

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
УНІВЕРСИТЕТ МИТНОЇ СПРАВИ ТА ФІНАНСІВ**

**БАГАТОМОВНИЙ УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКО-
ФРАНЦУЗЬКО-ПОЛЬСЬКИЙ СЛОВНИК
ТРАНСКОРДОННОГО РЕГУЛЮВАННЯ ТА
МІЖНАРОДНОЇ ЛОГІСТИКИ**

Електронне видання на CD-ROM

**Луцьк
Вежа-Друк
2026**

УДК 339=161.2=111=131.1=162.1(038)

Б 14

Рекомендовано Вченою радою
факультету економіки, бізнесу та міжнародних відносин
Університету митної справи та фінансів
(протокол № 10 від 22 червня 2026 р.)

Рецензенти:

К. О. Вєльчєва

кандидат філологічних наук, доцент кафедри європейських і східних мов та перекладу Університету імені Альфреда Нобеля

Л. А. Кім

кандидат філологічних наук, доцент кафедри романо-германської філології Дніпровського національного університету імені Олеся Гончара

Л.В.Потапенко

кандидат філологічних наук, доцент кафедри словянської філології, зарубіжної літератури та методики викладання Черкаського національного університету імені Б.Хмельницького

Укладачі:

Рождественська І. Є., кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземної філології, перекладу та професійної мовної підготовки Університету митної справи та фінансів;

Чернявська О. К., кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземної філології, перекладу та професійної мовної підготовки Університету митної справи та фінансів

Багатомовний українсько-англійсько-французько-польський словник
Б 14 **транскордонного регулювання та міжнародної логістики** / уклад.:
Рождественська І. Є., Чернявська О. К. – Луцьк : Вежа-Друк, 2026. – 1
електрон. опт. диск (CD-ROM). – Об'єм 3,5 Мб

ISBN 978-966-940-827-3

Словник є спеціалізованим виданням, що охоплює термінологію міжнародної логістики, зовнішньоекономічної діяльності, міжнародної торгівлі та транскордонного співробітництва. Наведено українські, англійські, французькі та польські відповідники термінів з урахуванням міжнародних стандартів і нормативної бази ЄС. Видання призначене для термінологів, перекладачів, юристів-міжнародників, фахівців у галузі державної безпеки, логістики, міжнародної економіки, історії права та міжнародних відносин.

УДК 339=161.2=111=131.1=162.1(038)

ISBN 978-966-940-827-3 © Укладачі: Рождественська І.Є., Чернявська О.К. 2026

ЗМІСТ

ВСТУП	4
РОЗДІЛ I. Транскордонне регулювання міжнародного товарообігу.....	6
Глава 1. Зовнішньоекономічна діяльність і міжнародна торгівля	6
Глава 2. Транскордонне регулювання руху товарів	46
Глава 3. Транзитні системи та міжнародні транспортні режими	75
Глава 4. Контроль, нагляд і запобігання правопорушенням	95
Глава 5. Цифровізація міжнародної торгівлі та інформаційні системи	103
Глава 6. Інтелектуальні технології та штучний інтелект у міжнародному товарообігу	125
РОЗДІЛ II. Галузеві напрями міжнародного товарообігу	145
Глава 7. Логістика та транспортне забезпечення міжнародної торгівлі.....	145
Глава 8. Авіаційна логістика та аеропортова інфраструктура	221
Глава 9. Поштові та експрес-відправлення	228
Глава 10. Культурні цінності в міжнародному обігу	247
Глава 11. Експертно-аналітичне забезпечення міжнародного товарообігу.....	257
Глава 12. Біобезпека та спеціальні категорії об'єктів міжнародного переміщення.....	266
АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК УКРАЇНСЬКИХ ТЕРМІНІВ.....	289
СПИСОК ЛІТЕРАТУРИ.....	326

ВСТУП

Незважаючи на геополітичні виклики та трансформацію глобальних ланцюгів постачання, міжнародна торгівля, транспорт і логістика залишаються одними з ключових чинників розвитку світової економіки, що зумовлює потребу в ефективній міжмовній професійній комунікації та уніфікації галузевої термінології.

Метою укладання багатомовного українсько-англійсько-французько-польського словника є забезпечення точного розуміння, перекладу та використання спеціальної термінології у сфері транскордонного регулювання та міжнародної логістики, а також узгодження української галузевої термінології з відповідними англійською, французькою та польською терміносистемами.

Особливого значення для розвитку сучасної термінології набувають процеси цифрової трансформації. Розвиток електронної комерції, цифрових торговельних платформ, систем управління ризиками та інструментів штучного інтелекту спричиняє появу нових понять і термінів, які потребують систематизації. Саме тому до словника включено не лише традиційну термінологію, а й сучасну лексику цифрового регулювання міжнародного товарообігу.

Лінгвістична актуальність словника зумовлена необхідністю впорядкування термінології транскордонного регулювання та міжнародної логістики, яка залишається неоднорідною за своїм походженням і функціонуванням, оскільки формується на перетині кількох галузей знань і сфер професійної діяльності. Під час укладання словника терміни розглядалися насамперед з позиції їх функціонування у професійному дискурсі. Словник охоплює як нормативні терміни, так і термінологічні одиниці, що активно використовуються у сучасному професійному узусі. Такий підхід забезпечує практичну цінність словника для роботи з міжнародними документами, перекладу.

Методична актуальність словника обумовлена потребами освітнього процесу та професійної підготовки майбутніх фахівців. Запропонований словник покликаний сприяти формуванню професійної мовної компетентності, розвитку навичок міжмовної комунікації та опануванню сучасної галузевої термінології.

Укладачі обрали українську, англійську, французьку та польську мови з огляду на їхню важливу роль у сучасній міжнародній професійній комунікації. Англійська мова є основною мовою міжнародної торгівлі, логістики, транспорту, цифрових технологій та глобальної ділової комунікації. Включення до словника французької мови зумовлено її

важливою роллю у формуванні й розвитку міжнародної термінології у сферах митної справи, міжнародної торгівлі, транспорту та логістики, а також її широким використанням у документах міжнародних організацій. Вибір польської мови зумовлений стратегічним значенням українсько-польського транскордонного співробітництва та ключовою роллю Польщі в сучасних логістичних маршрутах між Україною і країнами Європейського Союзу.

Словник складається з двох тематичних розділів. Перший розділ присвячено транскордонному регулюванню міжнародного товарообігу та охоплює термінологію зовнішньоекономічної діяльності, міжнародної торгівлі, міжнародних транспортних режимів, контролю та нагляду, цифровізації торговельних процедур, а також інтелектуальних технологій і штучного інтелекту в управлінні міжнародним товарообігом. Другий розділ містить термінологію галузевих напрямів міжнародного товарообігу, зокрема логістики та транспортного забезпечення міжнародної торгівлі, авіаційної логістики, поштових відправлень, обігу культурних цінностей, біобезпеки та інших спеціалізованих сфер транскордонного переміщення об'єктів.

Добір української термінології здійснено з урахуванням частотності її функціонування у професійному дискурсі, спираючись на положення нової редакції проєкту Митного кодексу України (2026), підготовленого в межах гармонізації національного митного законодавства з правом Європейського Союзу. Англійські, французькі та польські відповідники дібрано на основі офіційних багатомовних документів Європейського Союзу, термінологічних ресурсів міжнародних організацій, галузевих глосаріїв та спеціалізованих довідкових видань. Використання паралельних текстів міжнародних документів дало змогу забезпечити високий рівень міжмовної відповідності та термінологічної достовірності поданого матеріалу.

Подано алфавітний покажчик українських термінів, який полегшує пошук необхідних одиниць та підвищує зручність користування виданням.

Укладачі сподіваються, що словник стане корисним довідковим і навчальним інструментом для студентів, викладачів, науковців, перекладачів, фахівців у сфері зовнішньоекономічної діяльності, міжнародної логістики, транспорту, міжнародного права та всіх, хто працює з багатомовною термінологією транскордонного регулювання та міжнародного співробітництва.

**РОЗДІЛ І. Транскордонне регулювання
міжнародного товарообігу
Глава 1. Зовнішньоекономічна діяльність
і міжнародна торгівля**

автоматичне виставлення рахунків- фактур; автоматична фактурація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automatic invoicing facturation automatique automatyczne fakturowanie
адвалорне мито	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ad valorem duty droit ad valorem cło ad valorem
адресні поставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deliveries to a designated consignee livraisons destinées à un destinataire déterminé dostawy do wyznaczonego odbiorcy
Азійський банк інфраструктурних інвестицій (АБІІ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB) Banque asiatique d'investissement pour les infrastructures (BAII) Azjatycki Bank Inwestycji Infrastrukturalnych (AIIB)
акциз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	excise duty droit d'accise podatek akcyzowy
анулювати контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cancel the contract; rescind the contract annuler un contrat; résilier un contrat anulować umowę
багатостороння торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	multilateral trade commerce multilatéral handel wielostronny

баланс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	balance sheet bilan bilans
банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bank banque bank
банк експортера	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exporter`s bank banque de l'exportateur bank eksportera
банк імпортера	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	importer`s bank banque de l'importateur bank importer
банк-емітент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	issuing bank banque émettrice bank emisyjny
банківська гарантія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bank guarantee cautionnement bancaire; garantie bancaire gwarancja bankowa
банківська система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	banking system système bancaire system bankowy
банківське відділення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bank branch agence bancaire oddział banku
банківський рахунок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bank account compte bancaire rachunek bankowy

банківські операції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	banking business, banking operations opérations bancaires operacje bankowe
безмитний імпорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty-free import; duty-free importation importations en franchise de droits przywóz bezcłowy; przywóz zwolniony z cła; przywóz zwolniony z należności celnych przywozowych
безоплатна допомога	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	grant aid; non-reimbursable assistance aide sous forme de don; aide non remboursable pomoc bezzwrotna
безповоротна фінансова допомога	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-reimbursable financial assistance; grant aid aide financière non remboursable; subvention non remboursable bezzwrotna pomoc finansowa
бенефіціар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	beneficiary; ultimate beneficial owner; payee bénéficiaire; ayant droit beneficjent
біржа вантажних перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight exchange; transport exchange; load board bourse de fret giełda transportowa
валовий дохід	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	gross income; gross revenue revenu brut; produit brut dochód brutto; przychód brutto
валовий прибуток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	gross profit bénéfice brut; marge brute zysk brutto

валюта	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	currency; foreign currency devises; monnaie waluta
валютна угода	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign exchange transaction; foreign exchange deal contrat de change; accord monétaire transakcja walutowa
валютне страхування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exchange risk insurance; currency risk insurance assurance contre le risque de change; assurance change ubezpieczenie ryzyka kursowego; ubezpieczenie ryzyka walutowego
валютний курс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exchange rate; currency rate; customs exchange rate taux de change; cours du change kurs walutowy
валютний рахунок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign currency account; currency account compte en devises; compte de change rachunek walutowy
валютний ринок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign exchange market; FX market marché des changes rynek walutowy
ввезення валюти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import of foreign currency importation de devises import waluty
ввезення товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	importation of goods importation de marchandises przywóz towarów

ВВІЗНЕ МИТО	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import duty; import tariff droit d'importation; droit de douane à l'importation cło przywozowe
взаємний товарообіг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bilateral trade; mutual trade turnover; trade volume échanges commerciaux bilatéraux; commerce mutuel; commerce réciproque wzajemny obrót handlowy
взаємовигідна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mutually advantageous trade; mutually beneficial trade commerce mutuellement bénéfique; commerce mutuellement avantageux wzajemnie korzystny handel
ВІВІЗНЕ МИТО	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export duty droit d'exportation cło wywozowe
визначення тарифів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	setting of tariffs; fixing of tariffs détermination des tarifs; fixation des tarifs ustalenie taryf
виплатити страхове відшкодування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pay an insurance claim; settle a claim; indemnify verser une indemnité d'assurance; indemniser; régler un sinistre wypłacić odszkodowanie ubezpieczeniowe
випуск товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	release of goods mainlevée des marchandises zwolnienie towarów
виробництво	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	production production produkcja

витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	costs charges koszty
від дверей до дверей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	door-to-door; door to door; D2D porte-à-porte; de porte à porte od drzwi do drzwi
відділ декларування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	declaration department; customs clearance department bureau de déclaration; service de déclaration dział zgłoszeń celnych
відрахування до бюджету	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	contributions to the budget; budgetary deductions déductions; versements au budget wpłaty do budżetu
відшкодування податку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax refund; budgetary reimbursement remboursement d'impôt; restitution fiscale zwrot podatku; zwrot nadpłaty podatku
відсоткова ставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	interest rate taux d'intérêt stopa procentowa
внутрішній ринок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	domestic market; internal market (EU term) marché national; marché intérieur (UE) rynek krajowy
внутрішньогалузева торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intra-industry trade; intra-sector trade commerce intra-branche; commerce intra-sectoriel handel wewnątrzgałęziowy

внутрішньоевропейська торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intra-European trade; intra-EU trade commerce intra-européen; commerce intra-UE handel wewnątrz europejski; handel wewnątrzunijny
гуманітарна допомога	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	humanitarian aid aide humanitaire pomoc humanitarna
дата виготовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	date of manufacture; production date date de fabrication; date de production data produkcji
дата відправки (відвантаження)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	date of dispatch; shipment date date d'expédition; date d'envoi data wysyłki; data wysłania; data załadunku
двосторонній контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bilateral contract; bilateral agreement contrat bilatéral; accord bilatéral umowa dwustronna
двостороння торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bilateral trade; two-way trade commerce bilatéral; échanges bilatéraux handel dwustronny
декларування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	declaration; customs declaration déclaration; déclaration en douane zgłoszenie celne
депозитний рахунок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deposit account; term deposit account compte de dépôt; compte d'épargne à terme lokata terminowa

державна компанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	state-owned company; state company société d'État; entreprise publique spółka państwowa; spółka z udziałem Skarbu Państwa
державне мито	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	state duty; stamp duty droit d'État; taxe d'État opłata skarbową
державний банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	state-owned bank; state bank; state bank (institution wholly owned by the state) banque d'État; banque publique; établissement bancaire public bank państwowy
Державний реєстр фізичних осіб – платників податків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	State Register of Individuals — Taxpayers and Other Mandatory Payments; State Register of Taxpayers Registre d'Etat des personnes physiques — payeurs d'impôts et autres paiements obligatoires; Registre des contribuables Centralny Rejestr Podmiotów – Krajowa Ewidencja Podatników (CRP KEP)
добровільні пожертвування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	voluntary donations dons volontaires dobrowolne darowizny
договір на тимчасове фрахтування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	time charter party; time charter agreement contrat d'affrètement à temps; affrètement à temps umowa czarteru na czas
договір наскрізного транспортування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	through-carriage contract; through transport contract contrat de transport en continuité; contrat de transport porte-à-porte umowa transportu bezpośredniego

договір перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	contract of carriage; transport contract; carriage contract contrat de transport umowa przewozu
договір про морське страхування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	marine insurance policy; marine insurance contract contrat d'assurance maritime umowa ubezpieczenia morskiego
договір про продаж ноу-хау	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agreement for the sale of know-how; know-how sale agreement; know-how license agreement contrat de cession de know-how; contrat de vente de know-how umowa sprzedaży know-how
договір страхування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	insurance contract; insurance policy contrat d'assurance; police d'assurance umowa ubezpieczenia
договір фрахтування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	charter party; chartering contract charte-partie; contrat d'affrètement umowa czarteru; umowa frachtu
додана вартість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	value added; added value; incremental value valeur ajoutée wartość dodana
доступ до ринку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	market access accès au marché dostęp do rynku
доходи, що мають джерела походження з України	<i>en</i>	income derived from sources in Ukraine; Ukraine-sourced income

	<i>fr</i>	revenus de source ukrainienne; revenus ayant leur source en Ukraine
	<i>pl</i>	dochody ze źródeł położonych na terytorium Ukrainy
економічна діяльність	<i>en</i>	economic activity
	<i>fr</i>	activité économique
	<i>pl</i>	działalność gospodarcza
економічна допомога	<i>en</i>	economic aid
	<i>fr</i>	assistance économique; aide économique
	<i>pl</i>	pomoc gospodarcza
Економічне співтовариство центральноафриканських держав	<i>en</i>	Economic Community of Central African States; ECCAS
	<i>fr</i>	Communauté Économique des États de l'Afrique Centrale; CEEAC
	<i>pl</i>	Wspólnota Gospodarcza Państw Afryki Środkowej
економічний оператор	<i>en</i>	economic operator
	<i>fr</i>	opérateur économique
	<i>pl</i>	podmiot gospodarczy
економічні санкції	<i>en</i>	economic sanctions; restrictive measures
	<i>fr</i>	sanctions économiques; mesures restrictives
	<i>pl</i>	sankcje gospodarcze
експорт	<i>en</i>	export; exports; export trade
	<i>fr</i>	exportation; export
	<i>pl</i>	eksport
експорт готової продукції	<i>en</i>	export of finished goods; export of finished products; export of ready-made products
	<i>fr</i>	exportation de produits finis; export de produits finis
	<i>pl</i>	eksport wyrobów gotowych

експорт сировини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export of raw materials exportation de matières premières eksport surowców
експорт технологій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exportation of technology exportation de technologies eksport technologii
експортер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exporter exportateur eksporter
експортна квота	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export quota; export contingent contingent à l'exportation; quota d'exportation kurs eksportowy kwota eksportowa
експортна торговельна компанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export trading company; ETC; export house société de négoce à l'exportation; société de commerce d'exportation przedsiębiorstwo handlu zagranicznego (eksportowego)
експортний контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export contract; export sales contract; export agreement contrat d'exportation; contrat de vente à l'exportation umowa eksportowa
електронний адміністративний документ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic administrative document; e-AD document administratif électronique; DAE elektroniczny dokument administracyjny (DAE)

ескроу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	escrow account dépôt fiduciaire rachunek powierniczy; rachunek escrow
Європейська система центральних банків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	European System of Central Banks Système européen de banques centrales (SEBC) Europejski System Banków Centralnych (ESBC)
Європейське патентне відомство (ЄПВ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	European Patent Office; EPO Office européen des brevets; OEB Europejski Urząd Patentowy (EPO)
Європейський банк реконструкції та розвитку (ЄБРР)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) Banque européenne de reconstruction et de développement (BERD) Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju (EBOR)
Європейський інвестиційний банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	European Investment Bank Banque européenne d'investissement (BEI) Europejski Bank Inwestycyjny (EBI)
Європейський центральний банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	European Central Bank (ECB) Banque centrale européenne (BCE) Europejski Bank Centralny (EBC)
єдиний європейський патент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Unitary Patent; European unitary patent; European patent with unitary effect brevet unitaire européen; brevet à effet unitaire jednolity patent europejski
заблокований рахунок	<i>en</i>	frozen account; blocked account; suspended account

	<i>fr</i>	compte bloqué; compte gelé; compte suspendu
	<i>pl</i>	zablokowany rachunek; rachunek zamrożony
загальноприйняті принципи бухгалтерського обліку	<i>en</i>	generally accepted accounting principles (GAAP)
	<i>fr</i>	principes comptables généralement admis (PCGA)
	<i>pl</i>	ogólnie przyjęte zasady rachunkowości
залізничний тариф	<i>en</i>	railway tariff; rail tariff; rail freight rate
	<i>fr</i>	tarif ferroviaire; taux de fret ferroviaire
	<i>pl</i>	stawka frachtu kolejowego
замовлення	<i>en</i>	order; purchase order
	<i>fr</i>	commande; bon de commande; ordre d'achat
	<i>pl</i>	zamówienie
замовлення на доставку	<i>en</i>	delivery order; shipping order; transport order
	<i>fr</i>	commande de livraison; ordre de livraison; ordre de transport
	<i>pl</i>	zamówienie dostawy
заходи торговельної політики	<i>en</i>	commercial policy measures
	<i>fr</i>	mesures de politique commerciale
	<i>pl</i>	środki polityki handlowej
збори	<i>en</i>	fees; charges; levies
	<i>fr</i>	droits; taxes; redevances; frais
	<i>pl</i>	opłaty; opłaty i należności
звільнення від мита	<i>en</i>	customs duty exemption; exemption from duties
	<i>fr</i>	exemption de droits; exonération des droits de douane

	<i>pl</i>	zwolnienie z cła
звільнення від податків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax exemption; tax relief; tax holiday exonération fiscale; exemption d'impôts; défiscalisation zwolnienie z podatku
здійснювати платежі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	make payments; effect payments; execute payments effectuer des paiements; effectuer des règlements; procéder aux paiements dokonywać płatności
зовнішній ринок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign market; external market; overseas market marché étranger; marché extérieur rynek zagraniczny
зовнішньоторговельна фірма	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign trade company; foreign trade enterprise; trading house société de commerce extérieur; entreprise de commerce extérieur (ECE) spółka handlu zagranicznego
зовнішньоторговельний оборот	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign trade turnover; external trade turnover volume des échanges commerciaux extérieurs; chiffre d'affaires du commerce extérieur obróć handlu zagranicznego
зовнішня торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign trade; external trade; international trade commerce extérieur; commerce international; échanges extérieurs handel zagraniczny; handel międzynarodowy

зупинити надання допомоги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	suspend assistance; stop rendering assistance; discontinue assistance suspendre l'assistance; cesser de fournir une assistance; mettre fin à l'assistance zaprześcić udzielania pomocy
ідентичні товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	identical goods marchandises identiques towary identyczne
імпорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import; importation; imports importation; import import
імпортер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	importer; importer of record (IOR) importateur; importateur de référence importer
інвестиційний банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	investment bank banque d'investissement bank inwestycyjny
іноземна допомога	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign aid aide étrangère pomoc zagraniczna
іноземна юридична особа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign legal entity; foreign legal person personne morale étrangère; entité juridique étrangère zagraniczna osoba prawna
іноземний банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign bank; overseas bank; non-resident bank banque étrangère; établissement de crédit étranger bank zagraniczny

іноземні товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign goods; non-Union goods marchandises étrangères; marchandises non Union towary zagraniczne; towary nieunijne
інтернет-банкінг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	online banking; internet banking; e-banking banque en ligne; e-banking bankowość internetowa; bankowość online; e-banking
калькуляція походження товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	origin calculations calculs d'origine kalkulacja pochodzenia towarów
кінцевий користувач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	end-user; ultimate user utilisateur final; destinataire final użytkownik końcowy
кінцевий споживач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	end consumer; ultimate consumer; final consumer consommateur final; consommateur ultime konsument końcowy
кінцевий строк подання замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	order deadline; order cut-off time; closing date for orders date limite de commande; délai de commande; date de clôture ostateczny termin składania zamówień
код країни	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country code indicatif du pays kod państwa
коливання курсу валюти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exchange rate fluctuation; currency volatility; currency movement fluctuation des taux de change; variation du cours d'une devise; volatilité des devises zmienność kursu walutowego

комерційне шахрайство	<i>en</i>	commercial fraud; business fraud; trade fraud
	<i>fr</i>	fraude commerciale; escroquerie commerciale
	<i>pl</i>	oszustwo gospodarcze; oszustwo handlowe
комерційний банк	<i>en</i>	commercial bank; business bank; clearing bank
	<i>fr</i>	banque commerciale; banque de dépôts; banque de détail
	<i>pl</i>	bank komercyjny
комерційний зразок	<i>en</i>	commercial sample; trade sample; sales sample
	<i>fr</i>	échantillon commercial; specimen
	<i>pl</i>	próbka handlowa; próbka towarowa
компанія з іноземним капіталом	<i>en</i>	foreign-invested company; company with foreign capital; FIE
	<i>fr</i>	société à capitaux étrangers; entreprise à participation étrangère
	<i>pl</i>	spółka z kapitałem zagranicznym
компанія з переважною часткою іноземного капіталу	<i>en</i>	company with majority foreign ownership; majority-owned foreign company
	<i>fr</i>	société à participation étrangère majoritaire; société à capital majoritairement étranger
	<i>pl</i>	spółka z większością udziałem zagranicznym
компенсувати збитки	<i>en</i>	compensate; indemnify; reimburse; make good (losses)
	<i>fr</i>	dédommager; indemniser; réparer
	<i>pl</i>	zrekompensować straty; pokryć straty

конкурентоспроможність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	competitiveness compétitivité konkurencyjność
консолідована фінансова звітність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consolidated financial statements comptes consolidés; états financiers consolidés skonsolidowane sprawozdanie finansowe
консолідований баланс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consolidated balance sheet; consolidated statement of financial position bilan consolidé skonsolidowany bilans
контейнеризація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	containerization; containerisation conteneurisation; mise en conteneurs konteneryzacja
контракт (договір)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	contract; agreement; deed contrat; convention; accord umowa
контрафакт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	counterfeit; counterfeit goods; pirated goods contrefaçon; marchandises contrefaisantes towar podrobiony; podróbka
кредитор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	creditor; lender; obligee créancier; bailleur de fonds kredytodawca
криза	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	crisis; economic downturn crise; crise conjoncturelle kryzys
лізинговий контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lease agreement; leasing contract; finance lease contrat de crédit-bail; contrat de leasing

		umowa leasingu
лізингодавець	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lessor; leasing company crédit-bailleur leasingodawca
лізингоодержувач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lessee; leaseholder crédit-preneur leasingobiorca
ліцензійна угода	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	license agreement; licensing agreement contrat de licence; accord de licence umowa licencyjna
логістичний провайдер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	logistics service provider; third-party logistics provider prestataire logistique; prestataire de services logistiques dostawca usług logistycznych
логістичні системи електронної комерції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	e-commerce logistics systems; e-logistics systems logistique de l'e-commerce; systèmes logistiques du commerce électronique systemy logistyki e-commerce
маршрут, затверджений митницею	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs-approved route; prescribed route itinéraire douanier obligatoire; itinéraire prescrit par la douane trasa zatwierdzona przez organ celny
методи оподаткування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	methods of taxation; taxation methods méthodes d'imposition; modalités de taxation sposoby opodatkowania

митна оцінка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs valuation; customs assessment évaluation en douane; détermination de la valeur en douane wycena celna
митна ставка ставка мита (ставка митного тарифу)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty rate; customs rate; tariff rate taux de douane; taux de droit; tarif douanier stawka cła; stawka celna
митна територія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs territory territoire douanier obszar celny
митний бар'єр	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs barrier; tariff barrier; non-tariff barrier barrière douanière; barrière tarifaire; obstacle aux échanges bariera celna
митний борг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs debt dette douanière dług celny
митний декларант	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs declarant; declarant déclarant en douane; déclarant deklarant celny
митний збір	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs fee redevance douanière opłata celna
митний транзит	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs transit; transit procedure transit douanier; procédure de transit tranzyt celny
митні платежі	<i>en</i> <i>fr</i>	customs payments; customs duties droits de douane; paiements douaniers; taxes douanières

	<i>pl</i>	należności celne
митні режими	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs procedures régimes douaniers procedury celne
імпорт (випуск для вільного обігу)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	- import; release for free circulation; import for home use - importation; mise en libre pratique; mise à la consommation - import (dopuszczenie do swobodnego obrotu)
реімпорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	- re-importation; reimport; - réimportation; réimportation en l'état - powrotny przywóz; reimport
експорт (остаточне вивезення)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	- export; definitive exportation; outward clearance - exportation définitive; exportation; sortie définitive - wywóz (procedura wywozu); eksport
реекспорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	- re-exportation; re-export - réexportation; réexportation en l'état - reeksport
транзит	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	- transit - transit - transyt
тимчасове ввезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	- temporary admission; temporary importation - admission temporaire; importation temporaire - dopuszczenie czasowe

● тимчасове вивезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	● temporary exportation; temporary export; ATA Carnet ● exportation temporaire; sortie temporaire ● wywóz czasowy
● митний склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	● customs warehouse ● entrepôt douanier ● skład celny
● вільна митна зона	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	● free zone; free customs zone ● zone franche; zone franche douanière ● wolny obszar celny
● безмитна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	● duty-free trade; duty-free commerce ● commerce en franchise de droits; commerce hors taxes ● handel bezcłowy
● переробка на митній території	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	● inward processing ● perfectionnement actif ● uszlachetnianie czynne
● переробка за межами митної території	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	● outward processing ● perfectionnement passif ● uszlachetnianie bierne
● знищення або руйнування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	● destruction ● destruction ● zniszczenie
● відмова на користь держави	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	● abandonment to the State ● abandon au profit de l'État ● zrzeczenie się towarów na rzecz Skarbu Państwa

МИТО	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs duty; customs duties droit de douane; droits de douane cło
міжгалузева оптова торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inter-industry wholesale trade commerce de gros interindustriel międzybranżowy handel hurtowy
міжгалузева торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inter-industry trade commerce interindustriel handel międzybranżowy
Міжнародна організація праці (МОП)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Labour Organization (ILO) Organisation internationale du Travail (OIT) Międzynarodowa Organizacja Pracy (MOP)
Міжнародна торгова палата	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Chamber of Commerce (ICC) Chambre de Commerce Internationale (ICC) Międzynarodowa Izba Handlowa (ICC)
Міжнародна фінансова корпорація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Finance Corporation (IFC) Société financière internationale (SFI) Międzynarodowa Korporacja Finansowa (IFC)
Міжнародне бюро праці (МБП)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Labour Office (ILO) Bureau international du Travail (BIT) Międzynarodowe Biuro Pracy (MOP)
міжнародний банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international bank banque internationale bank międzynarodowy
Міжнародний банк реконструкції та розвитку (МБРР)	<i>en</i> <i>fr</i>	International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD)

	<i>pl</i>	Międzynarodowy Bank Odbudowy i Rozwoju (IBRD)
міжнародний договір у сфері міжнародного приватного права	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	treaty on private international law traité de droit international privé międzynarodowa umowa prywatnoprawna
місцеві податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	local taxes impôts locaux podatki lokalne
мультивалютні конвертації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	multicurrency conversions conversions multidevises konwersje wielowalutowe
мультивалютні транзакції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	multicurrency transactions transactions multidevises transakcje wielowalutowe
надання допомоги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	rendering assistance; provision of assistance fourniture d'une assistance świadczenie pomocy
надати допомогу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	render assistance; provide assistance fournir une assistance udzielić pomocy
накладна на доставку (видаткова накладна)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery note bon de livraison dokument dostawy; dowód dostawy
національний банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	national bank banque nationale bank krajowy

неконтрольований імпорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	uncontrolled import importation non contrôlée niekontrolowany import
неплатоспроможність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	insolvency insolvabilité niewypłacalność
непряме замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	indirect order commande indirecte zamówienie pośrednie
непрямі витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	indirect costs charges indirectes koszty pośrednie
непрямі податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	indirect taxes impôts indirects podatki pośrednie
нерезидент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-resident non-résident nierezydent
нетарифний бар'єр	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-tariff barrier barrière non tarifaire bariera pozataryfowa
номінальний валютний курс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	nominal exchange rate taux de change nominal nominalny kurs wymiany
обмінний курс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exchange rate taux de change kurs wymiany

обробка платежів і зборів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	processing of payments and fees traitement des paiements et des redevances przetwarzanie płatności i opłat
обсяг експорту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export volume; volume of exports volume d'exportation wielkość eksportu
операційний валютний курс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	operational exchange rate taux de change opérationnel operacyjny kurs wymiany
оптова (гуртова) торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wholesale trade commerce de gros handel hurtowy
оптова торгівля непродовольчими товарами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wholesale trade in non-food products commerce de gros de produits non alimentaires handel hurtowy artykułami nieżywnościowymi
оптова торгівля продовольчими товарами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wholesale trade in food products commerce de gros de produits alimentaires handel hurtowy artykułami spożywczymi
оптово–роздрібна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wholesale and retail trade commerce de gros et de détail handel hurtowy i detaliczny
отримати прибуток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	make a profit; earn a profit réaliser un bénéfice; tirer profit de odnieść z czegoś korzyść; osiągnąć zysk
Офіційний митний бюлетень (BOD)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Official Customs Bulletin (BOD) Bulletin officiel des douanes (BOD) Oficjalny Biuletyn Celny (BOD)

оцінювані товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods being valued marchandises à évaluer towary podlegające ustaleniu wartości
партнери	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	partners associés wspólnicy
перевізник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carrier transporteur przewoźnik
переміщене виробництво	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	relocated production production délocalisée przeniesiona działalność produkcyjna
підакцизні товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	excise goods; excisable goods marchandises soumises à accise; produits d'accise towary akcyzowe
підписати контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sign a contract signer un contrat podpisać umowę
підтвердити замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	confirm an order confirmer une commande potwierdzić zamówienie
пільги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	benefits; concessions; exemptions; avantages; privilèges; concessions ulgi; zwolnienia
пільгова фрахтова ставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	preferential freight rate tarif de fret préférentiel preferencyjna stawka frachtowa

плаваючий валютний курс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	floating exchange rate taux de change flottant płynny kurs walutowy
плата	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fee; charge; payment redevance; paiement opłata
платіжний баланс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	balance of payments balance des paiements bilans płatniczy
платник податку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	taxpayer contribuable podatnik
платоспроможність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	solvency; ability to pay solvabilité; capacité de paiement wyłączalność
повідомлення про реекспорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	re-export notification notification de réexportation powiadomienie o powrotnym wywozie
податкова система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax system système fiscal system podatkowy
податкова ставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax rate taux d'imposition stawka podatkowa
податкове законодавство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax legislation législation fiscale ustawodawstwo podatkowe

податкове розслідування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax investigation enquête fiscale kontrola podatkowa; postępowanie podatkowe
податкові пільги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax exemptions; tax reliefs; tax concessions exemptions fiscales ulgi podatkowe
податок на додану вартість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	value added tax (VAT) taxe sur la valeur ajoutée (TVA) podatek od towarów i usług (VAT)
податок на прибуток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	income tax; corporate income tax impôt sur le revenu podatek dochodowy od osób prawnych
подібні товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	similar goods marchandises similaires towary podobne
поновити дію контракту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	renew a contract renouveler un contrat przedłużenie umowy przedłużyć umowę; odnowić umowę
поставки цільового призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	earmarked deliveries; earmarked supplies fournitures affectées à une destination déterminée dostawy o przeznaczeniu docelowym
постійне представництво	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	permanent establishment établissement stable stałe miejsce prowadzenia działalności gospodarczej

постійні витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fixed costs coûts fixes; charges fixes koszty stałe
поточний рахунок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	current account compte courant rachunek bieżący
поточний рахунок партнера	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	partner's current account compte courant d'associé rachunek bieżący wspólnika
прибуток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	profit bénéfice zysk
призупинити надання допомоги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	suspend assistance suspendre l'assistance zawiesić świadczenie pomocy
прикордонна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-border trade commerce transfrontalier handel transgraniczny
програмне забезпечення для закупівель	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	procurement software logiciel d'approvisionnement; logiciel d'achat oprogramowanie zakupowe; oprogramowanie do zarządzania zakupami
продукція	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	production; products; goods production produkty; wyroby
продукція невійськових галузей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	civilian products; non-military products produits des industries civiles; produits non militaires towary cywilne; wyroby cywilne

проформа-інвойс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pro forma invoice facture pro forma faktura pro forma
пряме замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct order commande directe zamówienie bezpośrednie
прямі податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct taxes impôts directs podatki bezpośrednie
рамкова угода	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	framework agreement contrat-cadre umowa ramowa
ратифікувати контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ratify a contract ratifier un contrat ratyfikować umowę
рахунок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	account; invoice; bill compte; facture rachunek; faktura
рахунок до запитання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	demand deposit account; sight account compte à vue rachunek a vista; rachunek bieżący
режим тимчасового ввезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	temporary admission procedure; temporary importation procedure régime d'admission temporaire procedura odprawy czasowej; czasowy przywóz
рекламна кампанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	advertising campaign campagne publicitaire kampania reklamowa

ринок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	market marché rynek
ринок праці	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	labour market; labor market marché du travail rynek pracy
роздрібна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	retail trade commerce de détail handel detaliczny
роздрібна торгівля непродовольчими товарами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	retail trade in non-food products commerce de détail de produits non alimentaires handel detaliczny artykułami nieżywnościowymi
роздрібна торгівля продуктами харчування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	detail trade in food products commerce de détail de produits alimentaires handel detaliczny artykułami żywnościowymi
розірвати контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	terminate a contract; cancel a contract résilier un contrat; rompre un contrat rozwiązać umowę; wypowiedzieć umowę
розмістити кошти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deposit funds; place funds déposer des fonds depozyt środków
санкції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sanctions sanctions sankcje

світова торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	world trade; international trade commerce mondial handel światowy
Світовий банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	World Bank Banque mondiale Bank Światowy
сертифікат EUR-MED	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	EUR-MED certificate certificat EUR-MED certyfikat EUR- MED
сертифікат вартості	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of value certificat de valeur certyfikat wartości
сертифікат переміщення EUR.1	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	movement certificate EUR.1 certificat de circulation EUR.1 świadectwo przewozowe EUR.1
сертифікат походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of origin certificat d'origine świadectwo pochodzenia
сертифікат про митне оформлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs clearance certificate certificat de dédouanement zaświadczenie o odprawie celnej
спеціалізована торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	specialized trade commerce spécialisé handel specjalistyczny
спільний ринок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	common market marché commun wspólny rynek

споживати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consume consommer konsumować
споживач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consumer consommateur konsument
споживчий кредит	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consumer credit crédit à la consommation kredyt konsumencki
споживчі товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consumer goods biens de consommation dobra konsumpcyjne
ставка мита (ставка митного тарифу)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs duty rate; customs tariff rate taux du droit de douane stawka celna
ставка плати за простій (напр. вагонів)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	demurrage rate taux de surestaries; taux d'immobilization stawka opłaty za postój j (np. wagonów)
створити підприємство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	set up a business; set up a company; establish an enterprise créer une entreprise założyć przedsiębiorstwo
стратегічні міжнародні контракти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	strategic international contracts contrats internationaux stratégiques strategiczne kontrakty międzynarodowe
страхова компанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	insurance company compagnie d'assurance; société d'assurance firma ubezpieczeniowa

страхування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	insurance assurance ubezpieczenie
страхування валютного ризику	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign exchange risk insurance; currency risk insurance assurance contre le risque de change ubezpieczenie ryzyka kursowego
страхування вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo insurance assurance facultés; assurance des marchandises transportées ubezpieczenie ładunku; ubezpieczenie cargo
страхування воєнних ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	war risk insurance assurance contre les risques de guerre ubezpieczenie ryzyk wojennych
страхування кредитів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	credit insurance assurance-crédit ubezpieczenie kredytu
страхування легкових автомобілів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	motor vehicle insurance; car insurance assurance automobile ubezpieczenie samochodów osobowych
страхування морських суден	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	marine hull insurance assurance maritime ubezpieczenie statków morskich
страхування повітряних суден	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	aircraft insurance assurance des aéronefs ubezpieczenie statków powietrznych
страхування подорожей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	travel insurance assurance voyage ubezpieczenie podróży

страхування товарів, що перевозяться	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods in transit insurance; transit insurance assurance des marchandises transportées ubezpieczenie towarów w transporcie
строковий рахунок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	term deposit account; time deposit account compte à terme lokata terminowa
судноплавна компанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping company compagnie maritime przedsiębiorstwo żeglugowe
супровідний адміністративний документ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	accompanying administrative document (AAD) document administratif d'accompagnement (DAA) towarzyszący dokument administracyjny (DAA)
тарифний бар'єр	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tariff barrier barrière tarifaire bariera taryfowa
твердий валютний курс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fixed exchange rate taux de change fixe stały kurs walutowy
термін	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	term; deadline; period délai; terme okres; termin; deadline
термін придатності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	expiration date; expiry date date d'expiration data wygaśnięcia; data ważności

термінове замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	urgent order; rush order commande urgente pilne zamówienie
технічна допомога	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	technical assistance assistance technique pomoc techniczna
товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	commodity; good marchandise towar
товари некомерційного характеру	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods of a non-commercial nature marchandises dépourvues de tout caractère commercial towary o charakterze niehandlowym
товари тривалого користування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	durable goods biens durables dobra trwałego użytku
торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade; commerce commerce handel
торгівля з третіми країнами (торгівля з країнами поза межами ЄС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	extra-European trade; extra-EU trade; trade with third countries; trade with non- European countries commerce extra-européen; échanges extra- européens handel z krajami trzecimi; handel poza UE
торгівля між країнами- членами ЄС	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intra-EU trade; intra-Community trade commerce intracommunautaire handel wewnątrzwspólnotowy

торгівля промисловими товарами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade in industrial goods commerce des produits industriels; commerce industriel handel towarami przemysłowymi
торгова палата	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chamber of commerce chambre de commerce izba handlowa
торговельний оборот	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade turnover; trade volume chiffre d'affaires commercial; volume des échanges commerciaux obrół handlowy
торговельні санкції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade sanctions sanctions commerciales sankcje handlowe
торговий баланс (торговельний баланс)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	balance of trade; trade balance balance commerciale bilans handlowy
транзитна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit trade commerce de transit handel tranzytowy
транскордонна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-border trade commerce transfrontalier handel transgraniczny
транспортна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignment note lettre de voiture list przewozowy
транспортне страхування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport insurance assurance transport ubezpieczenie transportowe

угода	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agreement accord umowa
укласти договір страхування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	conclude an insurance contract; take out insurance souscrire une assurance zawrzeć umowę ubezpieczenia
укласти договір страхування онлайн	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	conclude an insurance contract online; take out insurance online souscrire une assurance en ligne zawrzeć umowę ubezpieczenia online
укласти контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	conclude a contract; enter into a contract conclure un contrat zawrzeć umowę
умови оплати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	terms of payment; payment terms conditions de paiement warunki płatności
умови поставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	terms of delivery; delivery terms conditions de livraison warunki dostawy
унітарний європейський патент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Unitary Patent; European unitary patent; European patent with unitary effect brevet unitaire européen; brevet à effet unitaire jednolity patent europejski
утримувач дозволу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	holder of the authorisation titulaire de l'autorisation posiadacz pozwolenia

утримувач процедури; утримувач митного режиму	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	holder of the procedure titulaire du régime osoba uprawniona do korzystania z procedury
утримувач товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	holder of the goods détenteur des marchandises posiadacz towarów
ухилення від сплати податків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax evasion fraude fiscale uchylanie się od opodatkowania
фінансова потреба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	financial need besoin financier potrzeba finansowa
фондовий ринок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stock market; securities market marché boursier; bourse rynek papierów wartościowych
форма (бланк) замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	order form bon de commande formularz zamówienia
формувати рахунки- фактури	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	generate invoices; issue invoices générer des factures; établir des factures wystawiać faktury
франчайзинговий бізнес	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	franchise business commerce franchisé; entreprise franchisée biznes franczyzowy
фрахтова ставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight rate taux de fret stawka frachtowa

хеджування валютного ризику	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign exchange hedging; currency hedging couverture du risque de change hedging walutowy; zabezpieczenie ryzyka walutowego
центральний банк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	central bank banque centrale bank centralny
чинна угода	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agreement in force; existing agreement accord en vigueur; convention en vigueur; accord existant obowiązująca umowa
юридична особа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	legal entity; body corporate personne morale osoba prawna

Глава 2. Транскордонне регулювання руху товарів

авіаційний квиток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air ticket billet d'avion bilet lotniczy
авторизований економічний оператор (АЕО)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Authorised Economic Operator(AEO) opérateur économique agréé (OEA) upoważniony przedsiębiorca (AEO)
агент з митного оформлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs agent agent en douane agent celny

адміністративне навантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	administrative burden fardeau administratif obciążenie administracyjne
антидемпінгове мито	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	anti-dumping duty droits antidumping cło antydumpingowe
анулювання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cancellation; annulment annulation anulowanie
багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	baggage bagages bagaż
безмитний ввіз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty-free importation; duty-free import importation en franchise import bezcłowy
безмитна зона	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty-free zone zone franche douanière; zone franche strefa wolnościowa
безмитна купівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty-free purchase achat en détaxe zakup zwolniony z podatku
безмитний продаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty-free sale vente en détaxe sprzedaż zwolniona z podatku
боржник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	debtor débiteur dłużnik

в межах митних правил	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	within customs regulations dans le cadre des réglementations douanières w ramach przepisów celnych
в'їзна віза	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	entry visa visa d'entrée wiza wjazdowa
вантажна митна декларація (істор.); митна декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs declaration déclaration en douane zgłoszenie celne
вантажний маніфест	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo manifest manifeste de chargement manifest ładunku
вантажні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight transport; freight transportation transports de fret transport towarów
ввізне мито	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import duty droit à l'importation należność przywozowa
вивізне мито	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export duty droit à l'exportation należność wywozowa
виїзна віза	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exit visa visa de sortie wiza wyjazdowa
виконувати митні формальності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carry out customs formalities mener les formalités douanières dokonać formalności celnych

виплачувати податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pay taxes payer des impôts płacić podatki
відмінити податок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	abolish a tax supprimer un impôt anulować podatek
відомості, заявлені у митній декларації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	particulars declared in the customs declaration données de la déclaration en douane informacje zadeklarowane w zgłoszeniu celnym
відповідальність за мита	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	responsibilities of customs duties responsabilité des droits de douane odpowiedzialność za cła
віза	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	visa visa wiza
власник ліцензії	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	licence holder propriétaire de la licence posiadacz pozwolenia
власник складу (особа, уповноважена керувати митним складом)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	warehouse keeper (customs warehouse keeper) entrepouseur prowadzący skład celny
внести зміни до декларації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	amend the declaration modifier la déclaration wprowadzić zmiany w zgłoszeniu
внутрішня переробка EX/IM	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inward processing EX/IM perfectionnement actif EX/IM uszlachetnianie czynne EX/IM

внутрішня переробка ІМ/ЕХ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inward processing IM/EX perfectionnement actif IM/EX uszlachetnianie czynne IM/EX
внутрішні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trafic interne transport interne transport krajowy
внутрішній транзит через територію ЄС	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Common Internal Transit (T2 procedure) transit communautaire interne (T2) tranzyt wewnętrzny (procedura T2)
внутрішня торгівля (торгівля між країнами-членами ЄС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intra-EU trade; intra-Community trade échange intracommunautaire; commerce intracommunautaire handel wewnętrzny (handel między państwami członkowskimi UE)
Всесвітня митна організація (ВМО)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	World Customs Organization (WCO) Organisation Mondiale des Douanes (OMD) Światowa Organizacja Celna (WCO)
встановити штраф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	impose a fine imposer une amende nałożyć grzywnę
гарантія сплати митного боргу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	guarantee of customs debt; customs debt guarantee garantie des créances douanières gwarancja zapłaty długu celnego
Гармонізована система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Harmonized System (HS) Système harmonisé (SH) System zharmonizowany
гуманітарні вантажі	<i>en</i>	humanitarian aid shipments; humanitarian consignments; relief consignments

	<i>fr</i> <i>pl</i>	envois de secours; fret humanitaire ładunki humanitarne
декларант	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	declarant declarant zgłaszający
декларація на товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods declaration déclaration de marchandises deklaracja towarów
декларація про в'їзд або декларація про виїзд	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	entry summary declaration (ENS) or exit summary declaration (EXS) déclaration d'entrée ou déclaration de sortie deklaracja przywozowa lub deklaracja wywozowa
декларація про походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of origin déclaration d'origine deklaracja pochodzenia
декларація реекспорту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	re-export declaration déclaration de réexportation deklaracja powrotnego wywozu
декларація тимчасового зберігання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	temporary storage declaration déclaration de dépôt temporaire deklaracja do czasowego składowania
державний податок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	state tax taxe d'Etat podatek państwowy
дистанційно сплатити мита та податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pay duties and taxes remotely télérégler les droits et taxes zdalnie opłacić cła i podatki

до відрахування податку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	before tax avant impôt podatek brutto
довідковий центр/офіс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	enquiry point/office point/bureau d'information centrum informacyjne/biuro
додаткова норма перевезення багажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	additional baggage allowance; extra baggage allowance franchise de bagage supplémentaire dodatkowy limit bagażu
додатковий податок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	surtax surtaxe dodatkowy podatek
дозвіл на безмитний ввіз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	permission for duty-free importation autorisation d'importation en franchise zezwolenie na bezcłowy przywóz
документальне підтвердження походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	documentary evidence of origin prévue documentaire de l'origine dokument potwierdzający pochodzenie
дотримуватись митних правил	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	observe customs regulations respecter les réglementations douanières przestrzegać przepisów celnych
дотримуватись податкового режиму	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	abide by the tax order se conformer au régime fiscal przestrzegać reżimu podatkowego
економічний оператор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	economic operator; business entity opérateur économique operator gospodarczy; podmiot gospodarczy

експортна ліцензія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export licence (UK); export license (US) licence d'exportation pozwolenie na wywóz
експортна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	commercial invoice (export invoice) bordereau de vente faktura eksportowa
експортне мито	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export duty droit d'exportation cło wywozowe
електронна митна декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic customs declaration déclaration douanière en ligne; déclaration douanière électronique elektroniczne zgłoszenie celne
електронне митне оформлення (митне оформлення онлайн)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic customs clearance dédouanement en ligne; dédouanement électronique elektroniczna odprawa celna (odprawa celna online)
електронний квиток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	e-ticket billet électronique bilet elektroniczny
заборонені товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	prohibited goods marchandises interdites towary zabronione
загальна декларація про повітряне судно	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	aircraft general declaration déclaration générale de l'aéronef ogólna deklaracja statku powietrznego
загальна декларація про судно	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ship's general declaration déclaration générale du navire ogólna deklaracja statku

залізничний квиток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	railway ticket billet de train bilet kolejowy
замовляти квиток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	book a ticket réserver un billet zamawiać bilet
заповнювати декларацію	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fill in a declaration remplir une déclaration wypełnić deklarację
zareєстрований багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	checked luggage; registered luggage bagages enregistrés; bagages en soute bagaż rejestrowany
zareєстрований митний представник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs representative représentant en douane enregistré zarejestrowany przedstawiciel celny
zareєструвати квиток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	register a ticket enregistrer un billet zarejestrować bilet
засвідчена декларація про походження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certified declaration of origin déclaration certifiée de l'origine poświadczona deklaracja pochodzenia
зберігання товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo storage stockage des marchandises magazynowanie towarów
збирати податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	collect taxes; raise taxes percevoir des impôts; collecter des impôts; lever des impôts pobierać podatki

зважувати багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	weight luggage peser des bagages ważyć bagaż
зведена декларація ввезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	entry summary declaration déclaration sommaire d'entrée przywozowa deklaracja skrócona
зведена декларація вивезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exit summary declaration déclaration sommaire de sortie wywozowa deklaracja skrócona
звільнений від податку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax-exempt exonéré d'impôt zwolniony z podatku
звільнення від обов'язку сплати митних платежів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	remission of an amount of import or export duty remise du montant des droits à l'importation ou à l'exportation umorzenie kwoty należności celnych przywozowych lub wywozowych
знижувати адміністративне навантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	reduce the administrative burden alléger le fardeau administratif zmniejszyć obciążenie administracyjne
знижувати податок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	reduce a tax; cut a tax; abate a tax réduire un impôt; abaisser un impôt obniżyć podatek
знижувати податкову ставку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	reduce the tax rate; lower the tax rate réduire le taux d'imposition; abaisser le taux d'imposition obniżyć stawkę podatkową

зовнішня переробка EX/IM	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	outward processing EX/IM perfectionnement passif EX/IM uszlachetnianie bierne EX/IM
зовнішня переробка IM/EX	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	outward processing IM/EX perfectionnement passif IM/EX uszlachetnianie bierne IM/EX
зовнішній транзит через територію ЄС	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Common External Transit (T1 procedure) transit communautaire externe (T1) tranzyt zewnętrzny przez terytorium UE; tranzyt zewnętrzny (procedura T1)
зовнішня торгівля (торгівля між державою- членом ЄС та країною, що не є членом ЄС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	extra-EU trade; external trade échange extracommunautaire handel zagraniczny (handel między państwem członkowskim UE a krajem spoza UE)
зона митного контролю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs control area; customs enclosure zone de contrôle douanier; enceinte douanière strefa kontroli celnej
імпортне мито	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import duty droit d'importation cło importowe
Інтегрована автоматизована тарифна база даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Integrated Tariff of the European Communities (TARIC) Référentiel Intégré Tarifaire Automatisé (RITA) Zintegrowana zautomatyzowana baza danych taryfowych
картка вільного обігу (для особистих речей)	<i>en</i>	free circulation card; free movement certificate (for personal goods)

	<i>fr</i>	carte de libre circulation (notamment pour les particuliers)
	<i>pl</i>	zaświadczenie o swobodnym obrocie rzeczy osobistych
КВИТОК	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ticket billet bilet
комп'ютерна система міжнародних вантажних перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Freight Computer System Système d'ordinateurs pour le fret international (SOFI) komputerowy system międzynarodowego transportu towarów
комп'ютеризована митна система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	computerized customs system système informatisé des douanes skomputeryzowany system celny
контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container conteneur kontener
країни за межами Європейського Союзу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	third countries pays tiers kraje spoza Unii Europejskiej
маркування походження на товарах	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country-of-origin marking; origin marking marquage de l'origine sur les produits etykietowanie pochodzenia towarów
мешканці прикордонної зони	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	frontier zone inhabitants frontaliers mieszkańcy strefy przygranicznej
митна вартість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs value valeur en douane wartość celna

митна декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs declaration déclaration en douane deklaracja celna
митна експортна декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export customs declaration déclaration en douane d'exportation zgłoszenie celne wywozowe
митна імпортна декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import customs declaration déclaration en douane d'importation zgłoszenie celne przywozowe
митна пломба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs seal scellé douanier plomba celna; zamknięcie celne
Митна правоохоронна мережа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Customs Enforcement Network Communication (CEN Comm) outil de communication du réseau douanier de lutte contre la fraude (CEN Comm) Sieć egzekwowania przepisów prawa celnego (CEN)
митна процедура	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs procedure procédure douanière procedura celna
митна територія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs territory territoire douanier obszar celny
митна територія ЄС	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs territory of the EU; EU customs territory territoire douanier de la Communauté obszar celny UE

митне декларування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs declaration déclaration en douane zgłoszenie celne
митне законодавство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs law droit douanier prawo celne
митне оформлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs clearance dédouanement odprawa celna
митне оформлення в умовах воєнного стану	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs clearance under martial law dédouanement sous la loi martiale odprawa celna w warunkach stanu wojennego
митне правопорушення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs offence infraction douanière; délit douanier naruszenie przepisów celnych
митне програмне забезпечення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs software logiciel de douane oprogramowanie celne
митний борг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs debt dette douanière dług celny
митний брокер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs broker commissionnaire en douane agent celny
митний дозвіл	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs authorization agrément en douane zezwolenie celne

Митний кодекс Європейського Союзу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Union Customs Code (UCC) Code des Douanes de l'Union (CDU) Kodeks celny Unii Europejskiej; Wspólnotowy kodeks celny
митний контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs control contrôle douanier kontrola celna
митний контроль поштових відправлень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs control of postal items contrôle douanier des envois postaux kontrola celna przesyłek pocztowych
митний кордон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs frontier frontière douanière granica celna
митний орган	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office bureau de douane urząd celny
митний орган ввезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of first entry bureau de douane de première entrée urząd celny pierwszego wprowadzenia
митний орган вивезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of exit bureau de douane de sortie urząd celny wyprowadzenia
митний орган відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of departure bureau de douane de départ urząd celny wyjścia
митний орган експорту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of export bureau de douane d'exportation urząd celny wywozu

митний орган нагляду	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	supervising customs office (SCO) bureau de douane de contrôle kontrolny urząd celny
митний орган пред'явлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	presentation customs office (PCO) bureau de présentation urząd celny przedstawienia
митний орган призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of destination bureau de douane de destination urząd celny przeznaczenia
митний орган транзиту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of transit bureau de douane de transit urząd celny tranzytowy
митний нагляд	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs supervision surveillance douanière dozór celny
митний представник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs representative représentant en douane przedstawiciel celny
митний пункт відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of departure bureau de douane de depart urząd celny wyjścia
митний пункт призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of destination bureau de douane de destination urząd celny przeznaczenia
митний статус (товарів)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs status statut douanier status celny

МИТНИК	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs officer agent des douanes celnik
митниця першого в'їзду	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of first entry bureau de douane de première entrée urząd celny pierwszego wejścia
митні органи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs authorities autorités douanières organy celne
митні платежі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs charges droits et taxes douaniers należności celne i podatkowe
митні правила	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	regulations; rules règles douanières przepisy celne
митні формальності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs formalities formalités douanières formalności celne
МИТО	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty; customs duty droit cło
митні збори	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs duties droits de douane należności celne
морські вантажні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sea freight transport transport de fret maritime morski transport towarowy

наземні вантажні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	land freight transport transport de fret terrestre ładowy transport towarowy
національні системи імпорту/експорту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	national import/export systems systèmes nationaux d'importation/d'exportation krajowe systemy importu/eksportu
не підлягати обкладенню митами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	be duty-free être en franchise de droits nie podlegać opłatom celnym
недотримання митного законодавства	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-compliance with customs legislation non-respect de la législation douanière nieprzestrzeganie przepisów prawa celnego
незареєстрований трейдер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unregistered trader opérateur non enregistré niezarejestrowany sprzedawca
немитні формальності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-customs formalities formalités non douanières formalności niedotyczące cel
неоподаткований	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax-exempt; tax-free non imposable; non taxable wolny od podatku
непреференційне походження товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-preferential origin of goods origine non préférentielle des marchandises niepreferencyjne pochodzenie towarów
непрямий митний представник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	indirect customs representative représentant en douane indirect pośredni przedstawiciel celny

непрямий податок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	indirect tax impôt indirect podatek pośredni
несупроводжуваний багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unaccompanied luggage bagage non accompagné bagaż bez opieki
нормативно-правові акти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	legal acts; regulations actes normatifs; réglementation akty prawne
нормативно-правові акти держави-члена ЄС	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	legal acts of an EU Member State réglementation de l'État membre akty prawne państwa członkowskiego UE
обкладати митами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	levy duties on imposer des droits de douane nakładać cła
обкладати податками	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	levy taxes on; impose taxes on; lay taxes on imposer des taxes; taxer nakładać podatki
обмеження на переміщення товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	restrictions on movement of goods restrictions à la circulation des marchandises ograniczenia w przepływie towarów
онлайн-сервіс митного оформлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	online customs clearance service service en ligne de dédouanement usługa odprawy celnej online
операції переробки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	processing operations opérations de transformation operacje uszlachetniania

опломбування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sealing scellement plombowanie
оподаткований	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	taxable; liable to a tax imposable; taxable; soumis à un impôt podlegający opodatkowaniu
оподатковуваний митом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dutiable imposable; taxable podlegające oczeniu
особистий багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	personal luggage; personal baggage; personal effects bagages personnels; affaires personnelles bagaż osobisty
особисті речі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	personal items; personal belongings objets personnels; effets personnels rzeczy osobiste
отримувати візу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	obtain a visa; get a visa obtenir un visa uzyskać wizę
паспортний контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	passport check-point contrôle des passeports kontrola paszportowa
перевірка на борту та огляд транспортних засобів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	boarding and inspection of means of transport contrôle à bord et visite des moyens de transport inspekcja na pokładzie i kontrola środków transportu

підлягати обкладенню митами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	be dutiable, be liable to duty être assujetti à des droits de douane; être soumis à des droits podlegać należnościom celnym
підписувати декларацію	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sign a declaration signer une déclaration podpisać deklarację
пломба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	seal scellé plomba
повернення мита	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	refund of duty; reimbursement of customs duty remboursement du droit de douane zwrot cła
повернення податку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax refund remboursement d'impôts zwrot podatku
повертати податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	refund taxes rembourser les impôts zwracać podatki
повітряні вантажні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air freight transport transport de fret aérien transport lotniczy towarowy
подати митну декларацію	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	submit a customs declaration déposer une déclaration en douane złożyć deklarację celną
подати митну декларацію в електронному вигляді	<i>en</i> <i>fr</i>	submit a customs declaration electronically déposer une déclaration en douane par voie électronique

	<i>pl</i>	złożyć zgłoszenie celne w formie elektronicznej
податкова територія ЄС	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	EU tax territory territoire fiscal de l'UE obszar podatkowy UE
податкове законодавство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax legislation; tax regulations législation fiscale ustawodawstwo podatkowe; przepisy podatkowe
податковий режим	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	taxation order régime fiscal system podatkowy
податок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax impôt; taxe podatek
податок на додану вартість (ПДВ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	value added tax (VAT) taxe sur la valeur ajoutée (TVA) podatek od wartości dodanej (VAT)
податок на соціальне страхування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	social security tax impôt sur la sécurité sociale składka na ubezpieczenie społeczne
помилково задекларовані товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods declared in error; erroneously declared goods marchandises déclarées par erreur błędnie zadeklarowane towary
поміщення товарів у митний режим	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	placing goods under a customs procedure placement des marchandises sous un régime douanier objęcie towarów procedurą celną

портал декларування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	declaration portal portail de déclaration portal zgłoszeń
порушувати митні правила	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	break customs regulations enfreindre les règles douanières naruszać przepisy celne
порядок ввезення гуманітарної допомоги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	procedure for importing humanitarian aid procédure d'importation de l'aide humanitaire procedura przywozu pomocy humanitarnej
правовласник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	rights holder titulaire des droits; titulaire du titre de propriété podmiot uprawniony; właściciel praw
предмети, що підлягають обкладенню митом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dutiable articles; articles liable to duty objets soumis à des droits de douane rzeczy podlegające należnościom celnym
преференційне походження товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	preferential origin of goods origine préférentielle des produits preferencyjne pochodzenie towarów
прикордонний рух	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	frontier traffic; cross-border traffic trafic frontalier ruch graniczny
програмне забезпечення для управління вантажними перевезеннями	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight management software logiciel de gestion de fret oprogramowanie do zarządzania frachtem

проходити паспортний контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	go through passport control passer le contrôle des passeports przejsć kontrolę paszportową
процедура випуску за місцезнаходженням	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	clearance at the premises (<i>formerly</i> : home clearance procedure) dédouanement dans les locaux (<i>anciennement</i> : procédure de dédouanement à domicile) odprawa celna w miejscu uznanym
прямий експорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct export exportation directe eksport bezpośredni
прямий митний представник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct customs representative représentant en douane direct bezpśredni przedstawiciel celny
прямий податок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct tax impôt direct podatek bezpośredni
публічний митний склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	public customs warehouse entrepôt douanier public publiczny magazyn celny
регульовані товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	regulated goods marchandises réglementées towary regulowane
реєструвати багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	register luggage enregistrer les bagages rejestrować bagaż
режим червоного/зеленого коридору	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dual channel system (red/green) double circuit (rouge/vert) system dwóch kanałów (czerwony/zielony)

розмитнений	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty-paid en droits acquittés ocłony; z opłaconym cłem
ручна поклажа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cabin baggage; carry-on baggage bagages à main; bagage cabine bagaż kabinowy; багаж podręczny
Світова організація торгівлі (СОТ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	World Trade Organization (WTO) Organisation mondiale du commerce (OMC) Światowa Organizacja Handlu (WTO)
сертифікат відповідності стандартам якості (документ, виданий Держпродспоживслужбою, який засвідчує відповідність імпортованих фруктів та овочів стандартам, що діють на ринку ЄС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of conformity to quality standards certificat de conformité aux normes de qualité certyfikat zgodności z normami jakości
сертифікат про походження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of origin certificat d'origine świadcstwo pochodzenia towarów
система контролю імпорту (СКИ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import control system (ICS) import control system (ICS) system kontroli importu (ICS)
спеціальний багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	special baggage; special luggage bagage spécial bagaż specjalny

спільна аграрна політика (країн ЄС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Common Agricultural Policy (CAP) politique agricole commune wspólna polityka rolna (państwa UE)
спільна гармонізована система ПДВ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	common VAT system; harmonised VAT system système commun harmonisé de la TVA wspólny zharmonizowany system VAT
спільна торговельна політика (країн ЄС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Common Commercial Policy (CCP) politique commerciale commune (des pays de l'UE) wspólna polityka handlowa (państwa UE)
спільне зберігання (можливість, що надається за певних умов, зберігати товари з країн-членів ЄС та країн, що не є членами ЄС, на одному об'єкті в рамках процедури митного складування)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	common storage stockage commun wspólne magazynowanie
сплата податку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	payment of tax paiement de l'impôt płatność podatku
сплачувати податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pay tax; make payment of tax payer les impôts płacić podatki
спростити митне декларування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	simplify customs declaration procedures; simplify customs clearance simplifier une déclaration en douane; simplifier les formalités douanières uprościć procedury zgłoszenia celnego

спрощена декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	simplified declaration déclaration simplifiée zgłoszenie uproszczone
спрощене митне декларування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	simplified customs declaration déclarations en douane simplifiées uproszczone zgłoszenie celne
спрощений транзит залізницею	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	simplified rail transit procedure transit simplifié par fer uproszczony tranzyt kolejowy
строк зберігання митних документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	retention period for customs records délai de conservation des documents douaniers okres przechowywania dokumentów celnych
стягнення податку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax collection collecte de l'impôt; recouvrement de l'impôt pobór podatku
стягувати мита	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	levy duties; collect duties prélever des droits; percevoir des droits pobierać cło; pobierać należności celne
стягувати податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	collect taxes; levy taxes percevoir des impôts; prélever des impôts pobierać podatki
тарифна підпозиція	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tariff subheading sous-position tarifaire podpozycja taryfowa
терміновий вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	urgent consignment envois urgent pilny ładunek

товари військового призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	military goods marchandises à usage militaire towary o przeznaczeniu wojskowym
товари у вільному переміщенні	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods in free circulation marchandises en libre circulation towary w swobodnym przepływie
товари, задекларовані в неправильній митній процедурі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods declared under an incorrect customs procedure marchandises déclarées sous un régime douanier incorrect towary zgłoszone do niewłaściwej procedury celnej
товари, що підлягають обкладенню митом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dutiable goods marchandises soumises aux droits de douane; marchandises passibles de droits de douane towary podlegające ocłeniu; towary objęte cłem
товари, що підлягають поверненню	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods subject to return; returned goods marchandises faisant l'objet d'un retour towary podlegające zwrotowi
торгові операції всередині ЄС	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intra-EU trade operations échanges commerciaux au sein de l'UE; opérations d'échanges intracommunautaires operacje handlowe w ramach Unii Europejskiej
транзитний митний пункт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	office en route bureau de passage tranzytowy punkt celny

транспортний засіб комерційного використання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	means of transport for commercial use moyen de transport à usage commerciale pojazd do użytku w celach handlowych
транспортний засіб особистого використання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mean of transport for private use moyen de transport à usage privée pojazd do użytku osobistego
транспортування товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport of goods transport de marchandises; acheminement des marchandises transport towarów
треті країни (країни, які не є членами ЄС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	third countries pays tiers państwa trzecie (państwa nienależące do UE)
управління вантажними перевезеннями	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight transport management gestion des transports de fret zarządzanie transportem towarów
управління ризиками	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	risk management gestion des risques zarządzanie ryzykiem
централізоване митне оформлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	centralised customs clearance dédouanement centralisé scentralizowana odprawa celna
цифрове митне середовище	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital customs environment environnement douanier numérisé cyfrowe środowisko celne

Глава 3. Транзитні системи та міжнародні транспортні режими

авіаційно-наземне перевантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air-to-land transshipment transbordement aérien-terrestre przeładunek lotniczo-lądowy
автомагістраль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	highway; motorway autoroute autostrada
автопоїзд	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	road train train routier pociąg drogowy (zespół pojazdów drogowych)
авторизований економічний оператор (АЕО)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	authorised economic operator (AEO) opérateur économique agréé (AEO) upoważniony podmiot gospodarczy (AEO)
альтернативні види палива для транспортних засобів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	alternative fuels for vehicles carburants alternatifs pour les transports alternatywne napędy pojazdów
антисанітарні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo not complying with sanitary requirements chargements non conformes aux exigences sanitaires ładunki niespełniające wymogów sanitarnych
багажний відсік транспортного засобу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	vehicle load compartment compartiment à bagages des transports przestrzeń ładunkowa pojazdów
база даних eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR database base de données eTIR baza danych eTIR

бімодальний причіп	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bimodal trailer remorque bimodale naczepa bimodalna; bimodal trailer
валідація загального шару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	generic layer validation validation de la couche générique validacja warstwy ogólnej
вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight; cargo marchandise; cargaison; fret ładunek
вантаж МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR consignment fret TIR przesyłka TIR
вантажний відсік	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	load compartment compartiment de marchandises przedział ładunkowy
вантажовідправник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignor expéditeur podmiot wysyłający
вантажоодержувач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignee destinataire; consignataire odbiorca ładunku
вантажопідйомність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	capacity capacité de charge ładowność
ввізні та вивізні мита і податки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import and export duties and taxes droits et taxes à l'importation et à l'exportation przywozowe i wywozowe należności celne i podatkowe

веб-сервіс eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR web service service web eTIR usługa sieciowa eTIR
великовагові або громіздкі вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	heavy or bulky goods marchandises lourdes ou encombrantes ciężkie lub nieporęczne ładunki
великогабаритні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	oversized cargo; out-of-gauge cargo (OOG cargo) marchandises hors gabarit; chargements hors gabarit ładunki wielkogabarytowe; towary wielkogabarytowe; towary przestrzenne
взаємне визнання пломб	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mutual recognition of seals reconnaissance mutuelle des scellés wzajemne uznawanie pieczęci/ zamknięć
виконавча рада МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR executive board (TIRExB) commission de contrôle TIR (TIRExB) zarząd TIR
гарантійний ланцюг (міжнародна система гарантії)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	guarantee chain (international guarantee system) chaîne de garantie (système international de garantie) łańcuch gwarancyjny (międzynarodowy system gwarancyjny)
гарантійне об'єднання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	guaranteeing association association de garantie stowarzyszenie poręczające
дані поправок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	amendment data données de modification dane zmiany

декларація книжки МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR carnet manifest manifeste du carnet TIR manifest karnetu TIR
держатель книжки МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR carnet holder titulaire du carnet TIR posiadacz karnetu TIR
довгомірні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	long loads; overlength cargo marchandises de grande longueur; chargements de grande longueur ładunki dłużycowe
документ eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR document document eTIR dokument eTIR
допоміжна форма контролю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	auxiliary form of control forme auxiliaire de contrôle dodatkowa forma kontroli
дорожній транспортний засіб	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	road vehicle moyen de transport routier pojazd drogowy
Екологічна декларація продукту (EPD)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Environmental Product Declaration certificate Déclaration environnementale de produit (EPD) Deklaracja środowiskowa produktu (EPD)
електронна гарантія TIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic TIR guarantee garantie TIR électronique eGwarancja TIR

електронні навігаційні пломби	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic navigation seals scellés de navigation électroniques elektroniczne zamknięcia nawigacyjne
журнали eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR logs; eTIR records journaux eTIR dzienniki eTIR
завершення митного режиму транзиту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	completion of the customs procedure for transit; discharge of the customs procedure for transit apurement du régime de transit; achèvement du régime de transit zamknięcie procedury tranzytu
завершення операції МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	discharge of a TIR operation apurement de l'opération TIR; achèvement de l'opération TIR zakończenie operacji TIR
загальне митне законодавство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general customs legislation législation douanière générale ogólne przepisy prawa celnego
запірні крани	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stopcocks robinets d'arrêt zawory odcinające
застосунок TIR-EPD	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR-EPD application application TIR-EPD TIR-EPD aplikacja
зацікавлена сторона eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR stakeholder partie prenante eTIR interesariusz eTIR

звільнення від сплати мита	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	duty relief allégement des droits de douane zwolnienie od należności celnych; zwolnienie z cła
зловживання системами митного транзиту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	misuse of customs transit systems utilisation abusive des systèmes de transit douanier nieprawidłowe korzystanie z systemów tranzytu celnego
змінні кузови/ знімні кузови	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	swap bodies; interchangeable bodies caisses mobiles zdejmowane nadwozia
ідентифікація контейнерних об'єктів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	identification of container facilities identification des conteneurs identyfikacja obiektów kontenerowych
інструмент відстеження товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods tracking tool outil de suivi des marchandises narzędzie śledzenia ruchu towarów
клас небезпеки (вантажу)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	hazard class (cargo) classe de danger (de charge) klasa zagrożenia ładunku
класифікація вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	classification of goods classification des cargaisons klasyfikacja ładunków
книжка МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR carnet carnet TIR karnet TIR
книжка МДП, засвідчена без застережень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR carnet discharged without reservations carnet TIR déchargé sans réserves karnet TIR poświadczony bez zastrzeżeń

книжка МДП, засвідчена із застереженнями	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR carnet discharged with reservations carnet TIR déchargé avec réserves karnet TIR poświadczony z zastrzeżeniami
код контейнерного об'єкту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container facility code code de l'objet du conteneur kod obiektu kontenerowego
коефіцієнт вантажопідйомності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	load factor facteur de charge współczynnik nośności
контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container conteneur kontener
контейнеризація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	containerisation conteneurisation konteneryzacja
контейнерний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	containerised cargo fret conteneurisé ładunek kontenerowy
контейнерний напівпричіп	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container semi-trailer semi-remorque porte-conteneurs naczepa kontenerowa
контейнерний термінал	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container terminal terminal à conteneurs terminal kontenerowy
книжка АТА (тимчасовий паспорт товарів)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ATA Carnet carnet ATA karnet ATA

кришки люків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	hatch covers couvertcles de trappes pokrywy włazów
максимальна повна маса	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	maximum gross weight poids brut maximal; poids total maximal maksymalna masa brutto
максимальне корисне навантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	maximum payload charge utile maximale maksymalna ładowność
маса без навантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tare weight poids de tare; poids à vide masa własna
маса бруто	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	gross mass masse brute masa brutto
механізм автентифікації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	authentication mechanism mécanisme d'authentification mechanizm uwierzytelniania
Митна конвенція, що стосується контейнерів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Customs Convention on Containers Convention douanière relative aux containers Konwencja celna dotycząca kontenerów
митна оцінка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs valuation évaluation douanière wycena celna
митна печатка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs stamp sceau douanier pieczęć celna

митна пломба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs seal scellé douanier plomba celna
митний борг та гарантії	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs debt and guarantees dette douanière et garanties dług celny i gwarancje celne
митний статус	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs status statut douanier status celny
митний супровід	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs escort escorte douanière konwój celny
митниця відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of departure bureau de douane de départ urząd celny wyjścia
митниця призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs office of destination bureau de douane de destination urząd celny przeznaczenia
міжнародна система eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR international system système international eTIR międzynarodowy system eTIR
міжнародна система митного транзиту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international customs transit system système international de transit douanier międzynarodowy tranzytowy system celny
міжнародний митний транзит	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international customs transit transit douanier international międzynarodowy tranzyt celny

модель безпеки eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR security model modèle de sécurité eTIR model zabezpieczeń eTIR
модель даних eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR data model modèle de données eTIR model danych eTIR
модель даних ВМО	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	WCO data model modèle de données de l'OMD model danych WCO
навалочні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bulk cargo marchandises en vrac ładunki masowe
навігаційні пломби	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	navigation seals scellés de navigation plomby nawigacyjne
накладення/зняття навігаційних пломб	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	affixing/removal of navigation seals apposition/retrait des scellés de navigation umieszczanie/usuwanie zamknięcia nawigacyjnego
наливні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	liquid bulk cargo marchandises liquides en vrac ładunki masowe ciekłe
напівпричіп	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	semi-trailer semi-remorque naczepa
напівпричіп бортовий	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flatbed semi-trailer semi-remorque à ridelles naczepa niskopodwoziowa

напівпричіп бортовий тентований	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	curtain-sided semi-trailer; tilt semi-trailer semi-remorque bâchée; semi-remorque tautliner naczepa płaska uchylna
напівпричіп відкритий бортовий розсувний	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	open extendable dropside semi-trailer semi-remorque plateau extensible à ridelles naczepa przesuwna z otwartym bokiem
напівпричіп самоскид	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dump semi-trailer; tipper semi-trailer semi- remorque benne naczepa wywrotka
напівпричіп шторно- бортовий	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	curtain-sided semi-trailer; curtain-sider semi-remorque à rideaux coulissants; semi- remorque bâchée naczepa kurtynowa
напівпричіп- автомобілевоз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	car carrier semi-trailer; car transporter semi-trailer semi-remorque porte voiture naczepa do przewozu samochodów
напівпричіп- рефрижератор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	refrigerated semi-trailer; reefer semi-trailer semi-remorque frigorifique naczepa chłodnicza
напівпричіп-цистерна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tank semi-trailer; semi-trailer tanker semi-remorque citerne naczepa cysterna
натяжні клапани, призначені для натяжки брезенту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	arpaulin tensioning flaps rabats de tension de la bâche klapy do naciągania oponczy
наявність інформації про стан перевезення МДП	<i>en</i>	availability of information on the status of TIR transport

	<i>fr</i>	disponibilité d'information relatives au statut du transport TIR
	<i>pl</i>	dostępność informacji o statusie przewozu TIR
неповне завантаження контейнера	<i>en</i>	less than container load (LCL)
	<i>fr</i>	chargement partiel de conteneur
	<i>pl</i>	ładunek niecałokontenerowy (niepełnokontenerowy)
нова комп'ютеризована транзитна система	<i>en</i>	new computerized transit system (NCTS)
	<i>fr</i>	nouveau système de transit informatisé (NSTI)
	<i>pl</i>	nowy skomputeryzowany system tranzytowy (NCTS)
номерний знак МДП	<i>en</i>	TIR plate
	<i>fr</i>	plaque TIR
	<i>pl</i>	plakietka TIR
об'єднання-емітент	<i>en</i>	issuing association
	<i>fr</i>	association émettrice
	<i>pl</i>	przedsiębiorstwo emitujące
операція МДП	<i>en</i>	TIR operation
	<i>fr</i>	opération TIR
	<i>pl</i>	operacja TIR
опломбована вантажна одиниця	<i>en</i>	sealed loading unit
	<i>fr</i>	unité de chargement scellée
	<i>pl</i>	zaplombowana jednostka ładunkowa
опломбовані вантажні відсіки	<i>en</i>	sealed cargo compartments
	<i>fr</i>	compartiments de chargement scellés
	<i>pl</i>	zamknięte przedziały ładunkowe

опломбування вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sealing of goods scellement des marchandises plombowanie ładunków
паспортна табличка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	approval plate plaque d'agrément tabliczka dopuszczenia
перевантажувальний док/перевантажувальна станція	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transshipment; cross-docking station quai de transbordement; station de transbordement dok przeładunkowy; stacja przeładunkowa
перевезення МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR transport transport TIR transport TIR
перевірка рівня	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	layer validation contrôle du niveau walidacja warstwy
петлі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	hinges; loops charnières zawiasy
петлі для ременів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	belt loops; strap loops passants de sangle; charnières à sangle zawiasy taśmowe
повідомлення eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR message message eTIR komunikat eTIR
повідомлення про завершення операції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	notification of completion of the operation; notification of discharge of the operation notification (message, avis) de l'achèvement (apurement) de l'opération powiadomienie o zamknięciu operacji

повідомлення про припинення операції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	notification of termination of the operation; notification of the end of the operation notification (message, avis) de fin de l'opération powiadomienie o zakończeniu operacji
повне завантаження вантажівки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	full truck load (FTL) chargement complet d'un camion ładunek całopojazdowy
повне завантаження контейнера	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	full container load (FCL) chargement complet d'un conteneur (FCL) ładunek pełnokontenerowy (FCL)
поворотні кільця	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	slewing rings; swivel rings couronnes d'orientation; anneaux de pivotement; anneaux rotatifs pierścienie obrotowe
попереджувальне маркування щодо висоти контейнера	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	height warning avertissement sur la hauteur ostrzeżenie o wysokości
попереджувальне маркування контейнера High Cube		High Cube warning marking marquage d'avertissement pour conteneur High Cube oznakowanie ostrzegawcze kontenera High Cube
попереднє електронне декларування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic pre-declaration pré-déclaration électronique pre-deklaracja elektroniczna
попередня інформація про вантаж	<i>en</i> <i>fr</i>	advance cargo information; preliminary cargo information information préalable sur la cargaison; information préliminaire sur la cargaison

	<i>pl</i>	wstępna informacja o ładunku
поправка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	amendment amendement zmiana
походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	origin origine pochodzenie
початок операції МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	start of a TIR operation début d'une opération TIR rozpoczęcie operacji TIR
пошкодження при завантаженні	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	damage on loading dommages au chargement uszkodzenia podczas naładunku
пошкодження при розвантаженні	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	damage on unloading dommages au déchargement uszkodzenia podczas wyładunku
пошкодження при транспортуванні	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	damage in transit; damage in transport dommages pendant le transport; dommages en cours de transport uszkodzenia podczas transportu
поштовий фургон/поштовий вагон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal van/truck; mail storage car fourgon postal furgon pocztowy; wagon pocztowy
призупинення перевезення МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	suspension of a TIR transport suspension du transport TIR zawieszenie transportu TIR
припинення митного режиму транзиту	<i>en</i>	termination of the transit customs procedure

	<i>fr</i>	cessation du régime de transit; clôture du régime de transit
	<i>pl</i>	zakończenie procedury tranzytu
припинення операції МДП	<i>en</i>	termination of a TIR operation
	<i>fr</i>	fin d'une opération TIR
	<i>pl</i>	zakończenie operacji TIR
причіп-контейнеровоз саморозвантажувальний	<i>en</i>	self-unloading container trailer; sidelifter; container tipper trailer
	<i>fr</i>	remorque porte-conteneurs auto-basculante
	<i>pl</i>	naczepa kontenerowa samowyladowcza
продовольчі вантажі	<i>en</i>	foodstuffs; food cargo; food products
		fret alimentaire; denrées alimentaires;
	<i>fr</i>	produits alimentaires
	<i>pl</i>	ładunki żywnościowe
проміжна митниця / транзитна митниця	<i>en</i>	customs office en route
	<i>fr</i>	bureau de douane de passage
	<i>pl</i>	urząd celny tranzytowy; urząd celny tranzytu
процедура eTIR	<i>en</i>	eTIR procedure
	<i>fr</i>	procédure eTIR
	<i>pl</i>	procedura eTIR
процедура МДП	<i>en</i>	TIR procedure
	<i>fr</i>	procédure TIR
	<i>pl</i>	procedura TIR
процедура митного транзиту МДП	<i>en</i>	TIR customs transit procedure
	<i>fr</i>	procédure de transit douanier TIR
	<i>pl</i>	procedura tranzytu celnego TIR

свідоцтво про допуск дорожнього транспортного засобу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of approval of a road vehicle certificat d'agrément d'un véhicule routier świadectwo uznania pojazdu drogowego
сертифікат пакування контейнера/автомо- біля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container/vehicle packing certificate certificat d'emballage de conteneur/véhicule certyfikat pakowania kontenera/pojazdu
сідловий автопоїзд (фура)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	semi-trailer truck; articulated lorry; tractor- trailer ensemble articulé; véhicule articulé; ensemble routier ciągnik siodłowy
система митного транзиту МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR customs transit system système de transit douanier system tranzytu celnego TIR
системи пломбування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sealing systems systèmes de scellement systemy zamknięć
служба підтримки eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR service desk bureau d'assistance eTIR biuro obsługi eTIR
смарт-контейнер/ розумний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart container conteneur intelligent Inteligentny kontener
тент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tarpaulin; tilt; tautliner bâche opończa; plandeka
тентований транспортний засіб	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sheeted vehicle; tilt vehicle véhicule bâché; véhicule tautliner pojazd z opończą

технічна специфікація eTIR	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	eTIR technical specification specification technique eTIR specyfikacja techniczna eTIR
тимчасове ввезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	temporary admission admission temporaire czasowe dopuszczenie
тимчасове транспортування вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	temporary transport of goods transport temporaire de marchandises czasowe przewożenie towarów
транзитна декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit declaration declaration de transit zgłoszenie tranzytowe
транзитна операція МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR transit operaton operation de transit TIR operacja tranzytu TIR
транзитна система МДП	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIR transit system système de transit TIR system tranzytowy TIR
транспортна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CMR consignment note; road consignment note lettre de voiture (CMR); lettre de voiture internationale list przewozowy
транспортна логістика	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport logistics logistique transport; logistique de transport logistyka transportu
транспортний барометр TIMOCOM	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TIMOCOM transport barometer baromètre du transport TIMOCOM barometr transportowy TIMOCOM

транспортний засіб із поштовим відсіком	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	van/car/truck with postal compartment fourgon avec compartiment postal pojazd z przedziałem pocztowym
транспортний оператор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport operator opérateur de transport operator transportowy
транспортні засоби з розсувними кільцями	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sliding-ring vehicles; vehicles with sliding rings véhicules à anneaux coulissants pojazdy z przesuwanymi pierścieniami
тросова митна пломба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs cable seal scellé à câble douanier plomba celna linkowa
фланці	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flanges brides kołnierze
фургон з напівпричепом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	box semi-trailer; box van semi-trailer semi-remorque fourgon; semi-remorque tôleée naczepa skrzyniowa/ naczepa furgonetka
хаб	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	hub hub hub
холодовий ланцюг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cold chain chaîne du froid łańcuch chłodniczy
центрально-осьовий причіп з бортовим тентованим кузовом	<i>en</i> <i>fr</i>	center-axle curtain-sider trailer; center-axle trailer with drop-sides and curtain remorque à essieu central à rideaux coulissants

	<i>pl</i>	przyczepa z osią centralną i płaską skrzynią ładunkową
цифровий підпис	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital signature signature numérique; signature électronique podpis cyfrowy
цифровий сертифікат	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital certificate certificat numérique; certificat digital; certificat électronique certyfikat cyfrowy
часткове завантаження (вантажівки)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	less than truckload chargement partiel du camion ładunek częściowy LTL
штифт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pin; stud; dowel pin; hinge-pin goupille; axe sworzeń
штучні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general cargo; piece goods; unit load chargements unitaires; marchandises diverses ładunki jednostkowe

Глава 4. Контроль, нагляд і запобігання правопорушенням

аудит на основі систем контролю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	systems-based audit audit fondé sur les systèmes de contrôle audyt oparty na systemach kontroli
багаторазові випадки контрабанди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	multiple violations of smuggling nombreux cas de contrebande wielokrotne przypadki przemytu
база даних ідентифікації митних справ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs case identification database base de données d'identification des dossiers douaniers baza danych do identyfikacji spraw celnych
бази даних та ІТ-інструменти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	databases and IT tools bases de données et outils informatiques bazy danych i narzędzia informatyczne
боєприпаси	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ammunition munitions amunicja
боротьба з митними правопорушеннями	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fight against customs offences lutte contre les infractions douanières zwalczanie przestępstw i wykroczeń celnych
вибухові речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	explosive materials produits explosifs materiały wybuchowe
виявляти митне шахрайство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	detect customs fraud détecter la fraude douanière wykrywać oszustwa celne

відстеження підозрілих вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tracking and tracing of suspicious shipments suivi et traçage des envois suspects śledzenie i monitorowanie podejrzanych przesyłek
відходи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste déchets odpady
вогнепальна зброя	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	firearms armes à feu broń palna
вчинення контрабанди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	commission of smuggling fait de contrebande; commission d'un fait de contrebande popęlnienie przemytu
експортні правопорушення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export violations infractions à l'exportation naruszenia związane z wywozem
заниження митної вартості товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs undervaluation; undervaluation of the customs value of goods sous-évaluation de la valeur en douane des marchandises zaniżenie wartości celnej
затримання, арешт або конфіскація готівки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	retention, seizure or confiscation of cash retenues, saisies ou confiscations d'argent liquide zatrzymanie, zajęcie lub konfiskata gotówki

затримання, арешт або конфіскація товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	retention, seizure or confiscation of goods retenues, saisies ou confiscations de marchandises zatrzymanie, zajęcie lub konfiskata towarów
зброя	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	weapon arme broń
інформаційна система протидії шахрайству	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	anti-fraud information system système d'information antifraud system informacyjny antyfraudowy
контрабанда	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smuggling contrebande przemyt
контрабанда великих сум готівки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bulk cash smuggling contrebande de sommes importantes en espèces przemyt dużych kwot gotówki
контрабанда товарів підвищеного ризику (тютюн, алкоголь, паливо та мінеральні масла)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smuggling of high-risk goods (tobacco, alcohol, fuel and mineral oils) contrebande de marchandises à haut risque (tabac, alcool, carburant et huiles minérales) przemyt towarów wysokiego ryzyka (tytoń, alkohol, paliwo i oleje mineralne)
контрабандна операція	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smuggling operation opération de contrebande działanie przemytnicze
контрабандний товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smuggled goods marchandises de contrebande towary z przemytu

крадіжка вмісту поштових депеш	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	theft/rifling of mails/dispatches spoliation de dépêches kradzież zawartości depesz pocztowych
митне розслідування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs investigation enquête douanière dochodzenie celne
митне шахрайство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs fraud fraude douanière oszustwo celne
митні правопорушення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs offences; contraventions contraventions douanières; infractions douanières przestępstwa i wykroczenia celne
наркотичні засоби	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	narcotics stupéfiants środki odurzające
незадекларований імпорт та експорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	undeclared import and export importation et exportation sans déclaration niezgłoszony import i eksport; niezgłoszony przywóz i wywóz
незаконний обіг зброї	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	arms trafficking trafic d'armes nielegalny handel bronią
незаконний обіг наркотиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	drug trafficking trafic de drogues nielegalny handel narkotykami
неправдиве декларування походження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	misdeclaration of goods origin fausse déclaration de l'origine des marchandises fałszywa deklaracja pochodzenia towarów

неправдивий опис товарів при імпорті	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	misdescription of goods at import fausse description des marchandises à l'importation nieprawidłowy opis towarów przy przywozie
неправильна класифікація товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	incorrect classification of goods classement erroné des marchandises błędna klasyfikacja towarów
оцінка ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	risk assessment évaluation des risques ocena ryzyka
перепакування або перемаркування товарів з метою ухилення від сплати мита	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	repackaging or relabelling of goods for the purpose of evading customs duties reconditionnement ou réétiquetage des marchandises en vue d'éluder le paiement des droits de douane przepakowywanie lub zmiana oznakowania towarów w celu uniknięcia opłat celnych
підозрілі місця зберігання товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	suspicious storage locations lieux suspects où les marchandises sont entreposées podejrzane miejsca przechowywania towarów
підозрілі особи та їх пересування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	suspicious persons and their movements personnes suspectes et leurs mouvements podejrzane osoby i ich trasy przemieszczania się

підозрілі переміщення товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	suspicious movements of goods mouvements suspects de marchandises podejrzane przemieszczanie towarów
підозрілі транспортні засоби	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	suspicious means of transport moyens de transport suspects podejrzane środki transportu
податкове шахрайство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax fraud fraude fiscale oszustwo podatkowe
податкові правопорушення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax offences infractions fiscales przestępstwa skarbowe
поміщення товарів у митний режим	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	placing goods under a customs procedure placement des marchandises sous un régime douanier objęcie towarów procedurą celną
порушення митного законодавства	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	violation of customs law infraction à la législation douanière naruszenie przepisów celnych
порушення при імпорті	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import violations infractions à l'importation naruszenia przy imporcie
посадова особа з митного аудиту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs auditor; customs audit officer auditeur douanier; agent chargé de l'audit douanier audytor celny

постмитний аудит	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	post-clearance audit (PCA) audit après dédouanement audyt po odprawie celnej
постмитний контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	post-clearance control contrôle après la mainlevée des marchandises kontrola celna po zwolnieniu towarów
проведення перевірок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carrying out inspections réalisation des inspections przeprowadzanie kontroli
провозити контрабандою	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smuggle faire passer en contrebande przemycać
психотропні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	psychotropic substances substances psychotropes substancje psychotropowe
роялті та ліцензійні платежі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	royalties and licence fees redevances et droits de licence należności i opłaty licencyjne
спільні митні операції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	joint customs operations opérations douanières conjointes wspólne operacje celne
стратегічні товари та технології	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	strategic goods and technologies biens et technologies stratégiques towary i technologie strategiczne
товари військового призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	military goods biens militaires towary wojskowe

товари та технології подвійного використання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dual-use goods and technologies biens et technologies à double usage towary i technologie podwójnego zastosowania
торгівля людьми	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	human trafficking trafic d'êtres humains; traite des êtres humains handel ludźmi
ухилення від сплати ввізного мита	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	evasion of import duties fraude aux droits d'importation unikanie zapłaty należności celnych przywozowych
ухилення від сплати митних платежів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	evasion of customs duties and charges fraude aux droits et taxes de douane unikanie zapłaty należności celnych
форма 302 НАТО	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	NATO form 302 formulaire OTAN 302 formularz NATO 302
хімічні речовини та їх суміші	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical substances and mixtures substances chimiques et leurs mélanges substancje chemiczne i ich mieszaniny
холодна зброя	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bladed weapons armes blanches broń biała
ядерні та радіоактивні матеріали	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	nuclear and radioactive materials matières nucléaires et radioactives materiały jądrowe i promieniotwórcze

Глава 5. Цифровізація міжнародної торгівлі

автоматизована генерація документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automated document generation génération automatisée de documents automatyczne generowanie dokumentów
автоматизована система експорту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automated export system système automatisé d'exportation zautomatyzowany system eksportowy
автоматизовані системи митних даних (ASYCUDA)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Automated Systems for Customs Data (ASYCUDA) Systèmes automatisés de données douanières (SYDONIA) Zautomatyzowane systemy danych celnych (ASYCUDA)
автоматичний обмін інформацією	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automatic exchange of information échange automatique d'informations automatyczna wymiana informacji
автоматичні повідомлення декларантам	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automatic notifications to declarants notifications automatiques aux déclarants automatyczne powiadomienia dla deklarantów
аналіз ДНК	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	DNA analysis analyse de l'ADN analiza DNA
аналітика даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data analytics analytique des données analitika danych
архітектура електронної митниці	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	e-customs architecture architecture de la douane électronique architektura e-cła

архітектура інтегрованих інформаційних систем	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	architecture of integrated information systems architecture des systèmes d'information intégrés architektura zintegrowanych systemów informacyjnych
безпека митних процедур	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	security of customs procedures sécurité des procédures douanières bezpieczeństwo procedur celnych
безпілотний літальний апарат (БПЛА)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unmanned aerial vehicle (UAV); unmanned aircraft (UA) aéronef sans équipage à bord (UAV) bezzałogowy statek powietrzny (BSP)
безподаткові зони	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tax-free zones zones défiscalisées; zones exonérées d'impôts specjalne strefy podatkowe
бібліотека інфраструктури інформаційних технологій (ITIL)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Information Technology Infrastructure Library (ITIL) Bibliothèque pour l'infrastructure des technologies de l'information (ITIL) biblioteka infrastruktury technologii informacyjnych (ITIL)
біологічні сліди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biological traces traces biologiques ślady biologiczne
біометричне обладнання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biometric equipment équipement biométrique sprzęt biometryczny

біометрична технологія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biometric technology technologie biométrique technologie biometryczne
біометрія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biometrics biométrie biometria
блокчейн	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	blockchain blockchain blockchain
вантажі високого ризик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	high-risk cargo marchandises à haut risque ładunki wysokiego ryzyka
введення в експлуатацію	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	go-live mise en production uruchomienie
великі дані	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	big data big data; données massives; mégadonnées big data; duże zbiory danych
вимірювання температури	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	temperature measurement mesure de la température pomiar temperatury
відсутність гармонізованого інтерфейсу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lack of harmonised interface absence d'une interface harmonisée brak zharmonizowanego interfejsu
вільні зони	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free zones zones franches strefy wolnocłowe

вільні порти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free ports ports francs wolne porty
вільні промислові зони	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free industrial zones zones franches industrielles wolne strefy przemysłowe
віртуальна реальність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	virtual reality réalité virtuelle rzeczywistość wirtualna
гармонізація інтерфейсів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	harmonisation of the interfaces harmonisation des interfaces harmonizacja interfejsów
гармонізація національних інтерфейсів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	harmonisation of national interfaces harmonisation des interfaces nationales harmonizacja interfejsów krajowych
глобальна мережа митниць	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Globally Networked Customs (GNC) Douanes en réseau international (DRI) globalna sieć organów celnych
гнучке програмне забезпечення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agile software logiciel agile oprogramowanie zwinne
доповнена реальність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	augmented reality réalité augmentée rzeczywistość rozszerzona
дрон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	drone drone dron

е-декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	e-declaration e-déclaration; déclaration électronique; déclaration en ligne e-deklaracja
експортна декларація (е-експорт)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export declaration (e-Export) déclaration d'exportation (e-Export) deklaracja eksportowa; zgłoszenie wywozowe (e-Export)
експортні вільні зони	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export free zones zones franches d'exportation wolne strefy eksportowe
електронна митна система (е-митниця)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic customs system (e-customs) système douanier électronique (e-customs), douane électronique elektroniczny system celny (e-customs)
електронна печатка (е-печатка)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic seal (e-seal) sceau électronique (e-seal) pieczęć elektroniczna (e-seal)
електронний замок (е-замок)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic lock (e-lock) serrure électronique (e-lock) zamek elektroniczny (e-lock)
електронний запис номерного знака	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic license plate record enregistrement électronique de la plaque d'immatriculation elektroniczna rejestracja tablic rejestracyjnych
е-маніфест	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	e-manifest e-manifeste; manifeste électronique e-manifest

е-платіж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	e-payment e-paiement; paiement électronique; paiement en ligne e-płatność
єдина точка доступу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	single access point point d'accès unique pojedynczy punkt dostępu
єдине вікно	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	single window guichet unique; fenêtre unique system pojedynczego okna
єдине вікно митниці	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Single Window Environment for Customs guichet unique douanier jedno okienko celne
запуск інтерфейсу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	go-live of the interface mise en production de l'interface uruchomienie interfejsu; wdrożenie interfejsu
застосування безпаперової електронної системи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	application of paperless electronic system utilisation d'un système électronique sans papier zastosowanie elektronicznego systemu bezpapierowego
застосування електронних печаток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	application of electronic seals application des sceaux électroniques zastosowanie pieczęci elektronicznych
застосування камер спостереження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	application of surveillance cameras application des caméras de surveillance wykorzystanie kamer monitoringu

застосування сканування зображень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	application of image scanning applications de numérisation d'images zastosowanie skanowania obrazu
застосунок електронного документообігу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Electronic Document Management System (EDMS) application de gestion électronique des documents (GED) aplikacja do elektronicznego obiegu dokumentów; aplikacja do elektronicznego workflow
застосунок робочого процесу (workflow)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	workflow application application de flux de travail aplikacja do obiegu dokumentów; aplikacja workflow
захист даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data protection protection des données ochrona danych
захищена мережа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	secured network réseau sécurisé bezpieczna sieć
збір QR-кодів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	QR code collection collecte de codes QR skanowanie kodów QR; odczyt kodów QR
збір відбитків пальців	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fingerprint collection collecte d'empreintes digitales pobieranie odcisków palców
змішана реальність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mixed reality réalité mixte rzeczywistość mieszana

зони безмитної торгівлі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free zones zones franchises bezcłowe strefy handlowe
зони вільної торгівлі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free trade zones zones de libre-échange strefy wolnego handlu
зони зовнішньої торгівлі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign trade zones zones de commerce extérieur strefy handlu zagranicznego
зони сприяння інвестиціям	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	investment promotion zones zones de promotion des investissements strefy promocji inwestycji
зчитувач флуоресцентних міток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fluorescent code reader lecteur de marque fluorescente czytnik znaczników fluorescencyjnych
імпортна декларація (е-імпорт)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import declaration (e-Import) déclaration d'importation (e-Import) zgłoszenie przywozowe (e-Import)
індивідуальний податковий номер (ІПН)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Tax Identification Number (TIN) numéro d'identification fiscale (NIF) numer identyfikacji podatkowej (NIP)
інтегроване керування процесом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	embedded process control gestion intégrée d'un processus wbudowane sterowanie procesem
інтелектуальний митний контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs smart control contrôle douanier intelligent inteligentna kontrola celna
інтелектуальний аналіз даних	<i>en</i>	intelligent data analysis; AI-driven data analysis

	<i>fr</i> <i>pl</i>	analyse intelligente des données inteligentna analiza danych
інтелектуальні митні сервіси	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart customs services services douaniers intelligents inteligentne usługi celne
інтелектуальні обчислення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart calculation calcul intelligent inteligentne obliczenia
інтелектуальні технології	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart technologies technologies intelligentes inteligentne technologie
Інтернет речей (IoT)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	internet of things (IoT) internet des objets (IdO) Internet rzeczy (IoT)
інтерфейс зовнішнього домену	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	external domain interface interface du domaine externe interfejs domeny zewnętrznej
інтерфейс прикладного програмування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Application Programming Interface interface de programmation d'application (API) interfejs programowania aplikacji (API)
інформаційна безпека	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	information security sécurité de l'information bezpieczeństwo informacji
інформаційна система боротьби з шахрайством	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Anti-Fraud Information System Système d'information antifraude System Informacji Antyfraudowej; System Informacji Przeciwko Nadużyciom Finansowym

інформаційні системи оподаткування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	taxation information systems systèmes d'information fiscaux informatyczne systemy podatkowe
комплексна цифрова послуга	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	complex digital service service numérique complexe złożona usługa cyfrowa
комунікаційна послуга	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	communication service service de communication usługa komunikacyjna
контейнери підвищеного ризику	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	high-risk containers conteneurs à haut risque kontenery wysokiego ryzyka
контейнеризовані вантажі та транспортні засоби	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	containerized goods and vehicles marchandises et véhicules conteneurisés ładunki i pojazdy kontenerowe
концепція безпечного коридору	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	secure corridor concept concept de corridor de sécurité koncepcja bezpiecznego korytarza
кроссплатформний користувацький інтерфейс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-platform user interface interface utilisateur multiplateforme wielopatformowy interfejs użytkownika
ланцюг постачання в міжнародній торгівлі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international trade supply chain chaîne d'approvisionnement dans le commerce international łańcuch dostaw w handlu międzynarodowym
магазин митних додатків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs app store boutique d'applications douanières sklep z aplikacjami celnymi

магістраль мережі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	backbone dorsale réseau szkielet sieci
магнітне зчитування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	magnetic reading; magnetic scanning lecture magnétique odczyt magnetyczny
мережева безпека	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	network security sécurité des réseaux; sécurité réseau bezpieczeństwo sieci
мережева інфраструктура	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	network infrastructure infrastructure réseau infrastruktura sieciowa
митна брокерська компанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs brokerage firm société de courtage en douane agencja celna
митна екосистема	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs ecosystem écosystème douanier ekosystem celny
митна інформаційна система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Customs Information System système d'information douanière System Informacji Celnej
митна платформа великих даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs big data platform plateforme douanière big data platforma dużych zbiorów danych dla służby celnej
митна програма	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs programme programme douanier program celny

митна територія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs territory territoire douanier obszar celny
митне оформлення «порт-порт»	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	port-to-port customs clearance dédouanement port à port odprawa celna port-port
митне середовище	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs environment environnement douanier środowisko celne
митний домен	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs domain domaine douanier domena celna
митний застосунок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs application application douanière aplikacja celna
митний застосунок для економічних операторів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs software application for economic operators application douanière pour les opérateurs économiques aplikacja celna dla podmiotów gospodarczych
митні операції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs operations opérations douanières operacje celne
митні сценарії	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs scenarios scénarios douaniers scenariusze celne
модель даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data model modèle de données model danych

модуль обміну інформацією	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	information exchange module module d'échange d'informations moduł wymiany informacji
модуль торговельного порталу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade portal module module du portail commercial moduł portalu handlowego
надання цифрових публічних послуг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery of digital public services; provision of digital public services fourniture de services publics numériques; prestation de services publics numériques dostarczanie cyfrowych usług publicznych
національний домен	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	national domain domaine national domena krajowa
національний інтерфейс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	national interface interface nationale interfejs krajowy
неінвазивний контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-invasive inspection contrôle non invasif kontrola nieinwazyjna
не-ІТ витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-IT costs dépenses non informatiques wydatki niezwiązane z IT
немитний документ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-customs document document non douanier dokument niecelny
немитні вимоги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-customs requirements exigences non douanières wymagania niecelne

немитні системи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-customs systems systèmes non douaniers systemy niecelne
немитні формальності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-customs formalities formalités non douanières formalności inne niż celne
обробка документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	document processing traitement des documents przetwarzanie dokumentów
оператор дрона	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	drone operator opérateur de drone; pilote de drone operator BSP (drona)
оптичне зчитування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	optical reading; optical character reading lecture optique odczyt optyczny
оптичне зчитування знаків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	optical character recognition (OCR) reconnaissance optique des caractères (ROC) optyczne rozpoznawanie znaków (OCR)
пасивна система контролю з використанням міліметрових хвиль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	passive millimetre-wave screening system système de contrôle passif par ondes millimétriques pasywny system kontroli za pomocą milimetrowych fal radiowych
плановий попередній контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	planned preliminary control contrôle préliminaire programmé planowana kontrola wstępna

подання спрощеної декларації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lodging of a simplified declaration dépôt d'une déclaration simplifiée składanie zgłoszenia uproszczonego
послуга єдиного вікна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	one-stop shop service service de guichet unique usługa „jednego okienka”
потоківі дані	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	streaming data; data in a stream données en continu; données en flux dane strumieniowe
потоківі дані в реальному часі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	real-time streaming data données en continu en temps réel dane strumieniowe w czasie rzeczywistym
поточна операційна система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	current operating system système d'exploitation actuel bieżący system operacyjny
програмна послуга	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	software service service logiciel usługa oprogramowania
програмна система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	software system système logiciel system oprogramowania
програмне забезпечення «все в одному» для митного оформлення в електронній комерції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	all-in-one customs clearance software for e-commerce logiciel de dédouanement tout-en-un pour le commerce électronique kompleksowe oprogramowanie do odprawy celnej dla e-commerce
програмне забезпечення для митного оформлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs clearance software logiciel de dédouanement oprogramowanie do odprawy celnej

програмне забезпечення для транспортно-експедиторської діяльності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport and forwarding software logiciel de transport et de transit oprogramowanie do transportu i spedycji
програмне забезпечення для управління митними процесами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs management software logiciel de gestion douanière oprogramowanie do zarządzania procesami celnymi
програмне забезпечення з відкритим кодом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	open-source software logiciel à code source ouvert; logiciel open source oprogramowanie <i>open-source</i> ; oprogramowanie z otwartym kodem źródłowym
програмне забезпечення для митних брокерів / митних представників	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs brokerage software; customs broker software logiciel pour représentants en douane oprogramowanie dla brokerów celnych
програмний компонент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	software component composant logiciel komponent oprogramowania
промислові й комерційні зони вільної торгівлі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	industrial and commercial free trade zones zones franches industrielles et commerciales przemysłowe i handlowe strefy wolnego handlu
прямий доступ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct access accès direct bezpośredni dostęp

прямий доступ для трейдерів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct access for traders accès direct pour les opérateurs économiques bezpośredni dostęp dla podmiotów gospodarczych
радіочастотна ідентифікація (RFID)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	radio frequency identification (RFID) identification par radiofréquence (RFID) Identyfikacja radiowa (RFID)
рекомендації щодо боротьби з контрабандою	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	anti-smuggling clues recommandations pour lutter contre la contrebande wskazówki dotyczące zwalczania przemytu
робочий процес	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	workflow processus de travail proces roboczy
розпізнавання документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	document recognition reconnaissance des documents; reconnaissance automatique de documents rozpoznawanie dokumentów
розпізнавання обличчя	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	facial recognition; face recognition reconnaissance faciale rozpoznawanie twarzy
розумна митниця (Smart Customs)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart customs blueprint douanes intelligentes smart customs blueprint
розумний кордон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart border frontière intelligente inteligentna granica

сервіс-орієнтована архітектура (COA)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	service-oriented architecture (SOA) architecture orientée services (SOA) architektura zorientowana na usługi (SOA)
середовища “єдиного вікна” для митниці	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	single window environments for customs environnements de guichet unique pour les douanes środowiska „jednego okienka” dla organów celnych
Система автомобільних вантажних перевезень (ROCARS)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Road Cargo System (ROCARS) Système de fret routier (ROCARS) System drogowych przewozów towarowych (ROCARS)
система декларування стану здоров'я	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	health declaration system système de déclaration de santé bramka deklaracji zdrowia
система до системи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	system-to-system système à système system do systemu
система електронних ліцензій (е-ліцензії)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic licenses system (e-licenses) système de licences électroniques (e-licences) system licencji elektronicznych (e-licenses)
система електронних сертифікатів (е-сертифікатів) для експорту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic certificate system (e-certificates) for exports système de certificats électroniques (e-certificats) pour les exportations system elektronicznych certyfikatów eksportowych
система електронних сертифікатів	<i>en</i>	electronic certificate system (e-certificates) for imports système de certificats électroniques

(е-сертифікатів) для імпорту	<i>fr</i> <i>pl</i>	(e-certificats) pour les importations system elektronicznych certyfikatów importowych
система класифікаційної інформації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Classification Information System Système d'information de classification System Informacji Klasyfikacyjnej
система оформлення авіаційних вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Air Cargo Clearance System Système de dédouanement du fret aérien system odprawy ładunków lotniczych
система санітарного контролю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	health inspection system système de contrôle sanitaire system inspekcji sanitarnej
система СОА	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	SOA system système SOA system SOA
система сповіщень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	notification system système de notifications system powiadomień
системи розподілених реєстрів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	distributed ledger systems systèmes de registres distribués systemy rozproszonych rejestrów
сканер електронного замка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	e-Lock reader scanner de serrure électronique czytnik e-lock
смарт-контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart contract contrat intelligent inteligentny kontrakt; smart kontrakt

спектрометр комбінаційного розсіювання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	raman spectrometer spectromètre raman spektrometr ramana
специфікація зовнішнього домену	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	specification for the external domain spécification du domaine externe specyfikacja dla domeny zewnętrznej
специфікація інтерфейсів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	specification for interfaces spécification des interfaces specyfikacja interfejsów
спеціальні економічні зони	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	special economic zones zones économiques spéciales specjalne strefy ekonomiczne
спільна доменна область	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	common domain domaine commun wspólna domena
спільна хмарна інфраструктура	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	common cloud infrastructure infrastructure cloud commune wspólna infrastruktura chmurowa
спільний інтерфейс доступу для економічних операторів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	common access interface for trade interface commune d'accès destinée aux opérateurs économiques wspólny interfejs dostępu dla dostępu dla podmiotów gospodarczych
стратегія захисту даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data protection strategy stratégie de protection des données strategia ochrony danych
сховище (репозиторій) даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data repository dépôt de données repozytorium danych

технологія розподіленого реєстру	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Distributed Ledger Technology (DLT) Technologie des registres distribués (DLT) Technologia rozproszonego rejestru (DLT)
торгівельний портал	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade portal portail commercial portal handlowy
точка доступу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	access point point d'accès punkt dostępu
точка доступу для суб'єктів господарювання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	point of access for traders point d'accès pour les opérateurs économiques punkt dostępu dla podmiotów gospodarczych
точка доступу для торгівлі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	access point for trade point d'accès pour le commerce punkt dostępu dla handlu
традиційні технології зберігання та аналізу даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	traditional data storage and analysis technologies technologies traditionnelles de stockage et d'analyse des données tradycyjne technologie przechowywania i analizy danych
транскордонна безпаперова торгівля (СВРТ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-border paperless trade (CBPT) commerce transfrontalier sans papier (CBPT) transgraniczny handel elektroniczny (CBPT)
транскордонний електронний обмін даними	<i>en</i> <i>fr</i>	cross-border electronic data exchange échange électronique transfrontalier de données

	<i>pl</i>	transgraniczna elektroniczna wymiana danych
функціональна архітектура митної системи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs functional architecture architecture fonctionnelle du système douanier architektura funkcjonalna systemu celnego
хмарне середовище	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cloud environment environnement cloud środowisko chmurowe
хмарні технології	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cloud technologies technologies cloud; technologies en nuage technologie chmurowe
хостинговий додаток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	hosting application application d'hébergement aplikacja hostingowa
цифрова інфраструктура	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital infrastructure infrastructure numérique infrastruktura cyfrowa
цифрова послуга	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital service service numérique usługa cyfrowa
цифрова трансформація митниці	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs digital transformation transformation numérique des douanes cyfrowa transformacja administracji celnej
цифрове митне адміністрування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital customs administration administration douanière numérique cyfrowa administracja celna

цифровий підпис	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital signature signature numérique podpis cyfrowy
штрих-код митної декларації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs declaration barcode code-barre de la déclaration en douane kod kreskowy deklaracji celnej
AR-окуляри	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AR glasses lunettes AR okulary AR
Microsoft HoloLens	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Microsoft's HoloLens HoloLens de Microsoft HoloLens firmy Microsoft
SmartCargo	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	SmartCargo SmartCargo SmartCargo

Глава 6. Інтелектуальні технології та штучний інтелект у міжнародному товарообігу

автоматизація бізнес-процесів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	business process automation (BPA) automatisation des processus métier automatyzacja procesów biznesowych
автоматизація комплаєнсу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	compliance automation automatisation de la conformité automatyzacja zgodności
автоматизація робочих процесів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	workflow automation automatisation des processus de travail automatyzacja workflow

автоматизована класифікація HS	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automated HS classification classification SH automatisée automatyczna klasyfikacja HS
автоматизована обробка документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automated document processing traitement automatisé des documents automatyczne przetwarzanie dokumentów
автоматизоване виявлення загроз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automated threat detection (ATD) détection automatisée des menaces automatyczne wykrywanie zagrożeń
автоматизоване розпізнавання загроз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automatic threat recognition (ATR) reconnaissance automatique des menaces automatyczne rozpoznawanie zagrożeń
автоматизоване оформлення митних формальностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automated customs processing traitement douanier automatisé automatyczna obsługa formalności celnych
автоматизоване створення декларацій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automated declaration generation génération automatisée de déclarations douanières automatyczne generowanie deklaracji
автоматизований аналіз рентгенівських зображень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automated X-ray image analysis analyse automatisée des images radiographiques automatyczna analiza obrazów rentgenowskich
автоматична екстракція даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-powered data extraction extraction de données par l'IA ekstrakcja danych wspomagana przez sztuczną inteligencję

автоматичне розпізнавання номерних знаків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	automatic number plate recognition (ANPR); automatic license plate recognition (ALPR) reconnaissance automatique des plaques d'immatriculation (RAPI) automatyczne rozpoznawanie tablic rejestracyjnych
активний інтелектуальний пристрій безпеки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	active Smart Security Device (active SSD) dispositif de sécurité intelligent actif aktywny Smart Security Device (SSD)
аналіз даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data analysis analyse des données analiza danych
аналітика даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data analytics analyse de données analitika danych
аналітика торговельних даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade data intelligence intelligence des données commerciales analitika danych handlowych
аудиторський слід	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	audit trail piste d'audit ścieżka audytu
багажна/поштова скануюча система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	baggage/mail X-ray screening system système de contrôle radiographique des bagages et du courrier system kontroli rentgenowskiej bagażu i przesyłek pocztowych
багатокористувацький SaaS	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	multi-tenant SaaS SaaS multi-locataire SaaS wielodzierżawowy

багатомодальна модель	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	multimodal model modèle multimodal model multimodalny
база митних знань	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs knowledge base base de connaissances douanières baza wiedzy celnej
бездротовий датчик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wireless sensor capteur sans fil czujnik bezprzewodowy
безконтактне митне оформлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	zero-touch customs processing dédouanement sans intervention humaine bezobsługowe przetwarzanie celne
безпаперова торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	paperless trade commerce sans papier handel bezpapierowy
безперервне навчання моделі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	model continual learning apprentissage continu du modèle ciągłe uczenie modelu
біометрична ідентифікація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biometric identification identification biométrique identyfikacja biometryczna
біометричне профілювання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biometric profiling profilage biométrique profilowanie biometryczne
валідація даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data validation validation des données walidacja danych

валідація за участю людини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	human-in-the-loop validation validation avec intervention humaine walidacja z udziałem człowieka
велика мовна модель (LLM)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	large language model (LLM) grand modèle de langage (LLM) duży model językowy (LLM)
великі дані	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	big data mégadonnées <i>big data</i> ; duże zbiory danych
видимість митних процесів у реальному часі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	real-time customs visibility visibilité douanière en temps réel widoczność procesów celnych w czasie rzeczywistym
вимірювання результативності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	performance measurement mesure des performances pomiar efektywności
високоризиковий вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	high-risk cargo cargaison à haut risque ładunek wysokiego ryzyka
виявлення загроз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	threat detection détection de menaces wykrywanie zagrożeń
виявлення митних аномалій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs anomaly detection détection des anomalies douanières wykrywanie anomalii celnych
виявлення шахрайства	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fraud detection détection des fraudes wykrywanie oszustw

віртуальний центр митного контролю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Virtual Customs Control Office (VCCO) bureau virtuel de contrôle douanier wirtualne biuro kontroli celnej
галюцинація ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI hallucination hallucination de l'IA halucynacja sztucznej inteligencji
гармонізація даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data harmonization harmonisation des données harmonizacja danych
генеративний ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	generative AI IA générative generatywna sztuczna inteligencja
глибинне навчання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deep learning (DL) apprentissage profond głębokie uczenie
глобальний ланцюг постачання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	global supply chain chaîne logistique mondiale globalny łańcuch dostaw
голосовий бот	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	voicebot agent vocal voicebot; asystent głosowy oparty o sztuczną inteligencję; bot głosowy oparty na SI
граф митних знань	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs knowledge graph graphe de connaissances douanières graf wiedzy celnej
датчик вібрації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	vibration sensor capteur de vibration czujnik drgań

датчик відкриття дверей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	door opening sensor; door sensor capteur d'ouverture de porte czujnik otwarcia drzwi
датчик вологості	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	humidity sensor capteur d'humidité czujnik wilgotności
датчик місцезнаходження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	location sensor capteur de localisation czujnik lokalizacji
датчик несанкціонованого втручання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tamper detection sensor; tamper sensor capteur de détection de manipulation; capteur anti-effraction czujnik antysabotażowy
датчик температури	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	temperature sensor capteur de température czujnik temperatury
датчик удару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shock sensor capteur de choc czujnik wstrząsu
датчики Інтернету речей (IoT-датчики)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	IoT sensors capteurs IoT; capteurs de l'Internet des objets sensory IoT
двохенергетична рентгенівська візуалізація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dual-energy X-ray imaging imagerie radiographique à double énergie obrazowanie rentgenowskie o podwójnej energii
електронна пломба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic seal (e-seal) scellé électronique plomba elektroniczna

електронна GPS-пломба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	GPS electronic seal; GPS e-seal scellé électronique GPS plomba elektroniczna GPS
електронний замок контейнера	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic container lock serrure électronique de conteneur elektroniczna kłódka kontenerowa
етичний ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ethical AI IA éthique etyczna sztuczna inteligencja
заснований на даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data-driven fondé sur les données oparty na danych
захист персональних даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data privacy protection des données personnelles ochrona prywatności danych
збагачення даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data enrichment enrichissement des données wzbogacanie danych
зовнішній QR-зчитувач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	QR reader for outdoor use lecteur de codes QR pour usage extérieur; lecteur QR extérieur zewnętrzny czytnik kodów QR
зчитувач ідентифікаційних даних контейнера	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container reader lecteur de conteneurs czytnik identyfikacji kontenerów
зчитувач номерних знаків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	licence plate reader (LPR) lecteur de plaques d'immatriculation czytnik tablic rejestracyjnych

інгестія даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data ingestion ingestion de données ingestia danych
інженерія промптів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	prompt engineering ingénierie des instructions génératives; ingénierie des consignes inżynieria promptów
інтеграційний рівень митних систем	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs integration layer couche d'intégration des systèmes douaniers warstwa integracyjna systemów celnych
інтегроване управління кордонами (IBM)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	integrated border management (IBM) gestion intégrée des frontières zintegrowane zarządzanie granicami
інтелектуальна автоматизація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intelligent automation automatisation intelligente inteligentna automatyzacja
інтелектуальна електронна пломба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart electronic seal; smart e-seal scellé électronique intelligent inteligentna plomba elektroniczna
інтелектуальна митна система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart customs douanes intelligentes inteligentna administracja celna
інтелектуальна обробка документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intelligent document processing traitement intelligent des documents inteligentne przetwarzanie dokumentów
інтелектуальна тарифна рекомендація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intelligent tariff suggestion suggestion tarifaire intelligente inteligentna sugestia taryfowa

інтелектуальне відстеження в реальному часі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intelligent real-time tracking suivi intelligent en temps réel inteligentne śledzenie w czasie rzeczywistym
інтелектуальне таргетування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intelligent targeting ciblage intelligent inteligentne typowanie
інтелектуальне управління кордонами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart border management gestion intelligente des frontières inteligentne zarządzanie granicami
інтелектуальне формування декларацій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart declaration drafting préparation intelligente des déclarations; génération intelligente des déclarations inteligentne przygotowywanie zgłoszeń
інтелектуальний аналіз даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intelligent data analysis; AI-driven data analysis analyse des données fondée sur l'IA analiza danych oparta na SI
інтелектуальний замок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart lock; smart security lock serrure intelligente; serrure électronique intelligente inteligentna kłódka
інтелектуальний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart container conteneur intelligent inteligentny kontener
інтелектуальний кордон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smart border frontière intelligente inteligentna granica

інтелектуальний моніторинг вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Smart Cargo Monitoring suivi intelligent des cargaisons; surveillance intelligente des cargaisons inteligentne monitorowanie ładunków
інтелектуальний пристрій безпеки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Smart Security Device (SSD) dispositif de sécurité intelligent (SSD) Smart Security Device (SSD)
інтероперабельність даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data interoperability interopérabilité des données interoperacyjność danych
ІТ-інфраструктура митної системи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs IT infrastructure infrastructure informatique douanière infrastruktura IT administracji celnej
кібербезпека	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cybersecurity cybersécurité cyberbezpieczeństwo
класифікація з підтримкою ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-supported classification classification assistée par l'IA klasyfikacja wspierana przez sztuczną inteligencję
класифікація товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	commodity classification classification des marchandises klasyfikacja towarów
комплаєнс на етапі проєктування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	compliance-by-design conformité dès la conception zgodność uwzględniona na etapie projektowania
комп'ютерна томографія (КТ)	<i>en</i> <i>fr</i>	computed tomography (CT) tomodensitométrie (TDM); tomographie assistée par ordinateur (TAO)

	<i>pl</i>	tomografia komputerowa (TK)
комп'ютерна томографія (КТ) вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo computed tomography (CT) tomodensitométrie (TDM) du fret tomografia komputerowa ładunków
комп'ютерний зір	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	computer vision vision par ordinateur widzenie komputerowe
людський контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	human oversight supervision humaine nadzór człowieka
механізм регуляторної аналітики	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	regulatory intelligence engine moteur d'intelligence réglementaire silnik inteligencji regulacyjnej
митна аналітична панель	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs analytics dashboard tableau de bord analytique douanier panel analityczny celny
митна декларація з підтримкою ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-powered customs declaration déclaration assistée par l'IA deklaracja celna wspierana przez sztuczną inteligencję; deklaracja celna z obsługą SI
митна екосистема	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs ecosystem écosystème douanier ekosystem celny
митна платформа на базі ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-powered customs platform plateforme douanière basée sur l'IA platforma celna oparta na sztucznej inteligencji

митна система з використанням ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-enabled customs administration douanes assistées par l'IA administracja celna wspierana przez sztuczną inteligencję
митне оформлення із застосуванням ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-assisted customs processing traitement douanier assisté par l'IA przetwarzanie celne wspomagane przez sztuczną inteligencję
митний бізнес-процес	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs workflow flux de travail douanier; workflow douanier celny proces biznesowy
митний ризиковий профіль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs risk profile profil de risque douanier profil ryzyka celnego
митні виклики	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs challenges défis douaniers wyzwania celne
митні мікросервіси	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs microservices microservices douaniers mikroserwisy celne
митні операції на основі ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-driven customs operations opérations douanières pilotées par l'IA operacje celne oparte na sztucznej inteligencji
наскрізна автоматизація митних процесів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	end-to-end customs automation automatisation douanière de bout en bout kompleksowa automatyzacja procesów celnych

неправильна тарифна класифікація, виявлена ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-detected misclassification classement tarifaire erroné détecté par l'IA nieprawidłowa klasyfikacja taryfowa wykryta przez sztuczną inteligencję
неправильне визначення митної вартості, виявлене ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-detected misevaluation détermination incorrecte de la valeur en douane détectée par l'IA nieprawidłowe określenie wartości celnej wykryte przez sztuczną inteligencję
неруйнівний (неінтрузивний) контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-intrusive inspection (NII) contrôle non intrusif (CNI) kontrola nieinwazyjna
неструктуровані дані	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unstructured data données non structurées dane nieustrukturyzowane
операційна ефективність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	operational efficiency efficacité opérationnelle efektywność operacyjna
оцінка ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	risk assessment évaluation des risques ocena ryzyka
оцінка ризиків на основі шаблонів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pattern-based risk assessment évaluation des risques fondée sur des schémas récurrents ocena ryzyka oparta na wzorcach
перевірка відповідності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	compliance checking contrôle de conformité kontrola zgodności

передбачення ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	risk anticipation anticipation des risques predykcja ryzyka
підтвердження походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	proof of origin preuve de l'origine dowód pochodzenia
платформа ШІ для митного комплаєнсу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI trade compliance platform plateforme IA de conformité douanière platforma sztucznej inteligencji do zgodności celnej
пломба, оснащена технологією Інтернету речей (IoT)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	IoT-equipped seal scellé IoT; scellé équipé de la technologie IoT plomba IoT; plomba wyposażona w technologię IoT
показник упевненості моделі ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI model confidence score score de confiance du modèle d'IA wskaźnik pewności sztucznej inteligencji
порушення ланцюга постачання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	supply chain disruption perturbation de la chaîne logistique zakłócenie łańcucha dostaw
пояснюваний ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	explainable AI IA explicable wyjaśnialna sztuczna inteligencja
проекція зображень загроз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	threat image projection (TIP) projection d'images de menaces projekcja obrazów zagrożeń
прозорість ланцюга постачання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	supply chain visibility visibilité de la chaîne logistique widoczność łańcucha dostaw

профілювання ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	risk profiling profilage des risques profilowanie ryzyka
радіочастотна ідентифікація (RFID)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	radio frequency identification (RFID) identification par radiofréquence (RFID) identyfikacja radiowa (RFID)
регуляторний аналіз середовища	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	regulatory intelligence intelligence réglementaire analiza regulacyjna; inteligencja regulacyjna
регуляторний комплаєнс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	regulatory compliance conformité réglementaire zgodność regulacyjna
регуляторний моніторинг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	regulatory monitoring veille réglementaire monitoring regulacyjny
ризик-орієнтоване таргетування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	risk-based targeting ciblage fondé sur les risques typowanie oparte na ryzyku
розпізнавання зображень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	image recognition reconnaissance d'images rozpoznawanie obrazów
розрізнення матеріалів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	material discrimination discrimination des matériaux rozróżnianie materiałów
семантичний митний пошук	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	semantic customs search recherche sémantique douanière semantyczne wyszukiwanie celne

сенсорне виявлення летких органічних сполук (VOC)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical trace detection of volatile organic compounds (VOCs) détection des composés organiques volatils (COV) par capteurs sensoryczna detekcja lotnych związków organicznych (LZO)
система визначення місцезнаходження в реальному часі (RTLS)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Real time locating system (RTLS) Système de localisation en temps réel (RTLS) System lokalizacji w czasie rzeczywistym (RTLS)
система виявлення вибухових речовин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Explosive detection system (EDS) Système de détection d'explosifs (SDE) System wykrywania materiałów wybuchowych (EDS)
система підтримки прийняття рішень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	decision support system système d'aide à la décision system wspomagania decyzji
скоринг ризиків із використанням ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-enhanced risk scoring scoring des risques assisté par l'IA scoring ryzyka wspierany przez sztuczną inteligencję
скринінг товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods screening filtrage des marchandises screening towarów
спрощення процедур торгівлі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade facilitation facilitation des échanges ułatwienia w handle
технології відстеження та простежуваності	<i>en</i> <i>fr</i>	track and trace technologies technologies de suivi et de traçabilité

	<i>pl</i>	technologie śledzenia i identyfikowalności; technologie Track & Trace
торговельна екосистема	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade ecosystem écosystème commercial ekosystem handlowy
торговельний комплаєнс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trade compliance conformité commerciale zgodność handlowa
транскордонна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-border trade commerce transfrontalier handel transgraniczny
транскордонний обмін даними	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-border data exchange échange transfrontalier de données transgraniczna wymiana danych
управління із застосуванням ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-assisted management gestion assistée par l'IA zarządzanie wspomagane przez sztuczną inteligencję
управління комплаєнсом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	compliance management gestion de la conformité zarządzanie zgodnością
управління кордонами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	border management gestion des frontières zarządzanie granicami
управління кордонами із застосуванням ШІ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-powered border management gestion des frontières basée sur l'IA zarządzanie granicami oparte na sztucznej inteligencji

управління ризиками на основі даних	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	data-driven risk management gestion des risques fondée sur les données zarządzanie ryzykiem oparte na danych
управління транскордонними ризиками	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-border risk management gestion des risques transfrontaliers zarządzanie ryzykiem transgranicznym
цифрова торговельна платформа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital trade platform plateforme numérique de commerce cyfrowa platforma handlowa
цифровізація митної системи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs digitalization numérisation des douanes cyfryzacja administracji celnej
цільовий відбір (таргетування)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	targeting ciblage typowanie
чат-бот	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chatbot agent conversationnel; dialogueur; chatbot chatbot; czatbot; bot konwersacyjny
ШІ-аналіз ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-based risk analysis analyse des risques par l'IA analiza ryzyka wspomagana przez sztuczną inteligencję
ШІ-інструментарій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI toolkit boîte à outils d'IA zestaw narzędzi opartych na sztucznej inteligencji
ШІ-підтримуваний рентгенівський контроль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AI-enhanced X-ray contrôle radiographique assisté par l'IA kontrola rentgenowska wspomagana przez sztuczną inteligencję

штучний інтелект (AI)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	artificial intelligence (AI) intelligence artificielle (IA) sztuczna inteligencja (SI)
RFID-зчитувач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	radio frequency identification (RFID) reader; RFID reader lecteur d'identification par radiofréquence (RFID); lecteur RFID czytnik identyfikacji radiowej (RFID); czytnik RFID
RFID-мітка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	radio frequency identification (RFID) tag; RFID tag étiquette d'identification par radiofréquence (RFID); étiquette RFID znacznik identyfikacji radiowej (RFID); znacznik RFID
RFID-пломба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	radio frequency identification (RFID) seal; RFID seal scellé d'identification par radiofréquence (RFID); scellé RFID plomba identyfikacji radiowej (RFID); plomba RFID

РОЗДІЛ II. Галузеві напрями міжнародного товарообігу

Глава 7. Логістика та транспортне забезпечення міжнародної торгівлі

абсолютне зобов'язання перевізника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	absolute liability of carrier responsabilité absolue du transporteur bezwzględna odpowiedzialność przewoźnika
авіаконтейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air container conteneur aérien kontener lotniczy
авіаційна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air waybill (AWB) lettre de transport aérien (LTA) lotniczy list przewozowy (AWB)
авіаційне перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air transportation transport aérien przewóz lotniczy; transport lotniczy
авіаційний експедитор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airfreight forwarder transitaire aérien spedytor lotniczy
автомагістраль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	highway autoroute autostrada
автомобільний під'їзний шлях	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	motor access road accès autoroutier droga dojazdowa
автомобільні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	road transport; road transportation transport routier przewóz drogowy; transport drogowy

автопарк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fleet flotte flota pojazdów
агент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agent agent agent; przedstawiciel; pełnomocnik
агент з транспортної обробки вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo handling agent agent de manutention; manutentionnaire agent obsługi cargo; agent obsługi ładunków
агенція з перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping (forwarding) agency agence de transport agencja spedycyjna
аеропорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airport aéroport port lotniczy
аеропорт вильоту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airport of departure aéroport de départ port lotniczy odlotu
багажний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	baggage rate tarif des bagages taryfa bagażowa
базисний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	basing rate tarif de base taryfa podstawowa
безкоштовне перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free transportation transport gratuit przewóz bezpłatny; transport bezpłatny

бортовий коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	on board bill of lading; shipped bill of lading connaissance à bord konosament pokładowy
бочка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	drum tonneau beczka
бракований товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	defective goods marchandises défectueuses; produits défectueux; biens défectueux towar wybrakowany; towar wadliwy
буферний запас	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	buffer stock stock tampon zapas buforowy
в межах розумного терміну	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	within a reasonable time dans un délai raisonnable w rozsądnym terminie
в межах узгодженого терміну	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	within the agreed period; within the fixed period dans le délai convenu; dans le délai fixé w uzgodnionym terminie
вага	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	weight poids waga
вага брутто	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	gross weight poids brut waga brutto
вага вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	weight of cargo poids des marchandises; poids de la cargaison waga ładunku

вага нетто	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	net weight poids net waga netto
вага при завантаженні	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipped weight poids expédié waga załadunkowa
вага та об'єм товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	weight and volume of goods poids et volumes des marchandises waga i objętość towarów
вагон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	railway wagon (BrE); railroad car (AmE); railcar wagon wagon
вагон–цистерна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tank wagon (BrE); tank car (AmE) wagon-citerne wagon-cysterna
важкий вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	heavy cargo marchandises lourdes; cargaison lourde ładunek ciężki
валова вантажопідйомність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	gross deadweight charge utile brute nośność brutto
вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo marchandise; fret; cargaison ładunek
вантаж експрес- перевізника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	express carrier cargo cargaison d'un transporteur express ładunek operatora przesyłek ekspresowych

вантаж, що швидко псується	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	perishable cargo; perishables marchandises périssables łatwo psujący się ładunek
вантажна одиниця	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo unit; unit load unité de chargement jednostka ładunkowa
вантажна платформа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo (goods, load-carrying) platform; freight dock plateforme de chargement rampa załadunkowa
вантажне відділення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo compartment; cargo hold soute à fret ładownia
вантажне місце	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	package; package unit; cargo unit colis sztuka ładunku; jednostka ładunkowa
вантажний вагон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight wagon; goods wagon; freight car wagon de marchandises wagon towarowy
вантажний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	(cargo) container conteneur de fret kontener (ładunkowy)
вантажний контейнер ISO	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ISO freight container conteneur de fret ISO kontener ISO
вантажний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight rate taux de fret taryfa frachtowa

вантажний термінал	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo terminal terminal de fret terminal cargo
вантажні документи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping documents documents d'expédition dokumenty przewozowe
вантажні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight transport; cargo transport transport de fret; transport de marchandises przewozy towarowe
вантажно-розвантажувальні роботи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo handling; loading and unloading operations manutention; opérations de manutention prace załadunkowo-rozładunkowe
вантажовідправник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignor; shipper expéditeur; expéditeur de fret nadawca; nadawca ładunku
вантажомісткість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo capacity capacité de chargement ładowność
вантажообіг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight turnover volume de fret; trafic de fret obróć ładunkowy
вантажодержувач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignee; receiver of goods consignataire; destinataire odbiorca ładunku
вантажопідйомні механізми	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lifting mechanisms mécanismes de levage podnośniki; mechanizmy podnoszące

вантажопідйомність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	load capacity; payload capacity capacité de charge; charge utile ładowność; nośność; udźwig
вантажопотік	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo flow; freight flow flux de fret przepływ ładunków
вартість вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo value valeur de la cargaison wartość ładunku
вартість товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	value of goods valeur des marchandises wartość towaru
велике відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	large shipment; bulk shipment envoi important; expédition importante duża przesyłka
великовантажний вагон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	high-capacity freight car; high-capacity rail wagon wagon de marchandises à grande capacité wagon wielkotonażowy; wagon dużej ładowności
великогабаритний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	oversized cargo; oversized load; out-of-gauge cargo marchandises hors gabarit; chargement hors gabarit ładunek ponadgabarytowy
великогабаритний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	oversized container; out-of-gauge container (OOG container) conteneur hors gabarit; conteneur de grand gabarit kontener wielkogabarytowy

взаємна торгівля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mutual trade; reciprocal trade commerce mutuel handel wzajemny
вибухонебезпечні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	explosive cargo marchandises explosives ładunki wybuchowe; materiały wybuchowe
вивантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unloading of goods déchargement rozładunek
вивантаження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unloading of goods déchargement de marchandises rozładunek towaru
вивантажувати вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unload cargo décharger des marchandises rozładować ładunek
вид вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	type of cargo type de marchandises rodzaj ładunku
видача вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo release; cargo delivery remise de la cargaison wydanie ładunku
виконувати перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carry out transportation; perform transportation services; transport goods effectuer un transport; assurer le transport wykonać przewóz
винагорода за рятування вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	salvage award; salvage remuneration rémunération pour le sauvetage de la cargaison wynagrodzenie za ratowanie ładunku

випадкове пошкодження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	accidental damage to goods dommages accidentels aux marchandises przypadkowe uszkodzenie towaru
виписати коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	make out a bill of lading; draw up a bill of lading préparer un connaissement; rédiger un connaissement wystawić konosament
високий тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	high rate; high tariff tarif haut wysoka taryfa
витік вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	leakage of cargo fuite de la cargaison; dissipation de la cargaison, dispersion de la cargaison wyciek ładunku
витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	expenses; costs; charges dépenses; coûts; frais koszty
витрати на вантажно-розвантажувальні роботи з контейнером	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container handling charges; container handling costs frais de manutention de conteneur koszty obsługi kontenera; koszty przeładunku kontenera
витрати на відправку вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping costs; forwarding expenses; dispatch expenses frais d'expédition; frais d'envoi koszty wysyłki ładunku
витрати на дистрибуцію	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	distribution costs frais de distribution koszty dystrybucji

витрати на завантаження (розвантаження)	<i>en</i>	loading (unloading) costs; loading (unloading) charges
	<i>fr</i>	frais de chargement (déchargement); frais de manutention
	<i>pl</i>	koszty załadunku (rozładunku)
витрати на зберігання на складі	<i>en</i>	warehouse storage costs; warehousing costs; storage costs
	<i>fr</i>	frais d'entreposage; frais de stockage en entrepôt
	<i>pl</i>	koszty magazynowania
витрати на зупинку або багаторазову зупинку	<i>en</i>	stop charges; multi-stop charges
	<i>fr</i>	frais de stop ou multistop
	<i>pl</i>	koszty postoju lub wielokrotnego postoju
витрати на охорону	<i>en</i>	security costs; guarding costs; security service costs
	<i>fr</i>	frais de gardiennage; frais de sécurité
	<i>pl</i>	koszty ochrony
витрати на технічне обслуговування та поточний ремонт	<i>en</i>	maintenance and current repair costs
	<i>fr</i>	frais d'entretien
	<i>pl</i>	koszty utrzymania i bieżących napraw
витрати на транспортування	<i>en</i>	transport costs
	<i>fr</i>	coût du transport; frais de transport
	<i>pl</i>	koszty transportu
витрати на чартер	<i>en</i>	charter costs; chartering costs
	<i>fr</i>	coûts d'affrètement; frais d'affrètement
	<i>pl</i>	koszty czarteru
відвантажений товар	<i>en</i>	shipped goods
	<i>fr</i>	marchandises expédiées
	<i>pl</i>	towary wysłane

відвантаження вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo dispatch; cargo shipment; dispatch of cargo; shipment of cargo expédition des marchandises wysyłka ładunku; nadanie ładunku
відвантажувальна специфікація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping specification; shipment specification spécification d'expédition manifest ładunkowy; specyfikacja wysyłkowa
відвантажувальні документи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping documents documents d'expédition dokumenty spedycyjne; dokumenty przewozowe
відкритий транзит	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	open transit; transit in open mail transit à découvert tranzyt otwarty
відмовлятися від товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	reject goods refuser des marchandises odmówić przyjęcia towarów
відповідальність перевізника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	liability of carrier responsabilité du transporteur odpowiedzialność przewoźnika
відправка товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch of goods expédition des marchandises wysyłka towarów
відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch; shipment; shipping expédition; envoi przesyłka; nadanie; wysyłka

відправлення вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch (shipment) of cargo; cargo dispatch envoi (expédition) des marchandises wysyłka ładunku (towaru)
відправлення партіями	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping in lots expédition en lots wysyłka partiami
відправлення, вартість перевезення якого має бути сплачена отримувачем	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight collect; transport charges payable by consignee port dû przesyłka z frachtem płatnym przez odbiorcę
відправлення, яке неможливо доставити	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	undeliverable item envoi non distribuable przesyłka niedoręczalna
відправник вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignor; sender; shipper expéditeur nadawca ładunku
відшкодування витрат на...	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	reimbursement of expenses for... remboursement des frais de... refundacja wydatków na...
в'їзний стелаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	drive-in rack; drive-in racking rayonnage drive-in regał wjezdny
власник коносаменту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bill of lading holder titulaire du connaissement posiadacz konosamentu
внутрішні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	domestic carriage transport intérieur przewozy krajowe

вогнебезпечний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flammable cargo; flammable goods; combustible cargo marchandises inflammables ładunek łatwopalny
водні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	water transport; waterborne transport; carriage by water transport par voie d'eau przewozy wodne; transport wodny
водотоннажність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	displacement tonnage; displacement tonnage de déplacement; déplacement wyporność statku
воєнний ризик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	war risk risque de guerre ryzyko wojenne
втрата багажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loss of luggage perte des bagages utrata bagażu
втрата вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loss of cargo perte des marchandises zaginięcie ładunku
втрати, покриті страхуванням від усіх ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	all-risks losses; losses covered by all-risks insurance pertes couvertes par l'assurance tous risques straty objęte ubezpieczeniem od wszelkich ryzyk; straty objęte klauzulą „all risks”
вузловий пункт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	nodal point; transport hub point nodal punkt węzłowy

вузькопрохідний склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	narrow-aisle warehouse entrepôt à allées étroites magazyn wąskokorytarzowy
вчасна доставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	timely delivery; on-time delivery livraison dans les délais; livraison dans le délai prévu terminowa dostawa
габаритний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	standard cargo; cargo within standard dimensions marchandises aux dimensions réglementaires ładunek standardowy; ładunek normatywny
галузь TSL (галузь логістики, транспорту та транспортно-експедиторської діяльності)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TSL sector (Transport–Shipping–Logistics industry) secteur TSL (transport, logistique et commission de transport) branża TSL (transport, spedycja i logistyka)
генеральний агент по фрахтовим операціям	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general freight agent agent général de fret; transitaire generalny agent frachtowy
генеральний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general cargo marchandises diverses drobnica; ładunek drobnicowy
генеральний вантажний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general cargo container conteneur pour marchandises diverses kontener do ładunków drobnicowych
гідроборт/ гідроліфт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tail lift; liftgate; hydraulic tail lift hayon élévateur winda załadowcza; winda hydrauliczna; podest załadunkowy

глобальна екосистема електронної комерції та логістики	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	global e-commerce and logistics ecosystem écosystème mondial du commerce électronique et de la logistique globalny ekosystem handlu elektronicznego i logistyki
горючі вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flammable goods; flammable cargo; combustible goods marchandises inflammables; marchandises combustibles towary łatwopalne
готовність товару до відвантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	readiness of goods for shipment état de préparation des marchandises pour l'expédition gotowość towarów do wysyłki
гравітаційний підлоговий стелаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	gravity flow rack; gravity pallet rack rack à palettes gravitaire regał przepływowy
граничний час прибуття транспортного засобу (LTAT)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	latest transport arrival times (LTAT) heures limites d'arrivée du moyen de transport (LTAT) najpóźniejszy dopuszczalny czas przybycia środka transportu (LTAT)
дата відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipment date; dispatch date date d'expédition; date d'envoi data wysyłki
дата отримання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery date; receipt date date de réception data odbioru; data otrzymania
декларація про відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch note; shipping note déclaration d'expédition deklaracja wysyłkowa

демередж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	demurrage surestaries demurrage
дефектний стан товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	defective condition of goods état défectueux des marchandises wadliwy stan towaru
диспач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch money; dispatch dispatch; prime de célérité dispatch (premia za szybszy załadunek/wyładunek)
диспач, що нараховується лише за дострокове завантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch payable for early loading only prime de célérité accordée uniquement pour chargement anticipé premia wyłącznie za wcześniejszy załadunek
дійсний перевізник/субпідрядник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	actual carrier; performing carrier; subcontractor transporteur effectif; sous-traitant rzeczywisty przewoźnik; podwykonawca
дні демереджу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	demurrage days jours de surestaries dni przestoju
договір перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	contract of carriage contrat de transport umowa przewozu
додаткові витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	additional costs; additional charges; extra expenses frais supplémentaires dodatkowe koszty

дозвіл на розвантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	permission for unloading; discharge permit autorisation de déchargement pozwolenie na rozładunek
допустима вага	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	allowable weight poids autorisé dopuszczalna waga
допустимий ризик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	admissible risk; allowed risk risque admissible; risque autorisé dopuszczalne ryzyko
дороги загального користування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	publics roads routes publiques drogi publiczne
дорога з високою вантажонапруженістю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	high-volume freight route route à fort trafic; route à trafic intense droga o dużym natężeniu ruchu ciężarowego
доставка "точно в строк"	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	just-in-time (JIT) delivery livraison juste-à-temps (JAT) dostawa just-in-time (JIT)
доставка багажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery of luggage livraison des bagages dostawa bagażu
доставка із запізненням	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	late delivery; delayed delivery livraison retardée opóźniona dostawa
доставка товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery of goods livraison des marchandises dostawa towaru

доставка частинами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery by installments livraison par tranches dostawa partiami; dostawa częściowa
доставляти вантаж у належному стані	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deliver cargo in proper condition livrer la marchandise en bon état dostarczyć ładunek w odpowiednim stanie
доставляти товар на склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deliver goods to a warehouse livrer des marchandises à l'entrepôt dostarczać towary do magazynu
доставляти товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deliver goods livrer des marchandises dostarczać towary
дотримуватись плану перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	observe a transportation plan respecter le plan de transport przestrzegać planu transportu
дрібне відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	small shipment petit envoi drobna przesyłka
дрібні вантажно-розвантажувальні роботи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	minor cargo handling operations petite manutention drobne prace przeładunkowe
економічна вразливість вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	economic vulnerability of cargo vulnérabilité économique de la cargaison ekonomiczna wrażliwość ładunku
експедирування вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight forwarding transit de fret; expédition de fret organizacja przewozu towarów; spedycja

експедитор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight forwarder; forwarding agent transitaire; commissionnaire de transport spedytor
експедиторська розписка про прийом вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Forwarders Certificate of Receipt FIATA (FCR) Certificat de réception des transitaires FIATA (FCR) potwierdzenie odbioru spedytora FIATA (FCR)
експедиторське доручення ФІАТА	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	FIATA Forwarding Instructions (FFI) Instructions d'expédition FIATA (FFI) Instrukcje spedycyjne FIATA (FFI)
експлуатаційні витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	operating expenses; operating costs frais d'exploitation koszty eksploatacyjne
експортний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export rate taux d'exportation taryfa eksportowa
експортний товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export goods marchandises exportées towary eksportowe
експрес-відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	express consignment envoi express przesyłka ekspresowa
експрес-перевізник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	express carrier transporteur express przewoźnik ekspresowy
електронний обмін даними (EDI)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Electronic Data Interchange (EDI) échange de données informatisées (EDI) elektroniczna wymiana danych (EDI)

ембарго	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	embargo embargo embargo
етикетка; ярлик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	label étiquette etykieta
єдиний адміністративний документ (SAD)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Single administrative document (SAD) document administratif unique (DAU) jednolity dokument administracyjny (SAD)
єдиний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	uniform rate tarif unique; tarif forfaitaire taryfa jednolita
єдиний тариф для будь-якої кількості вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	any-quantity rate (A.Q.) tarif toutes quantités (TQ) taryfa dla każdej ilości ładunku
єдиний тариф на перевезення вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	all-commodity rate tarif toutes marchandises; tarif pour toutes les marchandises taryfa dla wszystkich rodzajów ładunków
ємність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	capacity; store; storage; space capacité; stockage; espace pojemność; zdolność magazynowa; ładowność
забракувати товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	reject goods rejeter les marchandises wybrakować towar
завантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loading chargement załadunek

завантаження (в контейнер)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container stuffing empotage załadunek do kontenera; sztautowanie w kontenerze
завантаження на борт транспортного засобу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loading onto a vehicle; vehicle loading chargement à bord du moyen de transport załadunek na pokład środka transportu; załadunek na środek transportu
завантаження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loading of goods chargement des marchandises załadunek towarów
завантажувальна рампа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loading dock; loading ramp rampe de chargement; quai de chargement rampa przeładunkowa; rampa załadunkowa
завантажувати вагон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	load a car charger un wagon załadować wagon
завершення розвантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	completion of unloading fin du déchargement zakończenie rozładunku
завіряти документ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certify a document certifier un document poświadczyć dokument
загальна аварія (морське право)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general average avarie commune awaria wspólna
загальна вага	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	gross weight; total weight poids brut; poids total masa brutto; masa całkowita

загальний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general tariff tarif général taryfa ogólna
загибель вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo loss; loss of cargo perte de marchandises utrata ładunku; całkowita utrata ładunku
зайва вага	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	excess weight; overweight poids excédentaire; surcharge nadwaga ładunku; przekroczenie dopuszczalnej masy
закритий вентильований контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	closed ventilated container conteneur fermé et ventilé zamknięty kontener wentylowany
залишок на складі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stock on hand; inventory balance stock disponible; solde du stock stan magazynowy; zapas magazynowy
залізниця	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	railway; railroad chemin de fer kolej
залізнична платформа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flatcar; platform wagon wagon plat; wagon à plate-forme wagon-platforma
залізничний під'їзний шлях	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	spur track; siding embranchement ferroviaire; embranchement ferroviaire bocznica kolejowa
залізничний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	railroad rate tarif ferroviaire taryfa kolejowa

залізничні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	railway transportation; carriage by rail transport ferroviaire przewozy kolejowe
замовити	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	order commander zamówić
замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	order commande zamówienie
замовлення на відвантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping order ordre d'expédition zlecenie wysyłki; dyspozycja wysyłkowa
замовлення/накладна на доставку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery order bon de livraison zlecenie dostawy; dokument dostawy (delivery order)
запакований товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	packed goods marchandises emballées towary opakowane
запас	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stock stock zapas
затарювання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stuffing empotage załadunek; sztautowanie
затримання (арешт) вантажу/контейнера	<i>en</i> <i>fr</i>	cargo detention; container detention retenue douanière de la marchandise; détention du conteneur

	<i>pl</i>	zatrzymanie kontenera; zatrzymanie ładunku
затримка в доставці багажу; несвоєчасна доставка багажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delay in the baggage delivery retard dans la livraison des bagages opóźnienie w dostarczeniu bagażu
затримка доставки вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delayed cargo delivery retard de livraison de la cargaison opóźnienie dostawy ładunku
затримувати вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	detain cargo; retain cargo retenir la cargaison zatrzymać ładunek
захист інтересів вантажовідправника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	protection of consignor's interests protection des intérêts de l'expéditeur ochrona interesów nadawcy (ładunku)
зберігання вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	storage of cargo stockage de la cargaison przechowywanie ładunku
зберігання на складі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	storage stockage przechowywanie
збір за якірну стоянку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	anchor dues; anchorage frais d'ancrage opłata kotwiczna
збірка вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo consolidation consolidation du fret konsolidacja ładunku; kompletacja ładunku

збірний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	groupage; consolidated cargo groupage ładunek zbiorczy
збірний коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consolidated bill of lading; groupage bill of lading connaissance de groupage konosament zbiorczy
зважування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	weighing pesage; pesée ważenie
звільняти перевізника від відповідальності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	release the carrier from liability; exempt the carrier from liability dégager le transporteur de sa responsabilité zwolnić przewoźnika z odpowiedzialności
зворотна (реверсивна) логістика/логістика повернень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	reverse logistics logistique inverse; logistique des retours logistyka zwrotów
зворотний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	return cargo; homeward cargo fret de retour ładunek powrotny
зворотний фрахт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	return freight; backhaul freight fret de retour fracht zwrotny
здавати речі в багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	check in baggage; register luggage réserver un bagage; enregistrer un bagage zarejestrować bagaż
зернова вантажомісткість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	grain cargo capacity capacité de chargement des céréales ładowność ziarna

злітна вага	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	take off weight poids au décollage masa startowa
зміна маршруту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	re-routing changement d'itinéraire zmiana trasy
змінний кузов	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	swap body; demountable body; interchangeable body caisse mobile nadwozie wymienne
зміст коносаменту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	contents of the bill of lading contenu du connaissement treść konosamentu
змішана/комбінована транспортна система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combined transport system; multimodal transport system système de transport mixte; système de transport combiné system transportu multimodalnego
змішаний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	compound rate tarif mixte taryfa mieszana
змішані перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combined transport; multimodal transport transport mixte transport multimodalny
зняти ембарго	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lift an embargo lever un embargo znosić embargo

зняти карантин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lift the quarantine lever la quarantaine znieść kwarantannę
зняття карантину	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	quarantine lifting levée de la quarantaine zniesienie kwarantanny
зобов'язання перевізника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carrier's obligations; obligations of the carrier obligations du transporteur; engagements du transporteur obowiązki przewoźnika
зовнішній коносамент (коносамент на вантаж, що відправляється за кордон)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export bill of lading connaissance d'exportation konosament eksportowy
зовнішньоторговельні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign trade transport transport de commerce extérieur przewozy w handlu zagranicznym
ізотермічний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	insulated container conteneur isotherme kontener izotermiczny
іменний коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	straight bill of lading connaissance direct konosament imienny
імпортний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import rate taux d'importation taryfa importowa
імунітети перевізника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carrier immunities; carrier liability exemptions immunité du transporteur wyłączenia odpowiedzialności przewoźnika

індивідуалізований товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	identified goods; individualized goods marchandises individualisées towar zindywidualizowany
індосувати повний комплект коносаментів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	indorse a complete set of bills of lading endosser un jeu complet de connaissements indosować pełny zestaw konosamentów
Інкотермс (міжнародні комерційні умови)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Incoterms (International Commercial Terms) Incoterms (Règles internationales pour l'interprétation des termes commerciaux) Incoterms (Międzynarodowe Reguły Wykładni Terminów Handlowych)
інструкції з відправки товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping instructions; instructions on dispatch instructions relatives à l'expédition des marchandises instrukcje dotyczące wysyłki towarów
інтегрована логістична система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	integrated logistics system système logistique intégré zintegrowany system logistyczny
інтегроване програмне забезпечення для управління ресурсами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Enterprise Resource Planning (ERP) Progiciel de gestion intégrée des ressources (PGI) Zintegrowane oprogramowanie do zarządzania zasobami (ERP)
інтереси вантажовідправника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignor`s interests intérêts de l'expéditeur interesy nadawcy (ładunku)

інтермодальна платформа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intermodal platform; intermodal terminal plateforme intermodale; terminal intermodal platforma intermodalna
інтермодальна транспортна одиниця (ІТО)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Intermodal Transport Unit (ITU) Unité de transport intermodal (UTI) Intermodalna jednostka transportowa (ITU)
інтермодальна транспортна система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intermodal transport system système de transport intermodal system transportu intermodalnego
інтермодальні перевезення річковим, залізничним та автомобільним транспортом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intermodal transport by inland waterways, rail and road transport intermodal fluvial, ferroviaire et routier transport intermodalny z wykorzystaniem transportu wodnego śródlądowego, kolejowego i drogowego
інтероперабельність логістичного ланцюга; взаємодія систем у логістичному ланцюзі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	supply chain interoperability interopérabilité de la chaîne logistique interoperacyjność łańcucha logistycznego; interoperacyjność łańcucha dostaw
канал дистрибуції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	distribution channel canal de distribution kanał dystrybucji
карантин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	quarantine quarantaine kwarantanna
карусельний стелаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carousel rack rack de carrousel regał karuzelowy

квота	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	quota contingent kwota
кількість вантажних місць	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	number of packages nombre de colis liczba miejsc ładunkowych
кількість вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	quantity of cargo quantité de fret; quantité de marchandises ilość ładunku
кінцева доставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	final delivery livraison finale dostawa końcowa
кіпова вантажомісткість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bale capacity capacité en balles pojemność ładunkowa dla bel; ładowność w belach
кіповий вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bale cargo cargaison en balles ładunek w belach
клаузула про загальну аварію	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general average clause clause d'avarie commune klauzula awarii wspólnej
коефіцієнт завантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	load factor coefficient de chargement współczynnik załadunku; współczynnik wykorzystania ładowności
коефіцієнт оборотності складу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inventory turnover taux de rotation d'un stock wskaźnik rotacji zapasów

комбінований транспорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combined transport transport combiné transport kombinowany
комбінований транспортний ланцюг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combined transport chain chaîne de transport combiné łańcuch transportu kombinowanego
комбіновані автомобільно-залізничні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	road–rail transport transport combiné rail-route; ferroutage transport kombinowany drogowo-kolejowy
комбіновані перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combined transport transport combiné transport kombinowany
комплектація замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	order picking préparation de commande przygotowywanie zamówień
комерційний аеропорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	commercial airport aéroport commercial port lotniczy użytku publicznego
комерційний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	commercial cargo marchandises commerciales ładunek komercyjny
компенсація у формі диспачу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	compensation in the form of dispatch compensation sous forme de dispatch rekompensata w formie opłaty za wczesne ładowanie lub wyładunek
комплект коносаментів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	set of bills of lading ensemble de connaissements zestaw konosamentów

коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bill of lading connaissancement konosament
коносамент змішаного (мультимодального) перевезення ФІАТА	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Negotiable FIATA Multimodal Transport Bill of Lading (FBL) Connaissancement de transport multimodal FIATA (FBL) Multimodalny konosament transportowy FIATA (FBL)
консигнаційний агент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignment agent agent consignataire agent komisowy; agent konsygnacyjny
консигнаційний склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignment warehouse entrepôt de consignment magazyn konsygnacyjny
консигнація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignment consignation konsygnacja
консолідація посилок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	parcel consolidation; shipment consolidation regroupement des colis konsolidacja przesyłek
консульські рахунки-фактури	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consular invoice facture consulaire faktura konsularna
контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container conteneur kontener

контейнер для сипучих вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dry bulk container conteneur pour marchandises en vrac kontener do ładunków masowych suchych
контейнер для спеціальних вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	special cargo container; special-purpose container conteneur pour marchandises spéciales kontener specjalistyczny; kontener do ładunków specjalnych
контейнер з відкритим верхом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	open-top container conteneur à couvercle ouvert kontener z otwartym dachem
контейнер з механічним охолодженням	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mechanically refrigerated container conteneur avec refroidissement mécanique kontener chłodzony mechanicznie
контейнер на платформі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container on flat car (COFC) conteneur sur wagon plat (CSWP) kontener na wagonie platformowym (COFC)
контейнер середньої місткості	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	medium-capacity container; medium-size container conteneur de capacité moyenne kontener średniej pojemności
контейнерна вантажна станція - CFS	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container freight station (CFS) station de fret pour conteneurs (CFS) kontenerowa stacja frachtowa (CFS); kontenerowa stacja przeładunkowa (CFS)
контейнерне депо	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	depot for containers dépôt de conteneurs depo kontenerowe; skład kontenerowy

контейнерний автопоїзд	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container road train train routier de conteneurs kontenerowy zestaw drogowy
контейнерний перевантажувач (самохідний козловий навантажувач)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	straddle carrier; container straddle carrier chargeur à portique automoteur; chargeur de conteneurs suwnica bramowa samojezdna; wóz bramowy do kontenerów
контейнерний поїзд	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container train train de conteneurs pociąg kontenerowy
контейнер-платформа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flatrack conteneur à plateforme kontener płytowy
контейнер-цистерна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tank container conteneur-citerne kontener-cysterna
контрейлер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	piggyback trailer; TOFC trailer remorque sur wagon plat kontrejler
контрейлерні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trailer-on-flatcar (TOFC); piggyback transport ferroutage transport kontrejlerowy
контроль якості	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	quality control (QC) contrôle de la qualité kontrola jakości
копія документу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	copy of document copie de document kopia dokumentu

копія коносаменту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	copy of bill of lading copie du connaissement kopia konosamentu
корабельний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipload cargaison maritime ładunek statkowy
корисна вантажопідйомність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo payload charge utile ładowność użyteczna
корисна ємність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	usable capacity capacité utile pojemność użytkowa (użyteczna)
корисне навантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	payload charge utile ładunek użyteczny
користуватись послугами буксиру	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	use tugboat services; engage the services of a tugboat faire appel à un remorqueur; recourir aux services d'un remorqueur korzystać z usług holownika
країна вибуття	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of departure pays de départ; pays d'envoi kraj wywozu
країна відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of dispatch pays d'expédition kraj wysyłki
країна експорту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of export pays d'exportation kraj eksportu

країна імпорту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of import pays d'importation kraj importu
країна перевалки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of transshipment pays de transbordement kraj przeładunku
країна походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of origin pays d'origine kraj pochodzenia
країна призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of destination pays de destination kraj przeznaczenia
кріплення вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fastening of goods fixation des marchandises mocowanie ładunku
крос-докінг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-docking cross-docking cross-docking
ланцюг дистрибуції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	distribution chain chaîne de distribution łańcuch dystrybucji
легкий вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	light cargo marchandises légères lekki ładunek
легкозаймистий вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flammable cargo; flammable goods marchandises de feu; marchandises inflammables ładunek łatwopalny

лінійний маршрут	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	linear route itinéraire linéaire trasa liniowa
логістика без викидів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	zero-emission logistics logistique sans émissions logistyka bezemisyjna
логістика останньої милі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	last-mile logistics logistique du dernier kilomètre logistyka ostatniej mili
логістична компанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	logistics company; logistics provider entreprise de logistique firma logistyczna
логістичний агент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	logistics agent agent logistique agent logistyczny
логістичний канал розподілу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	logistics distribution channel canal de distribution logistique logistyczny kanał dystrybucji
логістичний ланцюг поставок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	supply chain chaîne d'approvisionnement łańcuch dostaw
логістичний посередник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	logistics intermediary; logistics service provider (LSP) intermédiaire logistique pośrednik logistyczny
логістичні послуги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	logistics services services logistiques usługi logistyczne

максимальна вантажопідйомність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	maximum load charge maximale maksymalna ładowność
максимальна кількість вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	maximum quantity of cargo quantité maximale de fret maksymalna ilość ładunku
максимальний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	maximum tariff tarif maximal taryfa maksymalna
малий контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	small container petit conteneur mały kontener
маршрут відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	departure route route de départ trasa wysyłki
маршрут призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	destination route route de destination trasa docelowa
маршрутизація залізничних перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	rail transport routing acheminement des trains; routage du transport ferroviaire wyznaczanie tras pociągów; routing transportu kolejowego
маршрутизація перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport routing acheminement planowanie tras przewozów; trasowanie przewozów; routing przewozów
маятниковий маршрут	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shuttle route itinéraire pendulaire trasa wahadłowa

метод північно-західного кута	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	north-west corner method méthode de l'angle nord-ouest metoda kąta północno-zachodniego
митний склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bonded warehouse entrepôt douanier magazyn celny
міжнародна асоціація повітряного транспорту (IATA)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Air Transport Association (IATA) Association internationale de transport aérien (IATA) Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Powietrznych (IATA)
міжнародна транспортна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international consignment note lettre de voiture internationale (LVI) międzynarodowy list przewozowy (IWB)
міжнародний аеропорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international airport aéroport international międzynarodowy port lotniczy
міжнародний експедитор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international freight forwarder transitaire international międzynarodowy spedytor
міжнародні автомобільні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international road transport transport routier international międzynarodowy transport drogowy
міжнародні вантажоперевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international freight transport transport international de marchandises międzynarodowy transport towarów

мінімальний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	minimum tariff tarif minimal taryfa minimalna
місткість складу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	warehouse capacity capacité d'entreposage pojemność magazynowa
місткість транспортного засобу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport capacity capacité de transport pojemność jednostki transportowej
місце доставки товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	place of delivery; delivery point lieu de livraison des marchandises; point de livraison des marchandises miejsce dostawy
місце пакування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	packing area zone d'emballage miejsce pakowania
мобільний стелаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mobile rack rack mobile regał przesuwany
модель організації транспортної задачі - кругова модель	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport organization model – circular model modèle d'organisation d'une tâche de transport - modèle circulaire model organizacji zadań transportowych – model obwodowy
модель організації транспортної задачі - релейна модель	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport organization model – relay model modèle d'organisation des tâches de transport - modèle de relais model organizacji zadań transportowych – model sztafetowy

модель організації транспортної задачі - човникова модель	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport organization model – pendulum model modèle d'organisation des tâches de transport - modèle de navette model organizacji zadań transportowych – model wahadłowy
модель організації транспортної роботи - модель безперервного маятника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport organization model – continuous pendulum model modèle d'organisation du travail dans le transport - modèle du pendule continu model organizacji zadań transportowych – model wahadłowy ciągły
модель організації транспортної роботи - радіальна модель	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport operation model – radial model modèle d'organisation du travail dans le secteur des transports - modèle radial model organizacji zadań transportowych – model promienisty
морська агенція	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	maritime agency agence maritime agencja morska (okrętowa)
морський вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sea cargo; maritime cargo cargaison maritime; fret maritime ładunek morski
морський коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ocean bill of lading; steamship bill of lading connaissance maritime konosament morski
морський ризик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	marine risk risque maritime ryzyko morskie

морський термінал	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	marine terminal terminal maritime terminal morski
морські перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	overseas transportation; carriage by sea transport maritime transport morski
мультимодальне перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	multimodal transport transport multimodal; transport combiné transport multimodalny
навантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loading of cargo charge załadunek towarów
навантажувальні механізми	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loading mechanisms mécanismes de chargement urządzenia załadunkowe
навантажувально-розвантажувальні механізми	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	handling mechanisms mécanismes de manutention urządzenia załadunkowo-rozładunkowe
надавати товар у розпорядження покупця	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	place goods at the disposal of buyer mettre les biens à la disposition de l'acheteur postawić towary do dyspozycji kupującego
надлишок багажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	excess of baggage excédent de bagages nadbagaż; nadmiar bagażu
наземний термінал	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	land terminal terminal terrestre terminal lądowy

накладати ембарго	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	impose an embargo imposer un embargo nakładać embargo; ogłaszać embargo
належне поводження з вантажем	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	proper cargo handling manutention appropriée des marchandises właściwe obchodzenie się z ładunkiem
наливний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	liquid bulk cargo marchandises liquides en vrac ładunek ciekły luzem; ładunek płynny masowy
напіввідкритий склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	semi-open warehouse entrepôt semi-ouvert magazyn półotwarty
напівконтейнеровоз (комбіноване судно)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combination container ship navire combiné semikontenerowiec; statek kombinowany
напівпричіп	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	semi-trailer semi-remorque naczepa
насипний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bulk cargo marchandises en vrac ładunek sypki
наскрізний коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	through bill of lading connaissance direct; connaissance de transit konosament bezpośredni (przeładunkowy)
наявність на складі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	available inventory disponibilité en stock dostępne zapasy

небезпечний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dangerous goods; dangerous cargo marchandises dangereuses ładunek niebezpieczny
негабаритний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	oversized load; oversized cargo; out-of-gauge cargo (OOG cargo) chargement surdimensionné ładunek ponadgabarytowy
недопоставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	underdelivery livraison incomplète dostawa niepełna
недостача вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo shortage; shortage of cargo manque de marchandises niedobór ładunku; brak części ładunku
незапакований вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unpacked cargo cargaison non emballée ładunek niezapakowany
незапакований товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unpacked goods marchandises non emballées towary nieopakowane
необоротна накладна змішаного перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	FIATA Way Bill (FWB) FIATA Way Bill (FWB) niezbywalny list przewozowy FIATA (FWB)
непередбачені витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	out of pocket expenses; incidental expenses dépenses imprévues nieprzewidziane koszty
нестача запасів (товарів)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inventory shortage rupture de stock brak zapasów; brak towaru w magazynie

нести витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bear expenses; bear charges engager des frais ponosić koszty
нести ризик щодо товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bear risk on goods porter le risque sur les marchandises ponosić ryzyko związane z towarem
несупроводжуваний багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unaccompanied baggage bagages non accompagnés bagaż nietowarzyszący
низький тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	low tariff; low rate tarif réduit niska taryfa
норма безкоштовного багажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free baggage allowance franchise de bagages dopuszczalny bezpłatny limit bagażu
нормальна водотоннажність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	normal displacement déplacement normal wyporność normalna
об'єднані транзитні ланцюги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	integrated transit chains chaînes de transit intégrées zintegrowane łańcuchy tranzytowe
об'ємна місткість вагона	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cubic capacity of a wagon capacité cubique du wagon pojemność objętościowa wagonu; pojemność sześcienna wagonu
об'ємний (легковаговий) вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	measurement cargo marchandises de mesure ładunek objętościowy

обезцінення вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	depreciation of cargo dépréciation de la cargaison deprecjacja ładunku; utrata wartości ładunku
обмеження кількості дозволів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	limitation on the number of permits limitation du nombre d'autorisations ograniczenie liczby zezwoleń
обмежити відповідальність перевізника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	limit the carrier's liability limiter la responsabilité du transporteur ograniczyć odpowiedzialność przewoźnika
оборотність складу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inventory turnover rotation des stocks rotacja zapasów
огляд багажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	baggage inspection contrôle des bagages kontrola bagażu; przeglądanie zawartości bagażu
однорідний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	uniform cargo cargaison homogène ładunek jednorodny
окремий стелаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free standing rack rack autonome regał wolno stojący
онлайн-підтвердження доставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	online proof of delivery (ePOD) confirmation de livraison en ligne elektroniczne potwierdzenie dostawy
опалювальний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	heated container conteneur chauffé kontener ogrzewany

оператор комбінованого перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combined transport operator opérateur de transport combiné operator transportu kombinowanego
оператор мультимодального перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Multimodal Transport Operator (MTO) Opérateur de transport multimodal (MTO) Operator transportu multimodalnego (MTO)
оператор об'єкта (логістичного майданчика)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	site operator exploitant du site; opérateur du site operator obiektu
оператор перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport operator opérateur de transport operator transportowy
оплата витрат	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	payment of expenses paiement des frais pokrycie kosztów
оплата демереджу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	payment of demurrage paiement des surestaries płatność demurrage
оплата диспачу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch payment paiement de dispatch zapłata dispatch
оригінал коносаменту	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	original bill of lading original du connaissement oryginał konosamentu
особливий ризик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	special risk risque spécial szczególne ryzyko

остаточне розвантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	final unloading déchargement final końcowy rozładunek
отримувати демередж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	receive demurrage percevoir des surestaries otrzymywać opłatę demurrage; naliczać demurrage
пакет "Fit for 55"	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Fit for 55 package paquet "Ajustement à l'objectif 55" pakiet „Gotowi na 55”; pakiet <i>fit for fifty-five</i>
пакет програмного забезпечення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	software package progiciel pakiet oprogramowania
пакетизований вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	palletized cargo fret palettisé ładunek spaletyzowany
пакувальна одиниця	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	package colis sztuka przesyłki; jednostka ładunkowa
пакувальний лист	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	packing list liste de colisage lista pakowania
пакування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	packaging; packing emballage; conditionnement pakowanie
палетизація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	palletization palettisation paletyzacja

палетний стелаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pallet rack rack à palettes regał paletowy
партія вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo lot; shipment lot lot de cargaison; lot de marchandises partia ładunku
партія товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lot; consignment; shipment lot de marchandises partia towarów
переадресовувати вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	readdress cargo réadresser la cargaison przekierować ładunek
перевалка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transshipment transbordement przeładunek
перевалка вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transshipment of cargo transbordement de marchandises przeładunek ładunku
перевалювати вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transship cargo transborder la cargaison przeładowywać ładunek
перевантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transshipment; transshipment transbordement przeładunek
перевантажувальна платформа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transshipment platform plateforme de transbordement platforma przeładunkowa; rampa przeładunkowa

перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carriage; transport transport przewóz; transport
перевезення між третіми країнами (крос-трейд)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cross-trade transport entre pays tiers przewozy między państwami trzecimi (cross-trade)
перевезення Ro-Ro	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Ro-Ro transport transport Ro-Ro transport typu Ro-Ro
перевезення автомобільним транспортом (автоперевезення)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	road transport; carriage by road; road haulage transport par route; transport routier transport drogowy; przewóz drogowy
перевезення без супроводу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unaccompanied transport transport non accompagné transport nietowarzyszący
перевезення важкого та негабаритного обладнання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transportation of heavy and oversized equipment transport de matériel lourd et surdimensionné transport ciężkiego i ponadgabarytowego sprzętu
перевезення всередині країни	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inland transport; domestic transport transport intérieur przewozy krajowe
перевезення з перевалкою	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transshipment transportation transport avec transbordement przewóz z przeładunkiem

перевезення територією замовника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transportation through the territory of the customer transport à travers le territoire du client przewóz na obszarze zleceniodawcy
перевізник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carrier transporteur przewoźnik
перевізник-учасник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	participating carrier transporteur participant przewoźnik uczestniczący
перевірка товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods inspection; inspection of goods vérification des marchandises kontrola towaru
перевіряти вагу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	check the weight vérifier le poids sprawdzać wagę
передача товарів покупцеві	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery of goods to the buyer; transfer of goods to the buyer transfert des marchandises à l'acheteur przekazanie towarów kupującemu
передоставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	overdelivery livraison excédentaire dostawa nadmierna
перелік документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	list of documents liste de documents lista dokumentów
переміщення вантажів між визначеними пунктами	<i>en</i> <i>fr</i>	transport of goods between specified points mouvement de marchandises entre des points désignés

	<i>pl</i>	przemieszczanie towarów pomiędzy określonymi punktami
переносити термін	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postpone the deadline; extend the deadline reporter le délai; reporter l'échéance przesuwać termin
пересортування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	re-sorting tri secondaire ponowne sortowanie
питома ємність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	specific capacity capacité spécifique pojemność właściwa
під митним контролем	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	under customs control sous douane pod nadzorem celnym
підготовчий час	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	preparatory time temps de préparation czas przygotowania
підготувати вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	prepare cargo préparer la cargaison przygotować ładunek
піддавати карантину	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	put under quarantine; place in quarantine mettre en quarantaine; placer en quarantaine objąć kwarantanną
піддаватися ризику	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	run the risk être exposé à un risque; subir le risque być narażonym na ryzyko

під'їзний шлях	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	access road route d'accès droga dojazdowa
підкомплекткування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	replenishment réapprovisionnement kompletacja
підписання коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	signing of bill of lading signature du connaissement podpisanie konosamentu
підписати коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sign a bill of lading signer un connaissement podpisać konosament
підтвердження доставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	proof of delivery preuve de livraison potwierdzenie dostawy
підтверджувати документами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	substantiate with documents justifier par des pièces justificatives; justifier par des documents potwierdzić dokumentami
пільговий тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	preferential tariff; preferential rate tarif préférentiel; taux préférentiel taryfa preferencyjna; taryfa ulgowa
план перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transportation plan plan de transport plan transportu
плата за доставку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery charge; delivery fee frais de livraison; coût de livraison opłata za dostawę (doręczenie)

плата за транзитне перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit charge frais de transit opłata za przewóz tranzytowy
платоспроможність вантажоотримувача	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignee`s solvency solvabilité du destinataire wyplacalność odbiorcy
платформа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	platform plateforme platforma
повертати вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	return cargo retourner la marchandise; renvoyer une cargaison zwracać ładunek
повітряні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air transportation transport aérien przewozy powietrzne
повна вантажомісткість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	total cargo capacity; full cargo capacity capacité totale de chargement ładowność całkowita
повна вантажопідйомність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deadweight; payload capacity capacité de charge totale ładowność całkowita; nośność całkowita
повна водотоннажність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	total displacement; full-load displacement déplacement total wyporność całkowita; całkowity tonaż
повне завантаження контейнера (FCL)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	full container load (FCL) chargement complet du conteneur (FCL) ładunek pełnokontenerowy (FCL)

повний комплект коносаментів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	complete set of bills of lading ensemble complet de connaissements pełny zestaw konosamentów
продовжувати термін	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	extend the deadline; extend the period; prolong the validity period prolonger le délai; proroger le délai przedłużyć termin
попереднє перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pre-carriage pré-acheminement przewóz wstępny; transport wstępny
попереднє укріплення та посилення доріг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	preliminary road reinforcement renforcement préalable des routes wstępne wzmocnianie i utwardzanie dróg
попутний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	way cargo cargaison de passage ładunek przygodny
портовий буксир	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	harbor tug remorqueur de port holownik portowy
портові вантажоперевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	port cargo transport; port freight transport transport portuaire de marchandises portowy transport towarów
послуга каботажних морських перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	short sea shipping service service de transport maritime à courte distance usługa żeglugi bliskiego zasięgu
поставляти товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	supply goods; deliver goods livrer des marchandises; fournir des marchandises dostarczać towary; zaopatrywać w towary

постачальник логістичних послуг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	logistics service provider prestataire de services logistiques dostawca usług logistycznych
постперевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	on-carriage post-acheminement przewóz końcowy
потерпіти аварію	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	have an accident; suffer a wreck avoir un accident ulec wypadkowi; ulec awarii
поточні витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	current expenses frais courants koszty bieżące
початок розвантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	beginning of unloading début du déchargement początek rozładunku
пошкодження вагона	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	damage to a car dommages du wagon uszkodzenie wagonu
пошкодження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	damage to goods dommages des marchandises uszkodzenie towaru
поштовий вагон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mail-van; mail-car fourgon postal; voiture postale wagon pocztowy
права перевізника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	rights of carrier droits du transporteur prawa przewoźnika

правила міжнародних перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	rules of international carriage; rules of international transportation règles du transport international zasady transportu międzynarodowego
право на вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	right to cargo droit à la cargaison prawo do ładunku
право на отримання демереджу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	right to claim demurrage droit aux surestaries prawo do dochodzenia demurrage; prawo do otrzymania opłaty za przestój
приватні дороги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	private roads routes privées drogi prywatne
приймати вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	accept cargo prendre en charge les marchandises; accepter les marchandises au transport przyjąć ładunek
прийнятний термін	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	acceptable deadline délai acceptable dopuszczalny termin; akceptowalny termin
принципал	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	principal principal zlecniodawca; principal
прискорити транспортування вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	accelerate the transport of goods accélérer le transport des marchandises przyspieszyć transport towarów
причіп	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trailer remorque przyczepa

провина вантажовідправника	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignor`s fault faute de l'expéditeur wina nadawcy; wina nadawcy przesyłki
провина вантажоотримувача	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	consignee`s fault faute du destinataire wina odbiorcy
програма безперервного постачання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	continuous replenishment program programme d'approvisionnement continu program ciągłych dostaw
проміжний логістичний склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intermediate logistics warehouse entrepôt intermédiaire logistique pośredni magazyn logistyczny
пропускна здатність доріг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	road capacity capacité routière przepustowość dróg
простій вагона	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	railcar demurrage; wagon detention immobilisation d'un wagon przestój wagonu
прострочення у доставці	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delay in delivery retard de livraison opóźnienie w dostawie
прямий фрахт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct freight fret aller fracht bezpośredni
прямі транспортні витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct handling charges frais de transport directs bezpośrednie koszty transportu

псування багажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	damage to luggage; baggage damage dommages aux bagages; avarie des bagages uszkodzenie bagażu
рахунок-фактура	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	invoice facture faktura
ремонтні витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	repair expenses frais de réparation koszty napraw
рефрижераторний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	refrigerated container; reefer container conteneur réfrigéré kontener chłodniczy (reefer)
ризик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	risk risque ryzyko
ризик випадкової втрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	risk of accidental loss risque de perte accidentelle ryzyko przypadkowej utraty
ризики щодо товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo risk; goods-related risk risque lié aux marchandises ryzyko związane z towarami
розвантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unloading déchargement rozładunek
розвантаження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unloading of goods déchargement des marchandises rozładunek towarów

розвантажувальні механізми	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unloading mechanisms mécanismes de déchargement mechanizmy do rozładunku
розклинювання контейнерів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	removal of container blocking enlèvement du calage des conteneurs odklinowanie kontenerów
розмір партії	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lot size taille de lot wielkośc partii
розраховувати вантажомісткість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	calculate cargo capacity calculer la capacité de chargement obliczać pojemnośc ładunkową
розтарювання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	devanning dépotage rozładunek kontenera
розукрупнення партій вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	deconsolidation of shipments dégroupage des envois dekonsolidacja przesyłek
розширення доріг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	widening of roads élargissement des routes rozbudowa dróg; rozszerzenie dróg
рятувати вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	salvage cargo sauver la cargaison ratować ładunek
свідоцтво про пошкодження (відвантаженого товару)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of damage certificat d'avarie; certificat de dommage zaświadczenie o uszkodzeniu (wysłanego towaru)

середній ризик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	medium risk risque moyen umiarkowane ryzyko
середньотонажні контейнери для сипучих вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Intermediate Bulk Containers (IBCs) grands récipients pour vrac (GRV) pośrednie pojemniki do przewozu materiałów masowych (IBC); pojemniki IBC
сертифікат про походження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of origin certificat d'origine świadcstwo pochodzenia ładunku
сертифікат про якість товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	certificate of quality certificat de qualité certyfikat jakości
система контейнерних перевезень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container transport system système de transport de conteneurs kontenerowy system transportowy
система управління складом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Warehouse management system (WMS) système de gestion d'entrepôt (WMS) system zarządzania magazynem (WMS)
система управління складськими операціями	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	warehouse operations management system système de gestion des opérations d'entrepôt system zarządzania operacjami magazynowymi
системи моніторингу технічного стану (CMS)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Condition monitoring systems (CMS) systèmes de surveillance de l'état (CMS) systemy monitorowania stanu technicznego (CMS)

сільськогосподарські товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agricultural goods biens agricoles towary pochodzenia rolniczego
склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	warehouse entrepôt magazyn
склад висотного зберігання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	high bay store entrepôt multi-niveaux magazyn wysokiego składowania
складований товар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stored goods marchandises stockées towary magazynowane
складська одиниця	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stock unit unité de stockage jednostka magazynowa
складські витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	storage charges frais de stockage koszty magazynowania
складські індекси	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	warehouse indices indices d'entrepôt wskaźniki magazynowe
складування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	storage entreposage magazynowanie
сортування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	sorting tri sortowanie

спеціальний вантажний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	specific-purpose cargo container conteneur spécial pour marchandises kontener do ładunków specjalnych
сповіщення про готовність товару до відвантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipment readiness notice; notice of goods readiness for shipment avis de mise à disposition de la marchandise pour expédition powiadomienie o gotowości towarów do wysyłki
спосіб перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mode of transport mode de transport sposób transportu; rodzaj transportu
спостерігати за розвантаженням	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	observe unloading observer le déchargement obserwować rozładunek
ставка демереджу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	demurrage rate taux de surestaries stawka demurrage
стан вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	condition of cargo état de la cargaison stan ładunku
стандарт електронного обміну даними	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	EDI standard norme d'échange de données informatisées (EDI) standard elektronicznej wymiany danych
стандартний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	стандартний тариф standard rate tarif normal; tarif standard taryfa standardowa

статус вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo status statut de la cargaison status ładunku
статус відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipment status statut de l'expédition status przesyłki
стаціонарні засоби транспортування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fixed transport installations installations fixes de manutention stałe instalacje transportowe
судно з водотоннажністю...	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	vessel of... displacement navire de... déplacement statek o wyporności ...
судновий агент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ship agent agent maritime agent morski
судновласник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipowner armateur armator
сума демереджу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	demurrage sum montant des surestaries kwota demurrage
сума диспачу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch sum montant de dispatch kwota dispatch
супроводжуваний багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	accompanied baggage bagages accompagnés bagaż towarzyszący

сухопутні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	overland transportation transport terrestre przewozy lądowe
тариф на експрес- доставку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	express rate tarif express taryfa ekspresowa
тариф для масових вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bulk cargo rate tarif pour marchandises en vrac taryfa dla ładunków masowych
тариф на транзитні товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tariff for the transit of goods tarif applicable aux marchandises en transit taryfa w przewozie towarów tranzytowych
тариф на повітряні вантажні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airfreight rates tarif de fret aérien taryfa frachtu lotniczego
термін	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	period; time limit; deadline délai termin; okres; czas
термін виконання замовлення постачальником	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	supplier lead time délai d'exécution de la commande par le fournisseur cykl dostawy
термін доставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery time délai de livraison czas dostawy; termin dostawy
термін передачі товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	time of transfer of goods; delivery date date du transfert des marchandises termin przekazania towaru

термінова доставка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	express delivery livraison express dostawa w trybie pilnym
терміновий вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	urgent cargo fret prioritaire ładunek priorytetowy; ładunek pilny
термоконтейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	thermal container conteneur thermo kontener izotermiczny
технічні характеристики	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	technical specifications caractéristiques techniques parametry techniczne; specyfikacja
товари у незадовільному стані	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods in unsatisfactory condition marchandises en mauvais état towary w niezadowalającym stanie
товари масового виробництва	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mass production goods biens de production en série towary produkowane masowo
товари, заборонені до ввозу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods prohibited from importation marchandises interdites à l'importation towary zakazane do importu
товарна платформа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loading platform; freight platform plateforme de chargement platforma towarowa
товарний вагон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight car; goods wagon wagon de marchandises; wagon de fret wagon towarowy

тонно-кілометри	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tonne-kilometres tonnes-kilomètres tonokilometry
торговельний агент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	commercial agent agent commercial agent handlowy
транзит товару територією іншої країни	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit of goods through the territory of another country transit de marchandises sur le territoire d'un autre pays tranzyt towarów przez terytorium innego państwa
транзитна залізниця	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit railway chemin de fer de transit kolej tranzytowa
транзитне перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit transit przewóz tranzytowy
транзитний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit cargo fret de transit ładunek tranzytowy
транспортна матриця	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transportation matrix; transport matrix matrice de transport macierz transportowa
транспортна мережа	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport network réseau de transport sieć transportowa
транспортний агент	<i>en</i> <i>fr</i>	carrier agent agent de transport

	<i>pl</i>	przedstawiciel przewoźnika; pełnomocnik przewoźnika; agent transportowy
транспортний засіб комерційного використання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	means of transport for commercial use moyen de transport à usage commercial środek transportu do użytku handlowego
транспортний засіб приватного використання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	means of transport for private use moyen de transport à usage privé środek transportu do użytku prywatnego
транспортний контракт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport contract contrat de transport umowa transportowa
транспортний коридор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport corridor corridor de transport korytarz transportowy
транспортний сертифікат експедитора ФІАТА	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Forwarders certificate of transport FIATA (FCT) Certificat de transport des transitaires FIATA (FCT) Certyfikat spedytora FIATA (FCT)
транспортний тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport tariff tarif de transport taryfa transportowa
транспортні витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport costs; transportation costs frais de transport koszty transportu
транспортні документи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport documents documents de transport dokumenty przewozowe

транспортно-експедиторські послуги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport and forwarding services services de transport et d'expédition usługi transportowe i spedycyjne
транспортування дрібних партій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport of small consignments transport de petits lots transport małych partii towaru
транспортування контейнерів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	container transport acheminement des conteneurs transport kontenerów
тримати на карантині	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	hold in quarantine; keep in quarantine maintenir en quarantaine poddąć kwarantannie
тримати судно на демереджі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	keep a vessel on demurrage garder un navire en surestarie zatrzymywać statek na przestoju, przetrzytywać statek na przestoju
узгоджений строк	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agreed period; agreed time limit délai convenu uzgodniony termin
узгоджені витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agreed expenses; agreed costs frais convenus uzgodnione wydatki
узгоджувати перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	coordinate transportation coordonner le transport koordynować przewóz
узгоджувати розподіл ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	agree on risk allocation convenir de la répartition des risques uzgadniać podział ryzyka

укладка вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	packing, stowage; placing of cargo; laying of cargo emballage; arrimage; mise en place de la cargaison; pose de la cargaison sztautowanie ładunku
укріплення дорожнього покриття	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	road reinforcement; strengthening of roads renforcement des routes wzmacnianie nawierzchni drogowej
укрупнення партій вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipment consolidation; cargo consolidation consolidation des envois; regroupement des lots de marchandises konsolidacja przesyłek
умови коносаментів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	terms of bill of lading conditions du connaissement warunki konosamentu
умови перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	conditions of carriage; terms of transportation conditions de transport warunki przewozu
універсальний контейнер	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	general purpose container conteneur universel kontener ogólnego przeznaczenia
упакований вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	packed cargo cargaison emballée zapakowany ładunek
упаковка товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods packaging; packing of goods emballage des marchandises opakowanie towarów

управління складами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	warehouse management gestion des entrepôts zarządzanie magazynem
управління перевезенням довгомірних, великогабаритних і крихких вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	management of long, oversized and fragile cargo transportation gestion du transport de marchandises longues, hors gabarit et fragiles zarządzanie transportem ładunków długich, ponadgabarytowych i kruchych
усушка вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo shrinkage dessiccation de la cargaison wysychanie ładunku; kurczenie się ładunku
утруска вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	settling of cargo; cargo compaction tassement de la cargaison rozkurz
ушкодження вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo damage; damage to cargo dommages à la cargaison; avarie de la cargaison awaria ładunku; uszkodzenie ładunku
фактичний ризик	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	actual risk risque réel rzeczywiste ryzyko
фактичні витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	actual expenses frais réels faktyczne wydatki; rzeczywiste koszty
фідерне судно	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	feeder vessel; feeder ship navire feeder feeder; fider; mały kontenerowiec
форс-мажор; непереборна сила	<i>en</i>	force majeure; Act of God (щодо природних явищ)

	<i>fr</i> <i>pl</i>	force majeure siła wyższa
франко- борт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free on board franco à bord franco burta
франко- вагон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free on rail (FOR) wagon franco franco wagon
франко- вантажний автомобіль	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free on truck board; free on lorry franco à bord du camion franco samochód ciężarowy
франко- вивантаження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free out (FO) franco déchargement franco wyładunek
франко- отримувач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free receiver destinataire franco franco odbiorca
франко- перевізник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free carrier transporteur franco franco przewoźnik
франко- погрузка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	free loading franco chargement franco załadunek
франко- склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ex store; ex warehouse franco entrepôt franco magazyn
франко- судно	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ex ship franco navire franco statek

франко- цистерна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ex tank franco citerne franco cysterna
фрахтове зобов'язання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight commitment engagement de fret zobowiązanie frachtowe
фрахтовий агент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chartering agent; freight agent agent d'affrètement; agent de fret agent frachtowy; agent ds. obsługi frachtu
фрахтовий збір	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight charge; freight fee frais de fret opłata frachtowa; opłata przewozowa
фрахтувальник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	charterer affréteur czarterujący; czarterujący statek lub ładunek
характер товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	nature of goods nature des marchandises rodzaj towaru
центральний склад	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	central warehouse entrepôt central magazyn główny
цикл виконання замовлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	order cycle time cycle de traitement de commande cykl realizacji zamówienia
циклічний запас	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cyclic stock stock cyclique zapas cykliczny

цінний вантаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	valuable cargo cargaison de valeur cenny ładunek; ładunek o dużej wartości
час перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit time temps de transit czas przewozu
чиста (вагова) водотоннажність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	net displacement déplacement net wyporność netto
чиста вантажомісткість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	net capacity capacité de chargement nette ładowność netto
чиста вантажопідйомність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	net payload capacity charge utile nette ładowność użyteczna netto
чистий коносамент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	clean bill of lading connaissance propre konosament in blanco
швидкопсувні товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	perishable goods marchandises périssables towary łatwo psujące się
шосейна дорога	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	highway autoroute szosa
штабелювання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stacking gerbage układanie w stosy

штабелювати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stack empiler piętować; układać w stosy
штраф за прострочення доставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	penalty for late delivery; late delivery penalty pénalité pour retard de livraison kara za opóźnienie w dostawie
штрих-код	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bar code code à barres; code barre kod kreskowy
юнімодальна транспортна система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unimodal transport system système de transport unimodal system transportu unimodalnego
якість вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	quality of cargo qualité de la cargaison jakość ładunku
AVCO - Average Value Of Cost так званий метод середньозваженої вартості	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	AVCO – Average cost method; Weighted average cost method AVCO - Valeur moyenne du coût la méthode dite du coût moyen pondéré AVCO – metoda średniej ważonej (kosztu średniego)
CMR - міжнародна товарно-транспортна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CMR Consignment note; International consignment note CMR - Lettre de voiture internationale CMR - Międzynarodowy list przewozowy
FEFO - First Expired, First Out. Першим закінчується термін придатності — першим	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	FEFO First Expired First Out Premier périmé premier sorti metoda pierwsze traci ważność – pierwsze wychodzi

відвантажується. Метод управління запасами, відповідно до якого першими відвантажуються товари з найменшим залишковим терміном придатності.		
FIFO (First In, First Out). Першим надійшов — першим вибув. Метод, при якому склад звільняється відповідно до останньої дати надходження товару	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	FIFO First In First Out Premier entré premier sorti metoda pierwsze weszło – pierwsze wyszło
LIFO (Last In, First Out). Останнім надійшов — першим вибув. Метод спорожнення складу за найдавнішою датою надходження.	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	LIFO Last In First Out Dernier entré premier sorti metoda ostatnie weszło – pierwsze wyszło
LOFO (Lowest In, First Out). Найдешевший товар вибуває першим.	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	LOFO Lowest In First Out Lowest In First Out metoda najniższa wartość pierwsza wychodzi
RFID радіочастотна ідентифікація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	RFID Radio Frequency Identification Identification par radiofréquence identyfikacja radiowa RFID
roll-контейнер для зберігання вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	roll container; storage roll container conteneur roulant pour le stockage des marchandises kontener rolkowy do przechowywania ładunków

SCM управління ланцюгами поставок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	SCM supply chain management SCM gestion de la chaîne d'approvisionnement SCM zarządzanie łańcuchem dostaw
TMS система управління перевезеннями	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	TMS Transportation management system TMS système de gestion des transports TMS system zarządzania transportem
WMS – програмне забезпечення для управління складом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	WMS – warehouse management software WMS – logiciel de gestion d'entrepôt WMS – oprogramowanie do zarządzania magazynem

Глава 8. Авіаційна логістика та аеропортова інфраструктура

авіакомпанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airline compagnie aérienne linia lotnicza
авіаційна супутникова радіонавігаційна служба	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	aeronautical radionavigation satellite service (ARNS) service de radionavigation aéronautique par satellite system wspomagania nawigacji satelitarnej
авіаційні вантажні перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air cargo; air freight transport du fret aérien fracht lotniczy
автотранспортна компанія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	road transport company; trucking company entreprise de transport routier przedsiębiorstwo transportu drogowego

аеронавігаційні послуги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air navigation services services de navigation aérienne służby żeglugi powietrznej
внутрішня авіаційна накладна (HAWB)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	house air waybill (HAWB) lettre de transport aérien interne (HAWB) lotniczy list przewozowy spedytora (HAWB)
глобальна навігаційна супутникова система	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	global navigation satellite system système mondial de navigation par satellite globalny system nawigacji satelitarnej
групова авіаційна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	master air waybill (MAWB); consolidated air waybill lettre de transport aérien de groupage główny lotniczy list przewozowy (MAWB)
декларація безпеки авіавантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air cargo security declaration (ACSD); consignment security declaration (CSD) déclaration de sûreté du fret aérien (DSF) deklaracja bezpieczeństwa ładunku lotniczego
декларація про небезпечні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dangerous goods declaration (DGD) déclaration de marchandises dangereuses (DGD) deklaracja towarów niebezpiecznych
дозвіл на експорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export licence licence d'exportation; autorisation d'exportation zezwolenie na wywóz
дозвіл на імпорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import licence licence d'importation; autorisation d'importation zezwolenie na przywóz

експедитор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	freight forwarder transitaire spedytor
електронна авіаційна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic air waybill (e-AWB) lettre de transport aérien électronique (LT Ae) elektroniczny lotniczy list przewozowy
зал очікування перед вильотом	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	departure lounge salle d'attente des départs; salle d'embarquement poczekalnia przedodlotowa
zareєстрований багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	checked-in luggage bagages enregistrés bagaż rejestrowany
зручності для пасажирів з обмеженою мобільністю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	facilities for passengers with reduced mobility (PRM) équipements pour passagers à mobilité réduite (PMR) udogodnienia dla pasażerów o ograniczonej mobilności (PRM)
інформаційне табло польотів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flight information display (FID) écran d'information des vols tablica informacji o lotach
комерційний інвойс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	commercial invoice facture commerciale faktura handlowa
компанії експрес-доставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	express delivery companies entreprises de livraison express firmy dostarczające przesyłki ekspresowe

контроль повітряного руху	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air traffic control contrôle de la circulation aérienne kontrola ruchu lotniczego
контролювати потік пасажирів і вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	control the flow of passengers and freight contrôler le flux de passagers et de marchandises kontrolować przepływ pasażerów i towarów
металеві предмети	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	metal objects objets en métal; objets métalliques przedmioty metalowe
металодетектори	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	metal detectors détecteurs de métaux wykrywacze metali
Міжнародна асоціація повітряного транспорту (IATA)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Air Transport Association (IATA) Association Internationale du Transport Aérien (IATA) Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Powietrznych (IATA)
Міжнародна організація цивільної авіації (ICAO)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Civil Aviation Organisation (ICAO) Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) Międzynarodowa Organizacja Lotnictwa Cywilnego (ICAO)
Міжнародна федерація асоціацій пілотів лінійних авіакомпаній (IFALPA)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Federation of Air Line Pilots' Associations (IFALPA) Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA) Międzynarodowa Federacja Stowarzyszeń Pilotów Liniowych (IFALPA)

модель обміну польотною інформацією	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flight information exchange model (FIXM) modèle d'échange d'informations sur les vols (FIXM) model wymiany informacji o locie
непряма авіалінія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	indirect line (airmail) ligne indirecte linia pośrednia (z międzylądowaniem)
особисті речі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	personal effects; personal belongings effets personnels rzeczy osobiste
оцінка ризику авіаційної безпеки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	aviation security risk assessment évaluation des risques en matière de sûreté de l'aviation ocena ryzyka w zakresie ochrony lotnictwa
паперові документи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	paper documents; hard copies documentation sur support papier dokumenty papierowe
перевірка ручним металошукачем	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	manual inspection using a metal detector inspection manuelle à l'aide d'un détecteur de métaux kontrola ręczna przy użyciu wykrywacza metali
повітряна вантажна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air waybill (AWB) lettre de transport aérien (LTA) lotniczy list przewozowy
повітряне сполучення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air connectivity; air links connectivité du transport aérien połączenie lotnicze

постачальник аеронавігаційних послуг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air navigation service provider fournisseur de services de navigation aérienne usługodawca nawigacji lotniczej
прекурсори	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	precursors précurseurs prekursory
продукти тваринного походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	products of animal origin produits d'origine animale produkty pochodzenia zwierzęcego
психоактивні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	psychoactive substances substances psychoactives substancje psychoaktywne
психотропні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	psychotropic substances substances psychotropes substancje psychotropowe
рідини, аерозолі та гелі (LAGs)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	liquids, aerosols and gels (LAGs) liquides, aérosols et gels (LAGs) płyny, aerozole i żele (LAGs)
рідини, гелі та пастоподібні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	liquids, gels and paste-like substances liquides, gels et substances pâteuses płyny, żele i substancje pastowate
ручний багаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	hand luggage; carry-on baggage bagages à main bagaż podręczny
система аеропортів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airport system système aéroportuaire sieć portów lotniczych

сортувальний центр відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	origin sorting centre centre de tri d'origine centrum sortowania nadawczego
сортувальний центр призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	destination sorting centre centre de tri de destination centrum sortowania odbiorczego
спостереження за повітряними судами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	aircraft surveillance surveillance des aéronefs nadzór statków powietrznych
статус безпеки вантажу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cargo security status statut de sûreté des envois de fret status bezpieczeństwa ładunku
стаціонарний металодетектор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	walk-through metal detector (WTMD) portique détecteur de métaux bramka do wykrywania metali
стягувати митні платежі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	collect customs duties collecter les droits de douane pobierać opłaty celne
супровідні документи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	accompanying documents; supporting documents documents d'accompagnement dokumenty towarzyszące
транзитний пункт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit point point de transit punkt tranzytowy
транспортна накладна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waybill; consignment note lettre de transport transportowy list przewozowy

транспортний агент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	shipping agent; transport agent agent de transport agent spedycyjny
удосконалена система керування та контролю наземного руху	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	advanced surface movement guidance and control system (A-SMGCS) système perfectionné de guidage et de contrôle des mouvements à la surface (A-SMGCS) zaawansowany system naprowadzania i kontroli ruchu naziemnego
управління повітряним простором	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airspace management gestion de l'espace aérien zarządzanie przestrzenią powietrzną

Глава 9. Поштові та експрес-відправлення

авіаперевізник	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air carrier transporteur aérien przewoźnik lotniczy
авіапошта	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airmail courrier-avion poczta lotnicza
авіапоштова депеша	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	airmail dispatch; air mail dispatch dépêche-avion; dépêche de courrier-avion odsyłka lotnicza; odsyłka poczty lotniczej
багатостороння угода ВПС (UPU) про обмін даними	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Universal Postal Union (UPU) multilateral data sharing agreement Accord multilatéral de partage de données de l'UPU Wielostronne porozumienie UPU o wymianie danych

безпаперові поштові операції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	paper-free postal operations opérations postales dématérialisées bezpapierowe operacje pocztowe
безпека та захист міжнародних поштових відправлень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	safety and security of international postal items sûreté et sécurité des envois postaux internationaux bezpieczeństwo i ochrona międzynarodowych przesyłek pocztowych
безпечне зберігання документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	secure storage of documents stockage sécurisé des documents bezpieczne przechowywanie dokumentów
вага брутто	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	gross weight poids brut waga brutto
вага нетто	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	net weight poids net waga netto
вантажі підвищеного ризику	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	high-risk consignments envois à haut risque ładunki wysokiego ryzyka
вартість перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transport cost frais de transport koszt przewozu
відкритий транзит	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	open transit transit à découvert; transit ouvert tranzyt otwarty

відмова від посилки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	abandonment of a parcel abandon d'un colis zrzeczenie się przesyłki
відправлення EMS	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	EMS item envoi EMS przesyłka EMS
відправлення письмової кореспонденції	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	letter-post item envoi de la poste aux lettres przesyłka listowa
відправлення з оголошеною цінністю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	insured item envoi avec valeur déclarée przesyłka z zadeklarowaną wartością
відправлення з післяплатою	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cash-on-delivery (COD) item; collect-on-delivery item envoi contre remboursement przesyłka za pobraniem
відстеження та визначення місцезнаходження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	track and trace suivi et localisation śledzenie i lokalizacja
відстежуваність, цілісність та конфіденційність цифрових документів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	traceability, integrity and confidentiality of electronic documents traçabilité, intégrité et confidentialité des documents numériques identyfikowalność, integralność i poufność dokumentów cyfrowych
відстежувати відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	track a shipment suivre les envois śledzić przesyłkę
вкладення, заборонені або	<i>en</i>	prohibited or conditionally permitted items in postal consignments

умовно дозволені до пересилання в поштових відправленнях	<i>fr</i> <i>pl</i>	objets interdits ou admis conditionnellement dans le courrier przedmioty zabronione lub warunkowo dopuszczone w przesyłkach pocztowych
вміст поштових відправлень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	contents of postal consignments contenu des envois postaux zawartość przesyłek pocztowych
Всесвітній поштовий союз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Universal Postal Union (UPU) Union postale universelle (UPU) Powszechny Związek Pocztowy
Всесвітня поштова конвенція	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Universal Postal Convention Convention postale universelle Powszechna konwencja pocztowa
втрата поштового відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	loss of a postal item perte d'un envoi postal utrata przesyłki pocztowej
Гармонізована система опису та кодування товарів (ГС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) système harmonisé de désignation et codification des marchandises (SH) Zharmonizowany System Oznaczania i Kodowania Towarów (HS)
декларована вартість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	declared value valeur déclarée wartość deklarowana
депеша	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dispatch dépêche odsyłka pocztowa

депеша масової пошти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bulk-mail dispatch; bulk mail dispatch dépêche de courrier en nombre odsyłka poczty masowej
депеша наземної пошти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	surface mail dispatch dépêche de surface; dépêche de courrier de surface odsyłka poczty powierzchniowej
депеша S.A.L.	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	S.A.L. dispatch dépêche S.A.L. odsyłka S.A.L.
доставка під підпис	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	signature at delivery; delivery against signature signature à la livraison; remise contre signature doręczenie za podpisem
дрібний пакет	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	small packet petit paquet mały pakiet
експрес-посилка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	express parcel colis express paczka ekspresowa
заборонені поштові відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	prohibited postal items envois postaux interdits zabronione przesyłki pocztowe
загальна вага	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	total weight poids total całkowita waga
зміна адреси	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	change of address modification d'adresse zmiana adresu

зростання кіберзагроз, спрямованих на поштові служби	<i>en</i>	rise of cyber threats targeting postal services
	<i>fr</i>	augmentation des cybermenaces visant les services postaux
	<i>pl</i>	wzrost cyberzagrożeń wymierzonych w usługi pocztowe
ідентифікатор поштового відправлення S10	<i>en</i>	S10 postal item identifier; S10 item identifier
	<i>fr</i>	identifiant S10 d'envoi
	<i>pl</i>	identyfikator przesyłki S10
ідентифікатор поштової депеші S8	<i>en</i>	S8 postal dispatch identifier
	<i>fr</i>	identifiant S8 de dépêche postale
	<i>pl</i>	identyfikator odesyłki pocztowej S8
ідентифікатор поштової ємності S9	<i>en</i>	S9 postal receptacle identifier
	<i>fr</i>	identifiant S9 de récipient postal
	<i>pl</i>	identyfikator pojemnika pocztowego S9
інтеграція геопросторових даних	<i>en</i>	integrating geospatial data
	<i>fr</i>	intégration des données géospatiales
	<i>pl</i>	integracja danych geoprzestrzennych
інтероперабельність поштової мережі	<i>en</i>	postal network interoperability
	<i>fr</i>	interopérabilité du réseau postal
	<i>pl</i>	interoperacyjność sieci pocztowej
інформація про відправника, вміст і вартість відправлених посилок	<i>en</i>	information on the sender, contents and value of dispatched parcels
	<i>fr</i>	information concernant l'expéditeur, le contenu et la valeur des colis expédiés
	<i>pl</i>	informacje o nadawcy, zawartości i wartości wysyłanych paczek

кінцеві витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	terminal dues frais terminaux opłaty końcowe
консультант з кібербезпеки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cybersecurity consultant consultant en cybersécurité konsultant ds. cyberbezpieczeństwa
кореспонденція	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	correspondence; mail correspondance; courrier korespondencja; przesyłki z korespondencją
країна виробництва	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of manufacture; pays de fabrication pays de production kraj produkcji
країна походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of origin pays de provenance kraj pochodzenia
країна призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of destination pays de destination kraj przeznaczenia
країни-члени Всесвітнього поштового союзу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	member countries of the Universal Postal Union (UPU) pays-membres de l'Union postale universelle (UPU) kraje członkowskie Światowego Związku Pocztowego
кур'єрські, експрес- та посилкові послуги (CEP)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	courier, express and parcel (CEP) services services de messagerie, d'express et de colis (CEP) usługi kurierskie, ekspresowe i paczkowe (KEP)

маршрутизація міжнародної пошти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international mail routing acheminement du courrier international kierowanie poczty w obrocie międzynarodowym
маршрутний лист внутрішнього поштового перевезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	domestic postal route sheet feuille de route du transport postal intérieur karta trasy krajowego transportu pocztowego
митна декларація CN 22	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CN 22 customs declaration déclaration en douane CN 22 deklaracja celna CN 22
митна декларація CN 23	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CN 23 customs declaration déclaration en douane CN 23 deklaracja celna CN 23
митне оформлення поштових відправлень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs clearance of postal consignments dédouanement des envois postaux odprawa celna przesyłek pocztowych
міжнародне поштове відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international postal item envoi postal international przesyłka pocztowa międzynarodowa
місце відправлення; пункт відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	point of origin; origin point point d'origine miejsce nadania
місце призначення; пункт призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	point of destination; destination point point de destination miejsce przeznaczenia
мобільне поштове відділення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mobile post office bureau de poste mobile mobilna placówka pocztowa

набути чинності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	enter into force; come into force entrer en vigueur wejść w życie
населення з обмеженим доступом до послуг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	underserved communities; underserved populations populations mal desservies społeczności o ograniczonym dostępie do usług
наскрізна видимість поштових відправлень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	end-to-end visibility of postal items visibilité de bout en bout des envois postaux widoczność przesyłek pocztowych w całym łańcuchu dostaw
наскрізне відстеження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	end-to-end tracking suivi de bout en bout śledzenie przesyłki od nadania do doręczenia
небезпечні вантажі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dangerous goods marchandises dangereuses towary niebezpieczne
небезпечні вантажі, які допускаються у виняткових випадках	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dangerous goods permitted under exceptional circumstances marchandises dangereuses admises exceptionnellement towary niebezpieczne dopuszczone wyjątkowo
неінтрузивний огляд	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-intrusive inspection inspection non intrusive kontrola

некомерційне відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-commercial consignment envoi non commercial przesyłka niekomercyjna
неправильна адреса доставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	incorrect delivery address adresse de livraison incorrecte nieprawidłowy adres dostawy
неправильно зазначений відправник або одержувач	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	incorrectly identified sender or recipient; incorrect sender or recipient expéditeur ou destinataire incorrectement indiqué nieprawidłowo wskazany nadawca lub odbiorca
неправильно спрямоване поштове відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	missent, missorted or misdirected item envoi mal dirigé przesyłka błędnie skierowana
непріоритетне (економічне) відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	non-priority item envoi non prioritaire przesyłka niepriorytetowa
обмін електронними даними (EDI)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Electronic data interchange (EDI) échange de données électroniques (EDI) elektroniczna wymiana danych (EDI)
обробка митних платежів та податків на імпорт поштових відправлень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	processing of customs duties and import taxes on postal shipments traitement des droits de douane et des taxes postales à l'importation obsługa należności celnych i podatków importowych dotyczących przesyłek pocztowych
оголошена вартість	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	declared value valeur déclarée wartość zadeklarowana

операційний контроль поштових ємностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	operational control of postal receptacles contrôle opérationnel des récipients postaux operacyjna kontrola pojemników pocztowych
оплата поштового збору	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	prepayment of postage affranchissement uiszczenie opłaty za usługę pocztową
орієнтовний термін	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	estimated time frame délai indicatif przewidywany termin
переадресування поштового відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	redirection; reforwarding réexpédition dosyłanie przesyłki; przekierowanie przesyłki
підтвердження відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	proof of posting preuve de dépôt potwierdzenie nadania
плата за авіап перевезення пошти	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	air conveyance dues frais de transport aérien opłata za przewóz lotniczy poczty
повернення відправнику	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	return to sender retour à l'expéditeur zwrot przesyłki do nadawcy
повідомлення про отримання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery receipt avis de réception potwierdzenie odbioru

повідомлення CARDIT/RESBIT	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CARDIT/RESBIT messages messages CARDIT/RESBIT komunikaty CARDIT/RESBIT
повідомлення CUSITM/CUSRSP	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CUSITM/CUSRSP messages messages CUSITM/CUSRSP komunikaty CUSITM/CUSRSP
повідомлення EMSEVT	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	EMSEVT message message EMSEVT komunikat EMSEVT
повідомлення ITMATT	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ITMATT message message ITMATT komunikat ITMATT
повідомлення PRECON/RESCON	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	PRECON/RESCON messages messages PRECON/RESCON komunikaty PRECON/RESCON
повідомлення PREDES/RESDES	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	PREDES/RESDES messages messages PREDES/RESDES komunikaty PREDES/RESDES
подати декларацію	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	submit a declaration déposer une déclaration złożyć deklarację
поля, позначені зірочкою	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fields marked with an asterisk (*) champs marqués en astérisque (*) pola oznaczone gwiazdką (*)
попереднє повідомлення про посилку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	advance parcel notification avis préalable concernant un colis wcześniejsze powiadomienie o przesyłce

попередні електронні дані (EAD)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	electronic advance data (EAD) données électroniques préalables (EAD) dane elektroniczne przekazywane z wyprzedzeniem (EAD)
попередня оцінка ризиків міжнародних поштових відправлень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	preliminary risk assessment of international postal consignments évaluation préalable des risques sur les envois postaux internationaux wstępna ocena ryzyka związanego z międzynarodowymi przesyłkami pocztowymi
посилка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	parcel colis postal paczka
посилка без оголошеної цінності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	parcel without declared value colis sans valeur déclarée paczka bez zadeklarowanej wartości
посилка з оголошеною цінністю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	insured parcel colis avec valeur déclarée paczka z zadeklarowaną wartością
послуга EMS (експрес-пошта)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Express Mail Service (EMS); EMS service Express Mail Service (EMS); service EMS usługa EMS
послуга доставки з відстеженням	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	tracked delivery service service de distribution avec suivi usługa doręczenia ze śledzeniem przesyłki
пошкодження поштового відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	damage to a postal item avarie d'un envoi postal uszkodzenie przesyłki pocztowej

поштова депеша	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal dispatch; mail dispatch dépêche postale odsyłka pocztowa
поштова ємність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal receptacle réceptacle postal pojemnik pocztowy
поштова екосистема	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal ecosystem écosystème postal ekosystem pocztowy
поштова марка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postage stamp timbre zaczek pocztowy
поштова послуга DDP («поставка зі сплатою мита»)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Delivered Duty Paid (DDP) postal solution; UPU DDP solution solution postale «rendu droits acquittés» (DDP); solution DDP de l'UPU pocztowe rozwiązanie DDP; rozwiązanie DDP UPU
поштове відділення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	post office bureau de poste urząd pocztowy
поштове відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal item envoi postal przesyłka pocztowa
поштове відправлення низької вартості	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	low-value postal item envoi postal de faible valeur przesyłka pocztowa o niskiej wartości
поштовий бухгалтерський облік	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal accounting comptabilité postale księgowość pocztowa

поштовий індекс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postcode; postal code code postal kod pocztowy
поштовий конверт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal envelope enveloppe koperta pocztowa
поштовий логістичний ланцюжок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal supply chain chaîne logistique postale pocztowy łańcuch logistyczny
поштовий оператор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal operator opérateur postal operator pocztowy
поштовий оператор іншої країни	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	foreign postal operator opérateur postal étranger zagraniczny operator pocztowy
поштовий потік	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mail flow flux de courrier przepływ poczty
поштовий тариф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postage rate; postal rate tarif d'affranchissement; tarif postal taryfa pocztowa
поштомат	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	parcel locker consigne à colis automat paczkowy
призначений оператор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	designated operator opérateur désigné operator wyznaczony

прискорити митне оформлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	accelerate customs clearance accélérer le dédouanement przyspieszyć odprawę celną
пріоритетна поштова депеша	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	priority dispatch; priority mail dispatch dépêche prioritaire priorytetowa odsyłka pocztowa
пріоритетне відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	priority item envoi prioritaire przesyłka priorytetowa
пріоритет авіапоштових депеш	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	priority of airmail dispatches; loading priority for airmail priorité des dépêches-avion pierwszeństwo odsyłek lotniczych; pierwszeństwo załadunku odsyłek lotniczych
просте поштове відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ordinary postal item envoi postal ordinaire przesyłka zwykła
простий лист	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	regular letter lettre ordinaire list zwykły
процедура відшкодування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	refund procedure procédure de remboursement procedura odszkodowawcza
процедура повернення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	return procedure procédure de retour procedura zwrotu przesyłki
пряма поштова депеша	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	direct postal dispatch; direct dispatch dépêche directe bezpośrednia odsyłka pocztowa

пункт видачі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pick-up point point de retrait punkt odbioru
пункт приймання та видачі відправлень (PUDO)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pick-up and drop-off (PUDO) point point de retrait et de dépôt (PUDO) punkt nadania i odbioru przesyłek (PUDO)
Рада поштової експлуатації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Postal Operations Council (POC) Conseil d'exploitation postale (CEP) Rada Eksploatacji Pocztovej
рекламація щодо поштового відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal claim réclamation relative à un envoi postal reklamacja dotycząca przesyłki pocztowej
рекомендоване поштове відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	registered item envoi recommandé przesyłka polecona
рекомендований лист онлайн	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	registered letter online lettre recommandée en ligne list polecony online
розшук поштового відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal inquiry demande d'enquête dochodzenie pocztowe
рух поштових потоків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mail flow movement; movement of mail flows circulation des flux postaux przepływ poczty
серія поштових депеш	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal dispatch series; mail dispatch series série de dépêches postales; série de dépêches seria odsyłek pocztowych

система адресації	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	addressing system système d'adressage system adresowania
система ідентифікації відправлень	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	item identification system système d'identification des envois system identyfikacji przesyłek
спеціальне пакування та маркування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	special packaging and labelling emballage et étiquetage spéciaux specjalne opakowanie i oznakowanie
сплачені поштові витрати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postage charges paid frais de port payés uiszczone opłaty pocztowe
строк зберігання відправлень, що очікують вручення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	period of retention of items awaiting delivery délai de garde des envois en instance okres przechowywania przesyłek oczekujących na doręczenie
строк пересилання відправлення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	routeing/forwarding/transmission time délai d'acheminement termin doręczenia
супровідний лист посылкової депеші CP 87	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CP 87 parcel bill feuille de route CP 87 karta odesyłkowa depeszy paczkowej CP 87
термін доставки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	delivery time délai de livraison termin dostawy
тип поштової депеші	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	postal dispatch type; mail dispatch type type de dépêche postale; type de dépêche typ odesyłki pocztowej

товари у поштовому відправленні	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	goods in postal consignment marchandises contenues dans un envoi postal towary w przesyłce pocztowej
транзит у закритих депешах	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit in closed mails transit en dépêches closes tranzyt w odesyłkach zamkniętych
транзитні та термінальні збори	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit and terminal charges frais de transit et frais terminaux opłaty tranzytowe i terminalowe
універсальна поштова модель	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	universal postal model modèle postal universel powszechny model pocztowy
уповноважений агент	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	authorized agent agent habilité upoważniony agent
управління ризиками стихійних лих у поштовому секторі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	disaster risk management in the postal sector gestion des risques de catastrophe dans le secteur postal zarządzanie ryzykiem katastrof w sektorze pocztowym
установа вихідного міжнародного поштового обміну	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	outward office of exchange bureau d'échange de départ nadawczy urząd wymiany
установа вхідного міжнародного поштового обміну	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	inward office of exchange bureau d'échange d'arrivée odbiorczy urząd wymiany

учасник розширеного поштового сектору (WPSP)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wider postal sector player (WPSP) acteur du secteur postal élargi podmiot rozszerzonego sektora pocztowego
франкування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	franking affranchissement frankowanie
центр оброблення міжнародної пошти (IMPC)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	international mail processing centre (IMPC) centre de traitement du courrier international (CTCI) międzynarodowe centrum przetwarzania poczty (IMPC)
цифрова інфраструктура поштових служб	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital infrastructure of postal services infrastructure numérique des services postaux cyfrowa infrastruktura usług pocztowych
цифровий сейф	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital vault coffre-fort numérique cyfrowy sejf; cyfrowy skarbiec
цифрові поштові фінансові послуги	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digitized postal financial services services financiers postaux numérisés cyfrowe usługi finansowe poczty

Глава 10. Культурні цінності в міжнародному обігу

ARCHEO - веб-додаток до бази даних Всесвітньої митної організації (CEN)	<i>en</i> <i>fr</i>	ARCHEO - an online application of the Customs Enforcement Network (CEN) database ARCHEO – une application en ligne de la base de données du Customs Enforcement Network (CEN)
--	------------------------	--

	<i>pl</i>	ARCHEO - internetowa aplikacja Sieci Egzekwowania Prawa Celnego (CEN)
автентичність артефактів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	authenticity of artefacts authenticité des artefacts autentyczność artefaktów
анулювання свідоцтва на право вивезення культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	revocation of an export certificate for cultural property révocation du certificat d'exportation des biens culturels unieważnienie pozwolenia na wywóz dóbr kultury
археологічне мародерство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	archaeological looting pillage archéologique grabież stanowisk archeologicznych
археологічні предмети (артефакти)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	archaeological objects objets archéologiques przedmioty archeologiczne
база даних викрадених творів мистецтва	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	database of stolen works of art base de données des œuvres d'art volées baza danych skradzionych dzieł sztuki
база даних ЮНЕСКО про національне законодавство у сфері культурної спадщини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	UNESCO database of national cultural heritage laws base de données de l'UNESCO sur les législations nationales relatives au patrimoine culturel baza danych UNESCO dotycząca krajowych przepisów w zakresie dziedzictwa kulturowego
боротьба з незаконним обігом культурних цінностей	<i>en</i>	combating illicit trafficking in cultural property lutte contre le trafic illicite de biens culturels

	<i>fr</i> <i>pl</i>	zwalczanie nielegalnego obrotu dobrami kultury
ввезення культурних цінностей (на митну територію ЄС)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	introduction of cultural goods importation de biens culturels wprowadzenie dóbr kultury
вивезення артефактів із зон бойових дій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	removal of artefacts from conflict zones retrait d'artefacts des zones de conflit wywóz artefaktów stref konfliktu
вивезення артефакту з країни	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export of an artefact from the country exportation de l'artefact hors du pays wywóz artefaktu poza obszar celny
викрадені культурні цінності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	stolen cultural property biens culturels volés skradzione dobra kultury
вилучити культурні цінності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	seize cultural property saisir des œuvres d'art zająć dobra kultury
вилучити твори мистецтва	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	seize works of art saisir des biens culturels zająć dzieła sztuki
виробництво контрафактних товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	production of counterfeit goods production de marchandises contrefaites produkcja towarów podrobionych
дозвіл на вивезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export authorization autorisation d'exportation pozwolenie na wywóz
елементи художніх, історичних або релігійних пам'яток	<i>en</i>	elements of artistic, historical or religious monuments

	<i>fr</i> <i>pl</i>	éléments de monuments artistiques, historiques ou religieux elementy pomników artystycznych, historycznych lub religijnych
заборона на вивезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export prohibition interdiction d'exportation zakaz wywozu dóbr kultury
заява про видачу свідоцтва на право вивезення культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	application for an export licence demande de certificat d'exportation wniosek o wydanie świadectwa wywozowego
ідентифікація підозрілих предметів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	identification of suspicious objects identification des objets suspects identyfikacja podejrzanych przedmiotów
імпорт культурних цінностей (поміщення під митний режим)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import of cultural goods importation de biens culturels przywóz dóbr kultury
інкунабула	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	incunable; incunabulum incunable inkunabuł
інтернет-аукціон	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	online auction vente aux enchères en ligne aukcja internetowa
контрабанда творів мистецтва, антикваріату та інших культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	smuggling of works of art, antiques and other cultural property contrebande d'œuvres d'art, d'antiquités et d'autres biens culturels przemyt dzieł sztuki, antyków i innych dóbr kultury

контрольований експорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	controlled export exportation contrôlée wywóz kontrolowany
крадіжка з установ культурної спадщини або приватних колекцій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	theft from cultural heritage institutions or private collections vol dans des institutions du patrimoine culturel ou des collections privées kradzież z instytucji dziedzictwa kulturowego lub z kolekcji prywatnych
країна походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	source country, country of origin pays source; pays d'origine kraj pochodzenia
країна призначення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	country of destination pays de destination kraj przeznaczenia
культурна цінність, що легально вивозиться	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	legally exported cultural property bien culturel légalement exporté dobro kultury legalnie wywożone
культурний об'єкт сумнівного походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cultural object of dubious origin objet culturel d'origine douteuse dobro kultury wątpliwego pochodzenia
культурні цінності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cultural goods biens culturels dobra kultury
ліцензія на вивезення культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export licence for cultural property; export licence for cultural goods licence d'exportation de biens culturels pozwolenie na wywóz dóbr kultury
митний орган, уповноважений	<i>en</i>	customs office competent to carry out export formalities for cultural goods

виконувати експортні формальності щодо культурних цінностей	<i>fr</i> <i>pl</i>	bureau de douane compétent pour accomplir les formalités d'exportation des biens culturels urząd celny właściwy do przeprowadzania formalności wywozowych dotyczących dóbr kultury
моніторинг банківських рахунків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	monitoring of bank accounts surveillance des comptes bancaires monitorowanie kont bankowych
наземні або підводні археологічні знахідки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	archaeological discoveries on land or underwater découvertes archéologiques terrestres ou sous-marines odkrycia archeologiczne lądowe lub podwodne
негласне спостереження за поставками	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	covert monitoring of shipments surveillance cachée des livraisons dostawa niejawnie nadzorowana
незаконний обіг антикваріату	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	trafficking in antiques trafic illicite d'antiquités nielegalny obrót antykami
незаконний обіг культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illicit trafficking in cultural property trafic illicite des biens culturels nielegalny obrót dobrami kultury
незаконні археологічні розкопки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal archaeological excavations fouilles archéologiques illégales nielegalne wykopaliska archeologiczne
незаконно вивезені культурні цінності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegally exported cultural property biens culturels exportés illégalement nielegalnie wywiezione dobra kultury

незаконно видобуті культурні цінності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegally excavated cultural property biens culturels issus de fouilles illicites nielegalnie wydobyte dobra kultury
нелегальний експорт	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illicit export, illegal export exportation illicite; exportation illégale nielegalny wywóz
нематеріальна культурна спадщина	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intangible cultural heritage patrimoine culturel immatériel niematerialne dziedzictwo kulturowe
обіг культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	circulation of cultural property circulation de biens culturels obróć dobrami kultury
обмеження на вартість та вік предметів, що вивозяться	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	value and age thresholds for exported cultural goods seuils de valeur et d'ancienneté applicables à l'exportation des biens culturels ograniczenia dotyczące wartości i wieku wywożonych przedmiotów
онлайн-продаж незаконно вивезених або викрадених культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	online sale of illegally exported or stolen cultural property vente en ligne de biens culturels illégalement exportés ou volés internetowa sprzedaż nielegalnie wywiezionych lub skradzionych dóbr kultury
отримувати оперативну інформацію про вантаж/місце/особу	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	obtain operational intelligence on cargo, a location or a person obtenir des renseignements opérationnels sur la cargaison, un lieu ou une personne uzyskiwać informacje operacyjne dotyczące ładunku, miejsca lub osoby

пам'ятка щодо боротьби з незаконним обігом культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	guidance note on combating illicit trafficking in cultural property note d'orientation sur la lutte contre le trafic illicite de biens culturels nota dotycząca zwalczania nielegalnego obrotu dobrami kultury
підозрілий предмет	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	suspicious object objet suspect podejrzany przedmiot
підтвердження дати вивезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	confirmation of the export date confirmation de la date d'exportation potwierdzenie daty wywozu
повернення викрадених культурних цінностей законним власникам	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	restitution of stolen cultural property to the lawful owners restitution des biens culturels volés à leurs propriétaires légitimes zwrot skradzionych dóbr kultury prawowitym właścicielom
попереджувальний сигнал	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	warning signal signal d'alerte sygnał ostrzegawczy
прибуток від транзакцій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	profit from transactions bénéfice tiré des transactions zysk z transakcji
приватний продаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	private sale vente privée sprzedaż prywatna
походження (провенанс)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	provenance provenance proweniencja

пошкодження культурного об'єкта	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	damage to a cultural object endommagement d'un objet culturel uszkodzenie obiektu kultury
публічний продаж	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	public sale vente publique sprzedaż publiczna
розграбування археологічних пам'яток	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	looting of archaeological sites pillage de sites archéologiques plądrowanie stanowisk archeologicznych
розграбування культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	looting of cultural property pillage de biens culturels grabież dóbr kultury
рухомі культурні цінності	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	movable cultural property biens culturels mobiliers ruchome dobra kultury
спеціальні методи розслідування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	special investigative techniques techniques spéciales d'enquête specjalne techniki śledcze
спільні слідчі групи (JIT)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	joint investigation teams (JITs) équipes communes d'enquête wspólne zespoły śledcze (JIT)
транзитна країна	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transit country pays de transit kraj tranzytowy
транскордонне співробітництво у справах, пов'язаних з незаконним обігом культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i>	cross-border cooperation in cases involving illicit trafficking in cultural property coopération transfrontalière dans les affaires liées au trafic illicite de biens culturels

	<i>pl</i>	współpraca transgraniczna w sprawach związanych z nielegalnym obrotem dobrami kultury
уповноважений експерт з ідентифікації культурних цінностей	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	authorized expert for identification of cultural property expert habilité à l'identification des biens culturels upoważniony ekspert do identyfikacji dóbr kultury
фальсифікатор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	forgery; counterfeiter contrefacteur fałszerz
фальсифікований документ про провенанс	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	forged provenance document document de provenance falsifié sfalszowany dokument proveniencyjny
фальшива митна декларація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	forged customs declaration fausse déclaration en douane sfalszowane zgłoszenie celne
фальшивий сертифікат на вивезення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	forged export certificate faux certificat d'exportation sfalszowane świadectwo wywozowe
цифрова культурна спадщина	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	digital cultural heritage patrimoine numérique; patrimoine culturel numérique cyfrowe dziedzictwo kulturowe

Глава 11. Експертно-аналітичне забезпечення міжнародного товарообігу

акредитовані аналітичні методи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	accredited analytical methods méthodes analytiques accréditées akredytowane metody analityczne
амфетаміни	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	amphetamines amphétamines amfetaminy
боротьба з незаконним обігом наркотиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combating illicit trafficking drugs lutte contre le trafic illicite de stupéfiants; lutte contre le trafic illicite de drogues walka z nielegalnym obrotem narkotykami
боротьба з шахрайством	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combating fraud lutte contre la fraude przeciwdziałanie oszustwom
ветеринарний сертифікат для некомерційного переміщення домашніх тварин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	animal health certificate for the non- commercial movement of pet animals certificat zoosanitaire pour les mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie świadcstwo weterynaryjne dla przemieszczania o charakterze niehandlowym zwierząt domowych
ветеринарний сертифікат на ввезення тварин аквакультури та продукції з них	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	animal health certificate for the import of aquatic animals and products thereof certificat zoosanitaire pour l'importation d'animaux d'aquaculture et de leurs produits świadcstwo weterynaryjne do celów przywozu produktów akwakultury i rybołówstwa

ветеринарний сертифікат на ввезення молока та молочних продуктів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	veterinary certificate for the import of milk and dairy products certificat sanitaire pour l'importation de lait et de produits laitiers świadectwo weterynaryjne do celów przywozu mleka i produktów mlecznych
ветеринарний сертифікат на ввезення м'яса птиці	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	veterinary certificate for the import of poultry meat certificat vétérinaire pour l'importation de viande de volaille świadectwo weterynaryjne do celów przywozu mięsa drobiowego
ветеринарний сертифікат на ввезення племінної великої рогатої худоби	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	veterinary certificate for the import of breeding bovine animals; veterinary certificate for the import of breeding cattle certificat vétérinaire pour l'importation de bovins reproducteurs świadectwo weterynaryjne do celów przywozu bydła hodowlanego
ветеринарний сертифікат на ввезення свіжого м'яса	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	veterinary certificate for the import of fresh meat certificat vétérinaire pour l'importation de viandes fraîches świadectwo weterynaryjne do celów przywozu świeżego mięsa
ветеринарний сертифікат на ввезення яєць та яєчних продуктів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	veterinary certificate for the import of eggs and egg products certificat sanitaire pour l'importation d'œufs et d'ovoproduits świadectwo weterynaryjne do celów przywozu jaj i produktów jajecznych
взаємні порівняння та валідація методів	<i>en</i>	interlaboratory comparisons and method validation

	<i>fr</i>	comparaisons interlaboratoires et validation des méthodes
	<i>pl</i>	porównania międzylaboratoryjne oraz walidacja metod
визначення автентичності продукції та відстеження підробок	<i>en</i>	determining product authenticity and tracking counterfeits
	<i>fr</i>	vérification de l'authenticité des produits et suivi des contrefaçons
	<i>pl</i>	określanie autentyczności produktów i śledzenie podróbek
використання озоноруйнівних речовин	<i>en</i>	use of ozone-depleting substances
	<i>fr</i>	utilisation de substances appauvrissant la couche d'ozone
	<i>pl</i>	stosowanie substancji zubożających warstwę ozonową
вимоги безпеки	<i>en</i>	security requirements
	<i>fr</i>	exigences de sécurité
	<i>pl</i>	wymogi bezpieczeństwa
відбір проб та зразків товарів	<i>en</i>	taking samples and specimens of goods
	<i>fr</i>	prélèvement d'échantillons et de spécimens de marchandises
	<i>pl</i>	pobieranie próbek towarów
героїн	<i>en</i>	heroin
	<i>fr</i>	héroïne
	<i>pl</i>	heroína
державна політика контролю за обігом наркотиків	<i>en</i>	drug policy; national drug control policy
	<i>fr</i>	politique nationale de lutte contre les drogues
	<i>pl</i>	polityka społeczna kontroli obrotu narkotykami

додаток CITESwoodID	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	app CITESwoodID app CITESwoodID aplikacja CITESwoodID
експертиза товарів, зазначених у митній номенклатурі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	expert examination of goods listed in the customs nomenclature expertise des marchandises répertoriées dans la nomenclature douanière ekspertyza towarów wymienionych w nomenklaturze celnej
забезпечення цілісності кордонів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ensuring border integrity protection de l'intégrité des frontières zapewnienie integralności granic; zapewnienie nienaruszalności granic
законодавство про хімічні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical legislation législation sur les produits chimiques przepisy dotyczące chemikaliów
замаскований прекурсор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	masked precursor précurseur masqué prekursor zamaskowany
запахоносії боєприпасів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	odor carriers of ammunition supports odorants de munitions nośniki zapachu amunicji
запахоносії зброї	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	odor carriers of weapons supports odorants d'armes nośniki zapachu broni
запахоносії наркотичних засобів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	odor carriers of narcotic drugs supports odorants de stupéfiants nośniki zapachu środków odurzających

запахоносії психотропних речовин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	odor carriers of psychotropic substances supports odorants de substances psychotropes nośniki zapachu substancji psychotropowych
ідентифікація активних фармацевтичних інгредієнтів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	identification active pharmaceutical ingredients (APIs) identification des principes actifs pharmaceutiques identyfikacja aktywnych składników farmaceutycznych
ідентифікація деревини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wood identification identification du bois identyfikacja drewna
ідентифікація фармацевтичних субстанцій	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	identification of pharmaceutical substances identification des substances pharmaceutiques identyfikacja substancji farmaceutycznych
імпорт деревини та виробів з неї	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	import of timber and timber products; import of wood and wood products importation du bois et des produits du bois import drewna i produktów z drewna
експорт деревини та виробів з неї	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	export of timber and timber products; export of wood and wood products exportation du bois et des produits du bois eksport drewna i produktów z drewna
кільцевий тест	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ring test test de l'anneau badanie międzylaboratoryjne (badanie biegłości)

класифікаційні цілі	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	classification purposes objectifs de classification cele klasyfikacyjne
кокаїн	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	cocaine cocaïne kokaina
комп'ютерна ідентифікація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	computer-aided identification identification assistée par ordinateur identyfikacja wspomagana komputerowo
контроль небезпечних вантажів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	control of dangerous goods contrôle des marchandises dangereuses kontrola substancji i towarów niebezpiecznych
контроль хімічних речовин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	control of chemicals contrôle des produits chimiques kontrola substancji chemicznych
криміналістична експертиза	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	forensic examination; forensic analysis expertise criminalistique ekspertyza kryminalistyczna
криміналістична лабораторія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	forensic laboratory laboratoire criminalistique laboratorium kryminalistyczne
лісоматеріали	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	timber bois drewno
лісоматеріали, занесені до списку CITES	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CITES-listed timber bois inscrits sur la liste CITES drewno gatunków objętych CITES

митна лабораторія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs laboratory laboratoire des douanes laboratorium celne
митне регулювання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	customs regulation réglementation douanière regulacje celne
міжнародні непатентовані назви (МНН)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International nonproprietary names (INNs) Dénominations communes internationales (DCI) Międzynarodowe niezastrzeżone nazwy (INN)
наркозлочинність; злочинність, пов'язана з наркотиками	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	drug-related crime; drug-related criminality criminalité liée aux stupéfiants przestępczość narkotykowa
обладнання для виявлення контрабанди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	contraband detection equipment équipement de détection de la contrebande sprzęt do wykrywania przemytu
озоноруйнівні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ozone-depleting substances substances appauvrissant la couche d'ozone substancje zubożające warstwę ozonową
охорона довкілля; охорона навколишнього природного середовища	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	environmental protection; protection of the environment protection de l'environnement ochrona środowiska naturalnego
пестициди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pesticides pesticides pestycydy

прекурсор наркотиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	drug precursor précurseur de drogues prekursor narkotyków
пре-прекурсор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pre-precursor pré-précurseur pre-prekursor
протидіяти незаконному обігу наркотиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	combat illicit drug trafficking lutter contre le trafic illicite des drogues; lutter contre la diffusion illicite des stupéfiants zwalczać nielegalny obrót narkotykami
Регіональна митна лабораторія (РМЛ) ВМО	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	WCO Regional Customs Laboratory (RCL) Laboratoire régional des douanes de l'OMD (RCL) Regionalne Laboratorium Celne WCO (RCL)
санітарний документ на корми та харчові продукти нетваринного походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Common Health Entry Document for Feed and Food of Non-Animal Origin (CHED-D) Document sanitaire commun d'entrée pour les aliments pour animaux et les denrées alimentaires d'origine non animale (DSCE- D) Wspólny zdrowotny dokument wejścia (CHED-D) dotyczący pasz i żywności pochodzenia niezwierzęcego
санітарний документ на продукти на продукти тваринного походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Common Health Entry Document for products of animal origin (CHED-P) Document sanitaire commun d'entrée pour les produits d'origine animale (DSCE-P) Wspólny zdrowotny dokument wejścia dotyczący produktów pochodzenia zwierzęcego (CHED-P)

санітарний документ на рослини та продукти рослинного походження	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	health entry document for plants and plant products (CHED-PP) Document sanitaire commun d'entrée pour les végétaux et produits végétaux (DSCE-PP) wspólny zdrowotny dokument wejścia dotyczący roślin i produktów roślinnych (CHED-PP)
синтетичні наркотичні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	synthetic drugs drogues synthétiques syntetyczne narkotyki
спеціально модифікований прекурсор	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemically modified precursor précurseur modifié chemicznie zmodyfikowany prekursor
стійкі органічні забруднювачі (СОЗ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	persistent organic pollutants (POPs) polluants organiques persistants (POP) trwałe zanieczyszczenia organiczne (TZO)
токсикологічна експертиза	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	toxicological expertise expertise toxicologique ekspertyza toksykologiczna
токсикологічна лабораторія	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	toxicological laboratory laboratoire de toxicologie laboratorium toksykologiczne
фторовмісні парникові гази	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fluorinated greenhouse gases gaz à effet de serre fluorés fluorowane gazy cieplarniane
хімічна зброя	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical weapons armes chimiques broń chemiczna

хімічний аналіз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical analysis analyse chimique analiza chemiczna
хімічний аналіз зразків для цілей УКТ ЗЕД	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical analysis of samples for HS purposes analyse chimique d'échantillons aux fins du SH analiza chemiczna próbek do celów klasyfikacji w Systemie Zharmonizowanym (HS)
хімічні аналізи для визначення тарифної класифікації та мит на товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical analyses to determine the tariff classification of goods, level of duties analyses chimiques pour déterminer le classement tarifaire des marchandises, le niveau des droits analizy chemiczne w celu ustalenia klasyfikacji taryfowej towarów, poziomu ceł

Глава 12. Біобезпека та спеціальні категорії об'єктів міжнародного переміщення

алерген	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	allergen allergène alergen
алергенність	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	allergenicity allergénicité alergenność

антропогенні викиди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	anthropogenic emissions émissions anthropiques antropogeniczne emisje
безгосподарне поводження з відходами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	improper waste management gestion inappropriée des déchets niewłaściwe gospodarowanie odpadami
безртутна альтернатива	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	mercury-free alternative alternative sans mercure beztęciowa alternatywa
біобезпека	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biosafety biosécurité bezpieczeństwo biologiczne
біоетика	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bioethics bioéthique bioetyka
біозахист	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biocontainment défense biologique ochrona biologiczna
біологічна небезпека	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biohazard danger biologique zagrożenie biologiczne
біологічна та токсинна зброя	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biological and toxin weapons armes biologiques et à toxines broń biologiczna i toksyczna
біологічно небезпечні відходи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biohazardous waste déchets biologiquement dangereux odpady niebezpieczne biologicznie

біоремедіація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	bioremediation bioremédiation przetwarzanie na lądzie
біорізноманіття	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biodiversity biodiversité bioróżnorodność
біорозкладні відходи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biodegradable waste déchets biodégradables odpady biodegradowalne
вакцина	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	vaccine vaccin szczepionka
вивільнення ртуті	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	releases of mercury rejets de mercure uwalnianie rtęci
видалення відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste disposal élimination des déchets unieszkodliwianie odpadów
види	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	species espèces; types gatunki
види, занесені до списку CITES	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CITES-listed species espèces inscrites sur la liste CITES gatunki objęte konwencją CITES; gatunki wymienione w załącznikach CITES
відбір проб та зразків товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	taking samples and specimens of goods prélèvement d'échantillons et de spécimens de marchandises pobieranie próbek towarów

відходи у вигляді сумішей та емульсій масла/вода, вуглеводні/вода	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste oils/water, hydrocarbons/water mixtures, emulsions mélanges et émulsions huile/eau ou hydrocarbure/eau zaolejone ścieki, mieszaniny węglowodory-woda, emulsje
відпрацьовані свинцево-кислотні акумулятори	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste lead-acid batteries déchets de batteries plomb-acide zużyte akumulatory kwasowo-ołowiowe
відходи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste déchets odpady
відходи азбесту (пил та волокна)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	asbestos (dust and fibres) déchets d'amiante odpady azbestowe (pyły i włókna)
відходи вибухонебезпечного характеру, що не підпадають під інше законодавство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wastes of an explosive nature not subject to other legislation déchets de caractère explosible non soumis à une législation différente odpady o charakterze wybuchowym nieobjęte innymi przepisami
відходи виробництва, одержання і застосування біоцидів та фітофармацевтичних препаратів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wastes from the production, formulation and use of biocides and phytopharmaceuticals déchets issus de la production, de la préparation et de l'utilisation de biocides et de produits phytopharmaceutiques odpady z produkcji, formulacji i stosowania biocydów oraz fitofarmaceutyków
відходи виробництва, одержання і застосування	<i>en</i> <i>fr</i>	wastes from the production, formulation and use of organic solvents

органічних розчинників	<i>pl</i>	déchets issus de la production, de la préparation et de l'utilisation de solvants organiques odpady z produkcji, formulacji i stosowania rozpuszczalników organicznych
відходи виробництва, одержання і застосування смол, латексів, пластифікаторів, клеїв / зв'язуючих матеріалів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wastes from production, formulation and use of resins, latex, plasticizers, glues/adhesives déchets issus de la production, de la préparation et de l'utilisation de résines, de latex, de plastifiants ou de colles et adhésifs odpady z produkcji, formulacji i stosowania żywic, lateksu, plastyfikatorów, klejów i spoiw
відходи виробництва, одержання і застосування фотохімікатів чи матеріалів для обробки фотоматеріалів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wastes from production, formulation and use of photographic chemicals and processing materials déchets issus de la production, de la préparation et de l'utilisation de produits et matériels photographiques odpady z produkcji, formulacji i stosowania chemikaliów fotograficznych oraz materiałów do obróbki fotograficznej
відходи виробництва, одержання і застосування чорнил, барвників, пігментів, фарб, лаків, оліфи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wastes from production, formulation and use of inks, dyes, pigments, paints, lacquers, varnish déchets issus de la production, de la préparation et de l'utilisation d'encres, de colorants, de pigments, de peintures, de laques ou de vernis odpady z produkcji, formulacji i stosowania tuszów, barwników, pigmentów, farb, lakierów i pokostu

відходи виробництва, одержання і застосування хімічних речовин для просочування деревини	<i>en</i>	wastes from the manufacture, formulation and use of wood preserving chemicals
	<i>fr</i>	déchets issus de la fabrication, de la préparation et de l'utilisation des produits de préservation du bois
	<i>pl</i>	odpady z produkcji, formulacji i stosowania chemikaliów do konserwacji drewna
відходи виробництва та переробки фармацевтичної продукції	<i>en</i>	wastes from the production and preparation of pharmaceutical products
	<i>fr</i>	déchets issus de la production et de la préparation de produits pharmaceutiques
	<i>pl</i>	odpady z produkcji, formulacji i stosowania produktów farmaceutycznych
відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО)	<i>en</i>	electronic waste (e-waste); waste of electrical and electronic equipment (WEEE)
	<i>fr</i>	e-déchets; déchets électroniques; déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)
	<i>pl</i>	zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (ZSEE)
відходи мінеральних масел, що не придатні для використання за призначенням	<i>en</i>	waste mineral oils unfit for their originally intended use
	<i>fr</i>	déchets d'huiles minérales impropres à l'usage initialement prévu
	<i>pl</i>	odpady olejów mineralnych nienadające się do pierwotnie zamierzonego użytku
відходи поверхневої обробки металів і пластмас	<i>en</i>	wastes resulting from surface treatment of metals and plastics
	<i>fr</i>	déchets de traitements de surface des métaux et matières plastiques
	<i>pl</i>	odpady z obróbki powierzchniowej metali i tworzyw sztucznych

відходи, речовини та вироби, що містять поліхлоровані біфеніли (ПХБ) та/або поліхлоровані терфеніли (ПХТ) та/або полібромовані біфеніли (ПББ) або забруднені ними	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste substances and articles containing or contaminated with polychlorinated biphenyls (PCBs) and/or polychlorinated terphenyls (PCTs) and/or polybrominated biphenyls (PBBs) substances et articles contenant, ou contaminés par, des diphényles polychlorés (PCB), des terphényles polychlorés (PCT) ou des diphényles polybromés (PBB) odpady, substancje i artykuły zawierające lub zanieczyszczone polichlorowanymi bifenylami (PCB), polichlorowanymi terfenylami (PCT) lub polibromowanymi bifenylami (PBB)
відходи термічної обробки та карбідізації, які містять ціаніди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wastes from heat treatment and tempering operations containing cyanides déchets cyanurés de traitements thermiques et d'opérations de trempe odpady z procesów obróbki cieplnej i hartowania zawierające cyjanki
відходи у вигляді смолистих залишків очистки, дистиляції або будь-якої піролітичної обробки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste tarry residues arising from refining, distillation and any pyrolytic treatment résidus goudronneux de raffinage, de distillation ou de toute opération de pyrolyse odpady w postaci pozostałości smołowych powstających podczas rafinacji, destylacji lub procesów pirolitycznych
відходи фармацевтичних товарів, ліків та препаратів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste pharmaceuticals, drugs and medicines déchets de produits pharmaceutiques, de drogues et de médicaments odpady produktów farmaceutycznych, leków i produktów leczniczych

відходи хімічних речовин, отримані в ході науково-дослідних робіт чи учбового процесу, природа яких ще не виявлена, та/або які є новими і чий вплив на людину та/або навколишнє середовище невідомий	<i>en</i> waste chemical substances arising from research and development or teaching activities which are not identified and/or are new and whose effects on man and/or the environment are not known <i>fr</i> déchets de substances chimiques non identifiées et/ou nouvelles qui proviennent d'activités de recherche, de développement ou d'enseignement, et dont les effets sur l'homme et/ou sur l'environnement ne sont pas connus <i>pl</i> odpady substancji chemicznych powstające w wyniku prac naukowo-badawczych lub działalności dydaktycznej, które nie są zidentyfikowane lub są nowe i których oddziaływanie na zdrowie człowieka lub środowisko jest nieznane
власник відходів	<i>en</i> waste holder <i>fr</i> propriétaire des déchets <i>pl</i> posiadacz odpadów
вуглецевий слід	<i>en</i> carbon footprint <i>fr</i> empreinte carbone <i>pl</i> ślad węglowy
гендерно-чутливе біорізноманіття	<i>en</i> gender-responsive biodiversity <i>fr</i> biodiversité sensible au genre <i>pl</i> bioróżnorodność uwzględniająca aspekt płci
генетично модифікований організм (ГМО)	<i>en</i> genetically modified organism (GMO) <i>fr</i> organisme génétiquement modifié (OGM) <i>pl</i> organizm zmodyfikowany genetycznie (GMO)

генетично модифіковані мікроорганізми (ГММ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	genetically modified microorganisms (GMM) micro-organismes génétiquement modifiés (MGM) mikroorganizmy zmodyfikowane genetycznie (GMM)
гербіцид	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	herbicide herbicide herbicyd
глобальна програма боротьби зі злочинністю проти дикої природи та лісовою злочинністю (GPWLFC)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Global Programme for Combating Wildlife and Forest Crime (GPWLFC) Programme mondial de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages et la criminalité forestière (GPWLFC) Globalny program zwalczania przestępczości związanej z dziką fauną i florą oraz przestępstwami leśnymi (GPWLFC)
дезактивація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	decontamination décontamination dekontaminacja
декарбонізація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	decarbonization (UK: decarbonisation) décarbonation; décarbonisation dekarbonizacja
детектор витоку	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	leak detector détecteur de fuite czujnik wycieku
екологічні злочини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	environmental crimes criminalité environnementale przestępstwa przeciwko środowisku

екологічно обґрунтоване управління відходами (ESM)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	environmentally sound management of wastes (ESM) gestion écologiquement rationnelle des déchets (GER) racjonalne ekologicznie gospodarowanie odpadami (ESM)
експортер відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exporter of waste exportateur de déchets eksporter odpadów
екологічні товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	environmental goods produits environnementaux towary środowiskowe
екологічно чутливі товари	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	environmentally sensitive commodities marchandises écologiquement sensibles towary wrażliwe dla środowiska
живі модифіковані організми (ЖМО)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	living modified organisms (LMO) organismes vivants modifiés (OVM) żywe organizmy zmodyfikowane genetycznie (LMO)
заборона на експорт біологічної та токсичної зброї	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	prohibition on export of biological and toxin weapons interdiction d'exporter des armes biologiques et toxiques zakaz eksportu broni biologicznej i toksycznej
заборона на імпорт біологічної та токсичної зброї	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	prohibition on import of biological and toxin weapons interdiction d'importer des armes biologiques et toxiques zakaz importu broni biologicznej i toksycznej

заборона на передачу біологічної та токсичної зброї	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	prohibition on transfer of biological and toxin weapons interdiction du transfert d'armes biologiques et toxiques zakaz transferu broni biologicznej i toksycznej
заборонена хімічна речовина	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	banned chemical substance chimique interdite zakazana substancja chemiczna
забруднення пластиком	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	plastic pollution pollution plastique zanieczyszczenie tworzywami sztucznymi
залишки від операцій по видаленню промислових відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	residues arising from industrial waste disposal operations résidus d'opérations d'élimination des déchets industriels pozostałości z operacji unieszkodliwiania odpadów przemysłowych
захисний штамп CITES	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CITES security stamp cachet de sécurité CITES stempel zabezpieczający CITES
заходи щодо імплементації Конвенції про заборону біологічної та токсинної зброї	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	BWC implementation measures mesures de mise en œuvre de la Convention sur les armes biologiques et à toxines środki wdrażania Konwencji o zakazie broni biologicznej (BWC)
захоронені відходи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	landfilled waste déchets enfouis odpady składowane

зберігання відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	storage of waste stockage des déchets magazynowanie odpadów
збір відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	collection of waste collecte des déchets zbieranie odpadów
злочини проти дикої природи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	wildlife crimes; wildlife crime crimes contre les espèces sauvages; crimes contre la faune et la flore sauvages przestępczość przeciwko dzikiej faunie i florze
злочини у сфері рибальства	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	fisheries crime criminalité dans le secteur de la pêche przestępczość rybacka
злочини, пов'язані з відходами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste-related crimes; waste crime crimes liés aux déchets przestępstwa związane z odpadami
злочини, пов'язані з торгівлею квотами на викиди вуглецю	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	crimes related to emissions trading; carbon market crimes crimes liés au marché du carbone; crimes liés à l'échange de quotas d'émission przestępstwa związane z handlem uprawnieniami do emisji dwutlenku węgla
злочини, пов'язані із забрудненням моря	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	marine pollution crimes; crimes related to marine pollution crimes liés à la pollution marine przestępstwa związane z zanieczyszczeniem mórz
злочини, пов'язані із забрудненням	<i>en</i>	environmental pollution crimes; crimes related to environmental pollution crimes liés à la pollution de l'environnement

навколишнього середовища	<i>fr</i> <i>pl</i>	przestępstwa związane z zanieczyszczeniem środowiska
знешкодження відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	waste treatment traitement des déchets unieszkodliwianie odpadów
зона стримування	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	containment zone zone de confinement strefa ograniczenia
зони екологічних злочинів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	environmental crime areas zones des crimes environnementaux obszary występowania przestępczości przeciwko środowisku
зразок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	specimen échantillon; exemplaire; spécimen okaz
ідентифікація небезпечних товарів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dangerous goods identification identification des marchandises dangereuses identyfikacja towarów niebezpiecznych
ізоляція	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	containment isolation izolacja
імунохроматографічний аналіз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	lateral flow tests test immunochromatographique testy przepływu bocznego
ініціатива «Зелена митниця» (GCI)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Green Customs Initiative (GCI) Initiative Douanes vertes (IDV) Inicjatywa Zielonej Celnej (GCI)

інфекційні відходи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	infectious waste déchets infectieux odpady zakaźne
інфекційні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	infectious substances substances infectieuses substancje zakaźne
інформаційна система та консультативна служба з біобезпеки (BINAS)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Biosafety Information System and Advisory Service (BINAS) Système d'information et de conseil en matière de biosécurité (BINAS) system informacji i doradztwa w zakresie bezpieczeństwa biologicznego (BINAS)
Картахенський протокол з біобезпеки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Cartagena Protocol on Biosafety Protocole de Carthagène sur la prévention des risques biotechnologiques Protokół kartageński o bezpieczeństwie biologicznym do Konwencji o różnorodności biologicznej
код транзакції CITES	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	CITES transaction code code de transaction CITES kod transakcji CITES
Кодекс Аліментаріус	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Codex Alimentarius Codex Alimentarius Kodeks Żywnościowy (Codex Alimentarius)
Конвенція про заборону біологічної та токсинної зброї (КБТЗ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Biological Weapons Convention (BWC) Convention sur l'interdiction des armes biologiques (CABT) Konwencja o zakazie broni biologicznej i toksynowej
Конвенція про заборону розробки,	<i>en</i>	Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and

виробництва, накопичення, застосування хімічної зброї та її знищення (КЗХЗ)	<i>fr</i> <i>pl</i>	Use of Chemical Weapons and on their Destruction (CWC) Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction Konwencja o zakazie prowadzenia badań, produkcji, składowania i użycia broni chemicznej oraz o zniszczeniu jej zapasów
Конвенція про міжнародну торгівлю видами дикої фауни і флори, що перебувають під загрозою зникнення (CITES)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) Konwencja o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem
корозійні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	substances corrosives substances corrosives substancje żrące
легкозаймисті рідини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flammable liquids liquides inflammables łatwopalne ciecze
легкозаймисті тверді речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	flammable solids matières solides inflammables substancje stałe łatwopalne
медичні відходи, отримані в результаті лікувального догляду за пацієнтами в лікарнях, поліклініках та клініках	<i>en</i> <i>fr</i>	clinical wastes from medical care in hospitals, medical centers and clinics déchets cliniques provenant de soins médicaux dispensés dans des hôpitaux, centres médicaux et cliniques

	<i>pl</i>	odpady kliniczne powstające podczas opieki medycznej w szpitalach, ośrodkach medycznych i klinikach
Міжнародний консорціум з боротьби зі злочинністю у сфері дикої природи (ICCWC)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	International Consortium on Combating Wildlife Crime (ICCWC) Consortium international sur la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages (ICCWC) Międzynarodowe konsorcjum do zwalczania przestępczości przeciwko dzikiej faunie i florze (ICCWC)
навмисне переміщення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	intentional movement déplacement intentionnel zamierzone przemieszczanie
небезпечні відходи	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	hazardous wastes déchets dangereux odpady niebezpieczne
незаконна торгівля видами дикої фауни і флори	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal wildlife trade commerce illégal d'espèces sauvages nielegalny handel gatunkami dzikiej fauny i flory
незаконна торгівля деревиною	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal timber trade commerce illégal du bois nielegalny obrót drewnem
незаконна торгівля екологічно небезпечними речовинами та предметами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal trade in environmentally sensitive substances and items commerce illégal de substances et d'objets dangereux pour l'environnement nielegalny obrót substancjami i produktami wrażliwymi dla środowiska

незаконне транскордонне переміщення радіоактивних речовин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal transboundary movement of radioactive substances mouvement transfrontière illégal de substances radioactives nielegalne transgraniczne przemieszczanie substancji promieniotwórczych
незаконний видобуток корисних копалин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal mining exploitation minière illégale nielegalne wydobycie kopalin
незаконне транскордонне переміщення живих модифікованих організмів (ЖМО)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal transboundary movement of living modified organisms (LMOs) mouvement transfrontalier illégal d'organismes vivants modifiés (OVM) nielegalne transgraniczne przemieszczanie żywych zmodyfikowanych organizmów (LMO)
незаконне транскордонне переміщення та незаконне захоронення відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal transboundary movements and illegal dumping of wastes mouvement transfrontalier illicite et élimination illégale des déchets transgraniczne przemieszczanie i nielegalne składowanie odpadów
незаконний видобуток і торгівля корисними копалинами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illegal mining and trafficking in metals and minerals exploitation minière illégale et commerce illicite des minerais nielegalne wydobycie i handel metalami oraz kopalinami
незаконний обіг хімічних речовин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	illicit trafficking in chemicals trafic illicite de produits chimiques nielegalny obrót substancjami chemicznymi

ненавмисне переміщення	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	unintentional movement déplacement non intentionnel niezamierzone przemieszczanie
обмежене використання ЖМО	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	contained use of LMO utilisation limitée des OVM ograniczone stosowanie LMO
обмін відходами для подальшої переробки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	exchange of wastes intended for recycling échange de déchets en vue de leur recyclage wymiana odpadów w celu ich recyklingu
одноразова упаковка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	single-use packaging emballages jetables opakowanie jednorazowego użytku
озоновий шар	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ozone layer couche d'ozone warstwa ozonowa
озоноруйнівні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	ozone-depleting substances substances appauvrissant la couche d'ozone produkty zubożające warstwę ozonową
органічна переробка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	organic recycling recyclage organique recykling organiczny
надзвичайно небезпечні пестициди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	highly hazardous pesticides (HHPs) pesticides extrêmement dangereux (HHPs) wysoce niebezpieczne pestycydy (HHPs)
отруйні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	toxic substances substances toxiques substancje trujące

оцінка впливу на довкілля	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	environmental impact assessment (EIA); assessment of environmental impact évaluation de l'impact sur l'environnement (EIE) ocena oddziaływania na środowisko (OOS)
оцінка екологічних ризиків	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	environmental risk assessment évaluation des risques pour l'environnement ocena ryzyka środowiskowego
перевізник відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	carrier of waste transporteur des déchets przewoźnik odpadów
переміщення тільки між ліцензованими суб'єктами	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transfers among licensed entities only transferts uniquement entre entités agréées przemieszczanie wyłącznie między licencjonowanymi podmiotami
переробка органічних речовин, які не використовуються як розчинники	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	recycling/reclamation of organic substances which are not used as solvents recyclage/récupération des substances organiques qui ne sont pas utilisées comme solvants recykling/odzysk substancji organicznych, które nie są używane jako rozpuszczalniki
пестициди	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pesticides pesticides pestycydy
піроліз	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	pyrolysis pyrolyse piroliza

повторне використання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	reuse reusage; réutilisation ponowne użycie
подвійне використання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	dual-use à double usage podwójne zastosowanie
промислові хімікати	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	industrial chemicals produits chimiques industriels chemikalia przemysłowe
рекуперація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	solvent reclamation; regeneration récupération regeneracja/odzysk rozpuszczalników
рециклінг	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	recycling recyclage recykling
рециркуляція/утилізація металів та їх сполук	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	recycling/reclamation of metals and metal compounds recyclage/récupération des métaux et des composés métalliques recykling/odzysk metali i związków metali
рівень біобезпеки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biosafety level niveau de biosécurité poziom bezpieczeństwa biologicznego
розкладання	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	degradation décomposition biodegradacja
самозаймисті речовини	<i>en</i> <i>fr</i>	substances liable to spontaneous combustion substances susceptibles de combustion spontanée

	<i>pl</i>	substancje podatne na samozapalenie
сегрегація	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	segregation ségrégation segregacja; selektywna zbiórka odpadów
символ біологічної небезпеки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biohazard symbol symbole de danger biologique symbol zagrożenia biologicznego
сировина	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	feedstock matières premières surowiec
стандарти біобезпеки	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	biosafety standards normes de biosécurité normy bezpieczeństwa biologicznego
стійкі органічні забруднювачі (СОЗ)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	persistent organic pollutants (POP) polluants organiques persistants (POP) trwale zanieczyszczenia organiczne (TZO)
товари, що містять озоноруйнівні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	products containing ozone-depleting substances produits contenant des substances appauvrissant la couche d'ozone produkty zawierające substancje zubożające warstwę ozonową
ТОКСИН	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	toxin toxine toksyna
ТОКСИЧНІСТЬ	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	toxicity toxicité toksyczność

толерантність до гербіцидів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	herbicide tolerance tolérance aux herbicides tolerancja na herbicydy
транскордонне переміщення відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transboundary movement of waste mouvement transfrontalier de déchets międzynarodowy obrót odpadami
транскордонне переміщення живих модифікованих організмів (ЖМО)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transboundary movement of living modified organisms (LMOs) mouvement transfrontalier d'organismes vivants modifiés (OVM) transgraniczne przemieszczanie żywych zmodyfikowanych organizmów (LMO)
транснаціональна злочинність у сфері рибальства	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	transnational fisheries crime criminalité transnationale liée à la pêche transnarodowa przestępczość związana z rybołówstwem
унікальний ідентифікатор OECD для генетично модифікованих рослин	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	OECD unique identifier for genetically modified plants identifiant unique de l'OCDE pour les plantes transgéniques unikalny identyfikator OECD dla roślin transgeniczných
фальшиве маркування балонів і коробок	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	false marking of cylinders and boxes fausse étiquetage des bouteilles et des boîtes fałszywe oznakowanie butli i pudełek
фізичний опис відходів	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	physical description of the waste description physique des déchets fizyczny opis odpadów

харчове шахрайство	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	food fraud fraude alimentaire oszustwa żywnościowe
хімічна зброя	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical weapons armes chimiques broń chemiczna
хімічні речовини	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	chemical substances substances chimiques substancje chemiczne
Центр обміну інформацією з біобезпеки (BCH)	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	Biosafety Clearing-House (BCH) Centre d'échange pour la prévention des risques biotechnologiques (BCH) Centrum wymiany informacji o bezpieczeństwie biologicznym (BCH)
циркулярна економіка	<i>en</i> <i>fr</i> <i>pl</i>	circular economy économie circulaire gospodarka o obiegu zamkniętym (GOZ)

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК УКРАЇНСЬКИХ ТЕРМІНІВ

А	
абсолютне зобов'язання	
перевізника.....	145.
авіакомпанія	221.
авіаконтейнер.....	145.
авіаперевізник	228.
авіапошта	228.
авіапоштова депеша.....	228.
авіаційна накладна	145.
авіаційна супутникова радіонавігаційна служба	221.
авіаційне перевезення.....	145.
авіаційний експедитор	145.
авіаційний квиток	46.
авіаційні вантажні перевезення	221.
авіаційно-наземне перевантаження	75.
автентичність артефактів	248.
автомагістраль	75, 145.
автоматизація бізнес-процесів.....	125.
автоматизація комплаєнсу	125.
автоматизація робочих процесів	125.
автоматизована генерація документів	103.
автоматизована класифікація HS ...	126.
автоматизована обробка документів	126.
автоматизована система експорту ..	103.
автоматизоване виявлення загроз.....	126.
автоматизоване оформлення митних формальностей.....	126.
автоматизоване розпізнавання загроз.....	126.
автоматизоване створення декларацій.....	126.
автоматизований аналіз рентгенівських зображень.....	126.
автоматизовані системи митних даних (ASYCUDA).....	103.
автоматична екстракція даних	126.

А	
автоматичне виставлення рахунків-фактур; автоматична фактурація.....	6.
автоматичне розпізнавання номерних знаків.....	127.
автоматичний обмін інформацією ..	103.
автоматичні повідомлення декларантам	103.
автомобільний під'їзний шлях	145.
автомобільні перевезення	145.
автопарк.....	146.
автопоїзд.....	75.
авторизований економічний оператор (АЕО)	46, 75.
автотранспортна компанія.....	221.
агент	146.
агент з митного оформлення.....	46.
агент з транспортної обробки вантажу	146.
агенція з перевезень	146.
адвалорне мито.....	6.
адміністративне навантаження	47.
адресні поставки	6.
аеронавігаційні послуги	222.
аеропорт	146.
аеропорт вильоту	146.
Азійський банк інфраструктурних інвестицій (АБІІ).....	6.
акредитовані аналітичні методи.....	257.
активний інтелектуальний пристрій безпеки.....	127.
акциз.....	6.
алерген.....	266.
алергенність	266.
альтернативні види палива для транспортних засобів	75.
амфетаміни.....	257.
аналіз даних.....	127.
аналіз ДНК	103.

аналітика даних.....	103, 127.
А	
аналітика торговельних даних	127.
антидемпінгове мито	47.
антисанітарні вантажі	75.
антропогенні викиди	267.
анулювання	47.
анулювання свідоцтва на право вивезення культурних цінностей.....	248.
анулювати контракт	6.
археологічне мародерство	248.
археологічні предмети (артефакти)	248.
архітектура електронної митниці	103.
архітектура інтегрованих інформаційних систем	104.
аудит на основі систем контролю	95.
аудиторський слід	127.
Б	
багаж.....	47.
багажна/поштова скануюча система.....	127.
багажний відсік транспортного засобу	75.
багажний тариф	146.
багатокористувацький SaaS.....	127.
багатомодальна модель.....	128.
багаторазові випадки контрабанди...	95.
багатостороння торгівля.....	6.
багатостороння угода ВПС (UPU) про обмін даними.....	228.
база даних викрадених творів мистецтва	248.
база даних ідентифікації митних справ.....	95.
база даних ЮНЕСКО про національне законодавство у сфері культурної спадщини.....	248.
база даних eTIR	75.
база митних знань.....	128.
бази даних та IT-інструменти	95.
базисний тариф.....	146.

баланс.....	7.
банк	7.
Б	
банк експортера	7.
банк-емітент.....	7.
банківська гарантія.....	7.
банківська система.....	7.
банківське відділення.....	7.
банківський рахунок	7.
банківські операції.....	8.
банк імпортера.....	7.
безгосподарне поводження з відходами	267.
бездротовий датчик	128.
безконтактне митне оформлення...	128.
безкоштовне перевезення	146.
безмитна зона.....	47.
безмитна купівля	47.
безмитна торгівля.....	27.
безмитний ввіз.....	47.
безмитний імпорт	8.
безмитний продаж.....	47.
безоплатна допомога	8.
безпаперова торгівля.....	128.
безпаперові поштові операції.....	229.
безпека митних процедур	104.
безпека та захист міжнародних поштових відправлень	229.
безперервне навчання моделі	128.
безпечне зберігання документів.....	229.
безпілотний літальний апарат (БПЛА)	104.
безповоротна фінансова допомога....	8.
безподаткові зони.....	104.
безрутна альтернатива	267.
бенефіціар	8.
бібліотека інфраструктури інформаційних технологій (ITIL)	104.
біомодальний причіп	76.
біобезпека	267.

біоетика	267.
біозахист	267.
Б	
біологічна небезпека.....	267.
біологічна та токсинна зброя.....	267.
біологічні сліди	104.
біологічно небезпечні відходи.....	267.
біометрична ідентифікація	128.
біометрична технологія	105.
біометричне обладнання.....	104.
біометричне профілювання.....	128.
біометрія.....	105.
біорізноманіття.....	268.
біорозкладні відходи	268.
біржа вантажних перевезень	8.
блокчейн	105.
боєприпаси.....	95.
боржник.....	47.
боротьба з митними правопорушеннями.....	95.
боротьба з незаконним обігом культурних цінностей.....	248.
боротьба з незаконним обігом наркотиків	257.
боротьба з шахрайством	257.
бортовий коносамент.....	147.
бочка	147.
бракований товар.....	147.
буферний запас	147.
біоремедіація.....	268.
В	
вага	147.
вага брутто	147, 229.
вага вантажу.....	147.
вага нетто	148, 229.
вага при завантаженні	148.
вага та об'єм товару	148.
вагон	148.
вагон-цистерна.....	148.
важкий вантаж.....	148.

В	
вакцина	268.
валідація даних	128.
валідація загального шару.....	76.
валідація за участю людини	129.
валова вантажопідйомність.....	148.
валовий дохід	8.
валовий прибуток.....	8.
валюта.....	9.
валютна угода	9.
валютне страхування.....	9.
валютний курс	9.
валютний рахунок.....	9.
валютний ринок	9.
вантаж.....	76, 148.
вантаж експрес-перевізника	148.
вантажі високого ризику	105.
вантажі підвищеного ризику	229.
вантаж МДП	76.
вантажна митна декларація (істор.); митна декларація	48.
вантажна одиниця	149.
вантажна платформа	149.
вантажне відділення	149.
вантажне місце	149.
вантажний вагон	149.
вантажний відсік	76.
вантажний контейнер.....	149.
вантажний контейнер ISO.....	149.
вантажний маніфест	48.
вантажний тариф	149.
вантажний термінал	150.
вантажні документи.....	150.
вантажні перевезення.....	48, 150.
вантажно-розвантажувальні роботи	150.
вантажовідправник.....	76, 150.
вантажомісткість.....	150.
вантажообіг	150.

В	
вантажодержувач.....	76, 150.
вантажопідйомні механізми.....	150.
вантажопідйомність	76, 151.
вантажопотік.....	151.
вантаж, що швидко псується.....	149.
вартість вантажу	151.
вартість перевезення.....	229.
вартість товару.....	151.
введення в експлуатацію.....	105.
ввезення валюти	9.
ввезення культурних цінностей (на митну територію ЄС)	249.
ввезення товарів	9.
ввізне мито	10, 48.
ввізні та вивізні мита і податки.....	76.
веб-сервіс eTIR	77.
велика мовна модель (LLM).....	129.
велике відправлення	151.
великі дані	105, 129.
великовагові або громіздкі вантажі...77.	
великовантажний вагон	151.
великогабаритний вантаж	151.
великогабаритний контейнер	151.
великогабаритні вантажі.....	77.
ветеринарний сертифікат для некомерційного переміщення домашніх тварин	257.
ветеринарний сертифікат на ввезення молока та молочних продуктів.....	258.
ветеринарний сертифікат на ввезення м'яса птиці.....	258.
ветеринарний сертифікат на ввезення племінної великої рогатої худоби ...	258.
ветеринарний сертифікат на ввезення свіжого м'яса	258.
ветеринарний сертифікат на ввезення тварин аквакультури та продукції з них.....	257.

В	
ветеринарний сертифікат на ввезення яєць та яєчних продуктів.....	258.
взаємна торгівля	152.
взаємне визнання пломб	77.
взаємний товарообіг	10.
взаємні порівняння та валідація методів	258.
взаємовигідна торгівля	10.
вибухові речовини	95.
вибухонебезпечні вантажі.....	152.
вивантаження	152.
вивантаження товару	152.
вивантажувати вантаж.....	152.
вивезення артефактів із зон бойових дій	249.
вивезення артефакту з країни	249.
вивізне мито.....	10, 48.
вивільнення ртуті.....	268.
видалення відходів.....	268.
видача вантажу	152.
вид вантажу	152.
види.....	268.
види, занесені до списку CITES	268.
видимість митних процесів у реальному часі	129.
визначення автентичності продукції та відстеження підробок	259.
визначення тарифів	10.
виїзна віза	48.
виконавча рада МДП.....	77.
виконувати митні формальності.....	48.
виконувати перевезення.....	152.
використання озоноруйнівних речовин	259.
викрадені культурні цінності	249.
вилучити культурні цінності	249.
вилучити твори мистецтва.....	249.
вимірювання результативності.....	129.
вимірювання температури.....	105.

вимоги безпеки.....	259.
В	
винагорода за рятування вантажу ..	152.
випадкове пошкодження товару	153.
виписати коносамент	153.
виплатити страхове відшкодування .	10.
виплачувати податки	49.
випуск товарів	10.
виробництво	10.
виробництво контрафактних товарів	249.
високий тариф.....	153.
високоризиковий вантаж	129.
витік вантажу	153.
витрати	11, 153.
витрати на вантажно-розвантажувальні роботи з контейнером.....	153.
витрати на відправку вантажу.....	153.
витрати на дистрибуцію.....	153.
витрати на завантаження (розвантаження).....	154.
витрати на зберігання на складі.....	154.
витрати на зупинку або багаторазову зупинку.....	154.
витрати на охорону	154.
витрати на технічне обслуговування та поточний ремонт	154.
витрати на транспортування	154.
витрати на чартер	154.
виявлення загроз	129.
виявлення митних аномалій.....	129.
виявлення шахрайства	129.
виявляти митне шахрайство	95.
відбір проб та зразків товарів..	259, 268.
відвантажений товар	154.
відвантаження вантажу	155.
відвантажувальна специфікація	155.
відвантажувальні документи	155.
від дверей до дверей.....	11.
відділ декларування.....	11.

відкритий транзит	155, 229.
В	
відмінити податок	49.
відмова від посилки.....	230.
відмова на користь держави.....	27.
відмовлятися від товару	155.
відомості, заявлені у митній декларації	49.
відповідальність за мита.....	49.
відповідальність перевізника.....	155.
відправка товару	155.
відправлення	155.
відправлення вантажу.....	156.
відправлення, вартість перевезення якого має бути сплачена отримувачем.....	156.
відправлення з оголошеною цінністю	230.
відправлення з післяплатою	230.
відправлення партіями.....	156.
відправлення письмової кореспонденції.....	230.
відправлення, яке неможливо доставити.....	156.
відправлення EMS.....	230.
відправник вантажу	156.
відпрацьовані свинцево-кислотні акумулятори.....	269.
відрахування до бюджету	11.
відсоткова ставка	11.
відстеження підозрілих вантажів.....	96.
відстеження та визначення місцезнаходження	230.
відстежуваність, цілісність та конфіденційність цифрових документів.....	230.
відстежувати відправлення	230.
відсутність гармонізованого інтерфейсу	105.
відходи	96, 269.
відходи азбесту (пил та волокна)...	269.

відходи вибухонебезпечного характеру, що не підпадають під інше законодавство	269.
В	
відходи виробництва, одержання і застосування біоцидів та фітофармацевтичних препаратів ...	269.
відходи виробництва, одержання і застосування органічних розчинників	269.
відходи виробництва, одержання і застосування смол, латексів, пластифікаторів, клеїв/зв'язуючих матеріалів	270.
відходи виробництва, одержання і застосування фотохімікатів чи матеріалів для обробки фотоматеріалів	270.
відходи виробництва, одержання і застосування хімічних речовин для просочування деревини	271.
відходи виробництва, одержання і застосування чорнил, барвників, пігментів, фарб, лаків, оліфи	270.
відходи виробництва та переробки фармацевтичної продукції	271.
відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО) ..	271.
відходи мінеральних масел, що не придатні для використання за призначенням	271.
відходи поверхневої обробки металів і пластмас	271.
відходи, речовини та вироби, що містять поліхлоровані біфеніли (ПХБ) та/або поліхлоровані терфеніли (ПХТ) та/або полібромовані біфеніли (ПББ) або забруднені ними	272.
відходи термічної обробки та карбідизації, які містять ціаніди	272.
відходи у вигляді смолистих залишків очистки, дистиляції або будь-якої піролітичної обробки	272.

відходи у вигляді сумішей та емульсій масла/вода, вуглеводні/вода	269.
В	
відходи фармацевтичних товарів, ліків та препаратів	272.
відходи хімічних речовин, отримані в ході науково-дослідних робіт чи учбового процесу, природа яких ще не виявлена, та/або які є новими і чий вплив на людину та/або навколишнє середовище невідомий	273.
відшкодування витрат на	156.
відшкодування податку	11.
віза	49.
вільна митна зона	27.
вільні зони	105.
вільні порти	106.
вільні промислові зони	106.
віртуальна реальність	106.
віртуальний центр митного контролю	130.
в'їзна віза	48.
в'їзний стелаж	156.
вкладення, заборонені або умовно дозволені до пересилання в поштових відправленнях	230.
власник відходів	273.
власник коносаменту	156.
власник ліцензії	49.
власник складу (особа, уповноважена керувати митним складом)	49.
в межах митних правил	48.
в межах розумного терміну	147.
в межах узгодженого терміну	147.
вміст поштових відправлень	231.
внести зміни до декларації	49.
внутрішній ринок	11.
внутрішній транзит через територію ЄС	50.
внутрішні перевезення	50, 156.
внутрішньогалузева торгівля	11.

внутрішньоевропейська торгівля	12.
внутрішня авіаційна накладна (HAWB)	222.
В	
внутрішня переробка EX/IM	49.
внутрішня переробка IM/EX	50.
внутрішня торгівля (торгівля між країнами-членами ЄС).....	50.
вогнебезпечний вантаж	157.
вогнепальна зброя.....	96.
водні перевезення	157.
водотоннажність.....	157.
воєнний ризик.....	157.
Всесвітній поштовий союз	231.
Всесвітня митна організація (ВМО) ..	50.
Всесвітня поштова конвенція	231.
встановити штраф	50.
втрата багажу	157.
втрата вантажу.....	157.
втрата поштового відправлення	231.
втрати, покриті страхуванням від усіх ризиків	157.
вуглецевий слід.....	273.
вузловий пункт	157.
вужкопрохідний склад.....	158.
вчасна доставка	158.
вчинення контрабанди.....	96.
Г	
габаритний вантаж.....	158.
галузь TSL (галузь логістики, транспорту та транспортно-експедиторської діяльності)	158.
галюцинація ШІ	130.
гарантійне об'єднання	77.
гарантійний ланцюг (міжнародна система гарантії)	77.
гарантія сплати митного боргу	50.
гармонізація даних.....	130.
гармонізація інтерфейсів.....	106.

гармонізація національних інтерфейсів	106.
Гармонізована система.....	50.
Г	
Гармонізована система опису та кодування товарів (ГС).....	231.
гендерно-чутливе біорізноманіття..	273.
генеральний агент по фрахтовим операціям.....	158.
генеральний вантаж.....	158.
генеральний вантажний контейнер	158.
генеративний ШІ	130.
генетично модифікований організм (ГМО).....	273.
генетично модифіковані мікроорганізми (ГММ).....	274.
гербіцид.....	274.
героїн.....	259.
гідроборт/гідроліфт	158.
глибинне навчання.....	130.
глобальна екосистема електронної комерції та логістики	159.
глобальна мережа митниць	106.
глобальна навігаційна супутникова система	222.
глобальна програма боротьби зі злочинністю проти дикої природи та лісовою злочинністю (GPWLFC).....	274.
глобальний ланцюг постачання	130.
гнучке програмне забезпечення.....	106.
голосовий бот	130.
горючі вантажі.....	159.
готовність товару до відвантаження	159.
гравітаційний підлоговий стелаж....	159.
граничний час прибуття транспортного засобу (LTAT)	159.
граф митних знань	130.
групова авіаційна накладна	222.
гуманітарна допомога	12.
гуманітарні вантажі.....	50.

Д	
дані поправок	77.
Д	
дата виготовлення	12.
дата відправки (відвантаження).....	12.
дата відправлення	159.
дата отримання.....	159.
датчик вібрації.....	130.
датчик відкриття дверей.....	131.
датчик вологості.....	131.
датчики Інтернету речей (IoT-датчики).....	131.
датчик місцезнаходження.....	131.
датчик несанкціонованого втручання	131.
датчик температури.....	131.
датчик удару.....	131.
двосторонній контракт	12.
двостороння торгівля.....	12.
двохенергетична рентгенівська візуалізація	131.
дезактивація	274.
декарбонізація.....	274.
декларант	51.
декларація безпеки авіавантажу.....	222.
декларація на товари.....	51.
декларація про відправлення.....	159.
декларація про в'їзд або декларація про виїзд.....	51.
декларація про небезпечні вантажі.....	222.
декларація про походження	51.
декларація реекспорту	51.
декларація тимчасового зберігання..	51.
декларація книжки МДП.....	78.
декларована вартість	231.
декларування	12.
демередж.....	160.
депеша.....	231.
депеша масової пошти	232.

депеша наземної пошти.....	232.
депеша S.A.L.	232.
депозитний рахунок.....	12.
Д	
державна компанія.....	13.
державна політика контролю за обігом наркотиків	259.
державне мито	13.
державний банк.....	13.
державний податок	51.
Державний реєстр фізичних осіб - платників податків	13.
держатель книжки МДП	78.
детектор витоку	274.
дефектний стан товару.....	160.
диспач	160.
диспач, що нараховується лише за дострокове завантаження.....	160.
дистанційно сплатити мита та податки	51.
дійсний перевізник/субпідрядник....	160.
дні демереджу	160.
добровільні пожертвування.....	13.
довгомірні вантажі.....	78.
довідковий центр/офіс	52.
до відрахування податку.....	52.
договір наскрізного транспортування	13.
договір на тимчасове фрахтування .	13.
договір перевезення.....	14, 160.
договір про морське страхування.....	14.
договір про продаж ноу-хау	14.
договір страхування	14.
договір фрахтування.....	14.
додана вартість	14.
додаткова норма перевезення багажу	52.
додатковий податок	52.
додаткові витрати.....	160.
додаток CITESwoodID	260.

дозвіл на безмитний ввіз	52.
дозвіл на вивезення.....	249.
дозвіл на експорт	222.
дозвіл на імпорт	222.
дозвіл на розвантаження.....	161.
Д	
документальне підтвердження походження	52.
документ eTIR	78.
доповнена реальність.....	106.
допоміжна форма контролю.....	78.
допустима вага.....	161.
допустимий ризик.....	161.
дорога з високою вантажнонапруженістю.....	161.
дороги загального користування.....	161.
дорожній транспортний засіб	78.
доставка багажу	161.
доставка із запізненням	161.
доставка під підпис	232.
доставка товару	161.
доставка "точно в строк"	161.
доставка частинами.....	162.
доставляти вантаж у належному стані.....	162.
доставляти товари	162.
доставляти товар на склад.....	162.
доступ до ринку.....	14.
дотримуватись митних правил.....	52.
дотримуватись плану перевезень ..	162.
дотримуватись податкового режиму	52.
доходи, що мають джерела походження з України	14.
дрібне відправлення	162.
дрібний пакет	232.
дрібні вантажно-розвантажувальні роботи.....	162.
дрон	106.

Е	
е-декларація	107.
Екологічна декларація продукту (EPD)	78.
екологічні злочини.....	274.
екологічні товари	275.
екологічно обґрунтоване управління відходами (ESM).....	275.
екологічно чутливі товари.....	275.
Е	
економічна вразливість вантажу	162.
економічна діяльність	15.
економічна допомога.....	15.
Економічне співтовариство центральноафриканських держав....	15.
економічний оператор.....	15, 52.
економічні санкції	15.
експедирування вантажів	162.
експедитор	163, 223.
експедиторська розписка про прийом вантажу	163.
експедиторське доручення ФІАТА .	163.
експертиза товарів, зазначених у митній номенклатурі	260.
експлуатаційні витрати	163.
експорт	15.
експорт готової продукції	15.
експорт деревини та виробів з неї .	261.
експортер	16.
експортер відходів.....	275.
експортна декларація (е-експорт) ..	107.
експортна квота	16.
експортна ліцензія.....	53.
експортна накладна	53.
експортна торговельна компанія.....	16.
експортне мито	53.
експортний контракт.....	16.
експортний тариф	163.
експортний товар.....	163.
експортні вільні зони	107.

експортні правопорушення.....	96.
експорт (остаточне вивезення)	26.
експорт сировини	16.
експорт технологій	16.
експрес-відправлення.....	163.
експрес-перевізник.....	163.
експрес-посилка	232.
електронна авіаційна накладна	223.
Е	
електронна гарантія TIR.....	78.
електронна митна декларація.....	53.
електронна митна система (е-митниця).....	107.
електронна печатка (е-печатка).....	107.
електронна пломба.....	131.
електронна GPS-пломба	132.
електронне митне оформлення (митне оформлення онлайн).....	53.
електронний адміністративний документ	16.
електронний замок (е-замок).....	107.
електронний замок контейнера.....	132.
електронний запис номерного знака	107.
електронний квиток.....	53.
електронний обмін даними (EDI)	163.
електронні навігаційні пломби	79.
елементи художніх, історичних або релігійних пам'яток.....	249.
е-маніфест.....	107.
ембарго.....	164.
е-платіж	108.
ескроу	17.
етикетка; ярлик.....	164.
етичний ШІ.....	132.
Є	
Європейська система центральних банків	17.
Європейське патентне відомство (ЄПВ).....	17.

Європейський банк реконструкції та розвитку (ЄБРР)	17.
Європейський інвестиційний банк	17.
Європейський центральний банк	17.
єдина точка доступу	108.
єдине вікно	108.
єдине вікно митниці	108.
єдиний адміністративний документ (SAD)	164.
єдиний європейський патент	17.
Є	
єдиний тариф	164.
єдиний тариф для будь-якої кількості вантажу	164.
єдиний тариф на перевезення вантажів	164.
ємність	164.
Ж	
живі модифіковані організми (ЖМО)	275.
журнали eTIR.....	79.
З	
забезпечення цілісності кордонів ...	260.
заблокований рахунок.....	17.
заборона на вивезення	250.
заборона на експорт біологічної та токсичної зброї.....	275.
заборона на імпорт біологічної та токсичної зброї	275.
заборона на передачу біологічної та токсичної зброї	276.
заборонена хімічна речовина	276.
заборонені поштові відправлення ..	232.
заборонені товари	53.
забракувати товар.....	164.
забруднення пластиком	276.
завантаження	164.
завантаження (в контейнер)	165.
завантаження на борт транспортного засобу	165.
завантаження товару	165.

завантажувальна рампа	165.
завантажувати вагон.....	165.
завершення митного режиму транзиту	79.
завершення операції МДП.....	79.
завершення розвантаження	165.
завіряти документ	165.
загальна аварія (морське право)	165.
загальна вага	165, 232.
загальна декларація про повітряне судно.....	53.
3	
загальна декларація про судно.....	53.
загальне митне законодавство	79.
загальний тариф	166.
загальноприйняті принципи бухгалтерського обліку	18.
загибель вантажу	166.
зайва вага	166.
законодавство про хімічні речовини.....	260.
закритий вентильований контейнер	166.
залишки від операцій по видаленню промислових відходів	276.
залишок на складі	166.
залізниця	166.
залізнична платформа.....	166.
залізничний квиток.....	54.
залізничний під'їзний шлях.....	166.
залізничний тариф	18, 166.
залізничні перевезення	167.
зал очікування перед вильотом	223.
замаскований прекурсор	260.
замовити	167.
замовлення.....	18, 167.
замовлення на відвантаження	167.
замовлення на доставку.....	18.
замовлення/накладна на доставку .	167.
замовляти квиток	54.

заниження митної вартості товару ...	96.
запакований товар	167.
запас	167.
запахоносії боєприпасів.....	260.
запахоносії зброї	260.
запахоносії наркотичних засобів	260.
запахоносії психотропних речовин.	261.
запірні крани	79.
заповнювати декларацію	54.
запуск інтерфейсу	108.
зареєстрований багаж	54, 223.
3	
зареєстрований митний представник.....	54.
зареєструвати квиток.....	54.
засвідчена декларація про походження товару.....	54.
заснований на даних.....	132.
застосування безпаперової електронної системи	108.
застосування електронних печаток	108.
застосування камер спостереження	108.
застосування сканування зображень	109.
застосунок електронного документообігу	109.
застосунок робочого процесу (workflow).....	109.
застосунок TIR-EPD	79.
затарювання	167.
затримання, арешт або конфіскація готівки	96.
затримання, арешт або конфіскація товарів	97.
затримання (арешт) вантажу/контейнера	167.
затримка в доставці багажу; несвоєчасна доставка багажу	168.
затримка доставки вантажу	168.
затримувати вантаж	168.
захисний штамп CITES	276.

захист даних.....	109.
захист інтересів вантажовідправника.....	168.
захист персональних даних.....	132.
захищена мережа	109.
заходи торговельної політики	18.
заходи щодо імплементації Конвенції про заборону біологічної та токсинної зброї	276.
захоронені відходи.....	276.
зацікавлена сторона eTIR	79.
заява про видачу свідоцтва на право вивезення культурних цінностей.....	250.
З	
збагачення даних.....	132.
зберігання вантажу	168.
зберігання відходів.....	277.
зберігання на складі.....	168.
зберігання товарів.....	54.
збирати податки	54.
збір відбитків пальців.....	109.
збір відходів.....	277.
збір за якірну стоянку.....	168.
збірка вантажу.....	168.
збірний вантаж	169.
збірний коносамент.....	169.
збір QR-кодів	109.
збори.....	18.
зброя.....	97.
зважування	169.
зважувати багаж.....	55.
зведена декларація ввезення	55.
зведена декларація вивезення	55.
звільнений від податку.....	55.
звільнення від мита.....	18.
звільнення від обов'язку сплати митних платежів	55.
звільнення від податків.....	19.
звільнення від сплати мита	80.

звільняти перевізника від відповідальності	169.
зворотна (реверсивна) логістика/логістика повернень	169.
зворотний вантаж.....	169.
зворотний фрахт	169.
здавати речі в багаж	169.
здійснювати платежі.....	19.
зернова вантажомісткість	169.
злітна вага.....	170.
зловживання системами митного транзиту	80.
злочини, пов'язані з відходами.....	277.
З	
злочини, пов'язані з торгівлею квотами на викиди вуглецю	277.
злочини, пов'язані із забрудненням моря	277.
злочини, пов'язані із забрудненням навколишнього середовища.....	277.
злочини проти дикої природи	277.
злочини у сфері рибальства.....	277.
зміна адреси	232.
зміна маршруту.....	170.
змінний кузов	170.
змінні кузова/знімні кузова	80.
зміст коносаменту	170.
змішана/комбінована транспортна система	170.
змішана реальність	109.
змішаний тариф.....	170.
змішані перевезення	170.
знешкодження відходів	278.
знижувати адміністративне навантаження	55.
знижувати податкову ставку	55.
знижувати податок	55.
знищення або руйнування	27.
знімати ембарго.....	170.
зняти карантин.....	171.
зняття карантину	171.

зобов'язання перевізника	171.
зовнішній коносамент (коносамент на вантаж, що відправляється за кордон)	171.
зовнішній ринок	19.
зовнішній транзит через територію ЄС	56.
зовнішній QR-зчитувач	132.
зовнішньоторговельна фірма	19.
зовнішньоторговельний оборот	19.
зовнішньоторговельні перевезення	171.
зовнішня переробка EX/IM	56.
зовнішня переробка IM/EX	56.
3	
зовнішня торгівля	19.
зовнішня торгівля (торгівля між державою-членом ЄС та країною, що не є членом ЄС)	56.
зона митного контролю	56.
зона стримування	278.
зони безмитної торгівлі	110.
зони вільної торгівлі	110.
зони екологічних злочинів	278.
зони зовнішньої торгівлі	110.
зони сприяння інвестиціям	110.
зразок	278.
зростання кіберзагроз, спрямованих на поштові служби	233.
зручності для пасажирів з обмеженою мобільністю	223.
зупинити надання допомоги	20.
зчитувач ідентифікаційних даних контейнера	132.
зчитувач номерних знаків	132.
зчитувач флуоресцентних міток	110.
I	
ідентифікатор поштового відправлення S10	233.
ідентифікатор поштової депеші S8	233.

ідентифікатор поштової ємності S9	233.
ідентифікація активних фармацевтичних інгредієнтів	261.
ідентифікація деревини	261.
ідентифікація контейнерних об'єктів	80.
ідентифікація небезпечних товарів	278.
ідентифікація підозрілих предметів	250.
ідентифікація фармацевтичних субстанцій	261.
ідентичні товари	20.
ізоляція	278.
ізотермічний контейнер	171.
іменний коносамент	171.
I	
імпорт	20.
імпорт (випуск для вільного обігу)	26.
імпорт деревини та виробів з неї ...	261.
імпортер	20.
імпорт культурних цінностей (поміщення під митний режим)	250.
імпортна декларація (e-імпорт)	110.
імпортне мито	56.
імпортний тариф	171.
імунітети перевізника	171.
імунохроматографічний аналіз	278.
інвестиційний банк	20.
інгестія даних	133.
індивідуалізований товар	172.
індивідуальний податковий номер (ІПН)	110.
індосувати повний комплект коносаментів	172.
інженерія промптів	133.
ініціатива «Зелена митниця» (GCI)	278.
Інкотермс (міжнародні комерційні умови)	172.

інкунабула	250.
іноземна допомога	20.
іноземна юридична особа	20.
іноземний банк	20.
іноземні товари	21.
інструкції з відправки товару	172.
інструмент відстеження товарів	80.
інтеграційний рівень митних систем	133.
інтеграція геопросторових даних	233.
Інтегрована автоматизована тарифна база даних.....	56.
інтегрована логістична система	172.
інтегроване керування процесом....	110.
інтегроване програмне забезпечення для управління ресурсами	172.
інтегроване управління кордонами (IBM).....	133.
I	
інтелектуальна автоматизація	133.
інтелектуальна електронна пломба	133.
інтелектуальна митна система	133.
інтелектуальна обробка документів	133.
інтелектуальна тарифна рекомендація.....	133.
інтелектуальне відстеження в реальному часі	134.
інтелектуальне таргетування	134.
інтелектуальне управління кордонами	134.
інтелектуальне формування декларацій	134.
інтелектуальний аналіз даних. 110, 134.	
інтелектуальний замок.....	134.
інтелектуальний контейнер	134.
інтелектуальний кордон.....	134.
інтелектуальний митний контроль ..	110.
інтелектуальний моніторинг вантажів	135.
інтелектуальний пристрій безпеки ..	135.

інтелектуальні митні сервіси.....	111.
інтелектуальні обчислення	111.
інтелектуальні технології	111.
інтереси вантажовідправника	172.
інтермодальна платформа	173.
інтермодальна транспортна одиниця (ІТО)	173.
інтермодальна транспортна система	173.
інтермодальні перевезення річковим, залізничним та автомобільним транспортом	173.
інтернет-аукціон.....	250.
інтернет-банкінг	21.
Інтернет речей (IoT)	111.
інтероперабельність даних.....	135.
інтероперабельність логістичного ланцюга; взаємодія систем у логістичному ланцюзі	173.
інтероперабельність поштової мережі	233.
інтерфейс зовнішнього домену	111.
інтерфейс прикладного програмування.....	111.
I	
інфекційні відходи	279.
інфекційні речовини	279.
інформаційна безпека.....	111.
інформаційна система боротьби з шахрайством	111.
інформаційна система протидії шахрайству	97.
інформаційна система та консультативна служба з біобезпеки (BINAS).....	279.
інформаційне табло польотів	223.
інформаційні системи оподаткування	112.
інформація про відправника, вміст і вартість відправлених посилок.....	233.
ІТ-інфраструктура митної системи .	135.

К	
калькуляція походження товарів.....	21.
канал дистрибуції.....	173.
карантин	173.
Картахенський протокол з біобезпеки.....	279.
картка вільного обігу (для особистих речей)	56.
карусельний стелаж.....	173.
квиток.....	57.
квота	174.
кібербезпека	135.
кількість вантажних місць	174.
кількість вантажу	174.
кільцевий тест	261.
кінцева доставка	174.
кінцевий користувач.....	21.
кінцевий споживач	21.
кінцевий строк подання замовлення.....	21.
кінцеві витрати	234.
кіпова вантажомісткість	174.
кіповий вантаж	174.
класифікаційні цілі	262.
класифікація вантажів	80.
К	
класифікація з підтримкою ШІ	135.
класифікація товарів.....	135.
клас небезпеки (вантаж).....	80.
клаузула про загальну аварію.....	174.
книжка АТА (тимчасовий паспорт товарів)	81.
книжка МДП.....	80.
книжка МДП, засвідчена без застережень	80.
книжка МДП, засвідчена із застереженнями.....	81.
Кодекс Аліментаріус	279.
код контейнерного об'єкту	81.
код країни	21.

код транзакції CITES	279.
коефіцієнт вантажопідйомності	81.
коефіцієнт завантаження	174.
коефіцієнт оборотності складу	174.
кокаїн.....	262.
коливання курсу валюти	21.
комбінований транспорт	175.
комбінований транспортний ланцюг.....	175.
комбіновані автомобільно-залізничні перевезення.....	175.
комбіновані перевезення	175.
комерційне шахрайство	22.
комерційний аеропорт.....	175.
комерційний банк	22.
комерційний вантаж	175.
комерційний зразок	22.
комерційний інвойс.....	223.
компанії експрес-доставки	223.
компанія з іноземним капіталом.....	22.
компанія з переважною часткою іноземного капіталу	22.
компенсація у формі диспачу	175.
компенсувати збитки	22.
комплаєнс на етапі проєктування ..	135.
К	
комплексна цифрова послуга	112.
комплектація замовлення	175.
комплект коносаментів.....	175.
комп'ютеризована митна система	57.
комп'ютерна ідентифікація	262.
комп'ютерна система міжнародних вантажних перевезень	57.
комп'ютерна томографія (КТ)	135.
комп'ютерна томографія (КТ) вантажів	136.
комп'ютерний зір.....	136.
комунікаційна послуга	112.
Конвенція про заборону біологічної та токсинної зброї (КБТЗ).....	279.

Конвенція про заборону розробки, виробництва, накопичення, застосування хімічної зброї та її знищення (КЗХЗ)	279.
Конвенція про міжнародну торгівлю видами дикої фауни і флори, що перебувають під загрозою зникнення (CITES).....	280.
конкурентоспроможність	23.
коносамент	176.
коносамент змішаного (мультимодального) перевезення ФІАТА.....	176.
консигнаційний агент	176.
консигнаційний склад.....	176.
консигнація	176.
консолідація посилок	176.
консолідована фінансова звітність ...	23.
консолідований баланс.....	23.
консульські рахунки-фактури	176.
консультант з кібербезпеки	234.
контейнер	57, 81, 176.
контейнер для сипучих вантажів.....	177.
контейнер для спеціальних вантажів	177.
контейнер з відкритим верхом	177.
контейнер з механічним охолодженням.....	177.
К	
контейнеризація	23, 81.
контейнеризовані вантажі та транспортні засоби	112.
контейнери підвищеного ризику.....	112.
контейнерна вантажна станція - CFS	177.
контейнер на платформі.....	177.
контейнерне депо	177.
контейнерний автопоїзд	178.
контейнерний вантаж.....	81.
контейнерний напівпричіп	81.

контейнерний перевантажувач (самохідний козловий навантажувач)	178.
контейнерний поїзд	178.
контейнерний термінал.....	81.
контейнер-платформа.....	178.
контейнер середньої місткості.....	177.
контейнер-цистерна	178.
контрабанда.....	97.
контрабанда великих сум готівки	97.
контрабанда творів мистецтва, антикваріату та інших культурних цінностей.....	250.
контрабанда товарів підвищеного ризику (тютюн, алкоголь, паливо та мінеральні масла)	97.
контрабандна операція	97.
контрабандний товар	97.
контракт (договір)	23.
контрафакт.....	23.
контрейлер.....	178.
контрейлерні перевезення.....	178.
контроль небезпечних вантажів	262.
контрольований експорт	251.
контроль повітряного руху	224.
контроль хімічних речовин.....	262.
контроль якості	178.
контролювати потік пасажирів і вантажів	224.
К	
концепція безпечного коридору.....	112.
копія документу	178.
копія коносаменту	179.
корабельний вантаж.....	179.
кореспонденція	234.
корисна вантажопідйомність	179.
корисна ємність	179.
корисне навантаження.....	179.
користуватись послугами буксиру ..	179.
корозійні речовини	280.

крадіжка вмісту поштових депеш.....	98.
крадіжка з установ культурної спадщини або приватних колекцій..	251.
країна вибуття.....	179.
країна виробництва.....	234.
країна відправлення.....	179.
країна експорту.....	179.
країна імпорту.....	180.
країна перевалки.....	180.
країна походження.....	180, 234, 251.
країна призначення.....	180, 234, 251.
країни за межами Європейського Союзу.....	57.
країни-члени Всесвітнього поштового союзу.....	234.
кредитор.....	23.
криза.....	23.
криміналістична експертиза.....	262.
криміналістична лабораторія.....	262.
кришки люків.....	82.
кріплення вантажу.....	180.
крос-докінг.....	180.
кросплатформний користувацький інтерфейс.....	112.
культурна цінність, що легально вивозиться.....	251.
культурний об'єкт сумнівного походження.....	251.
культурні цінності.....	251.
К	
кур'єрські, експрес- та посилові послуги (СЕР).....	234.
Л	
ланцюг дистрибуції.....	180.
ланцюг постачання в міжнародній торгівлі.....	112.
легкий вантаж.....	180.
легкозаймистий вантаж.....	180.
легкозаймисті рідини.....	280.
легкозаймисті тверді речовини.....	280.
лізинговий контракт.....	23.

лізингодавець.....	24.
лізингоодержувач.....	24.
лінійний маршрут.....	181.
лісоматеріали.....	262.
лісоматеріали, занесені до списку CITES.....	262.
ліцензійна угода.....	24.
ліцензія на вивезення культурних цінностей.....	251.
логістика без викидів.....	181.
логістика останньої милі.....	181.
логістична компанія.....	181.
логістичний агент.....	181.
логістичний канал розподілу.....	181.
логістичний ланцюг поставок.....	181.
логістичний посередник.....	181.
логістичний провайдер.....	24.
логістичні послуги.....	181.
логістичні системи електронної комерції.....	24.
людський контроль.....	136.
М	
магазин митних додатків.....	112.
магістраль мережі.....	113.
магнітне зчитування.....	113.
максимальна вантажопідйомність..	182.
максимальна кількість вантажу.....	182.
максимальна повна маса.....	82.
М	
максимальне корисне навантаження.....	82.
максимальний тариф.....	182.
малий контейнер.....	182.
маркування походження на товарах	57.
маршрут відправлення.....	182.
маршрут, затверджений митницею..	24.
маршрутизація залізничних перевезень.....	182.
маршрутизація міжнародної пошти	235.
маршрутизація перевезень.....	182.

маршрутний лист внутрішнього поштового перевезення.....	235.
маршрут призначення.....	182.
маса без навантаження.....	82.
маса бруutto	82.
маятниковий маршрут	182.
медичні відходи, отримані в результаті лікувального догляду за пацієнтами в лікарнях, поліклініках та клініках	280.
мережева безпека.....	113.
мережева інфраструктура	113.
металеві предмети.....	224.
металодетектори	224.
методи оподаткування.....	24.
метод північно-західного кута	183.
механізм автентифікації	82.
механізм регуляторної аналітики....	136.
мешканці прикордонної зони.....	57.
митна аналітична панель	136.
митна брокерська компанія	113.
митна вартість.....	57.
митна декларація	58.
митна декларація з підтримкою ШІ .	136.
митна декларація CN 22	235.
митна декларація CN 23	235.
митна екосистема	113, 136.
митна експортна декларація	58.
митна імпортна декларація	58.
митна інформаційна система.....	113.
М	
Митна конвенція, що стосується контейнерів.....	82.
митна лабораторія	263.
митна оцінка	25, 82.
митна печатка	82.
митна платформа великих даних ...	113.
митна платформа на базі ШІ.....	136.
митна пломба.....	58, 83.
Митна правоохоронна мережа.....	58.

митна програма	113.
митна процедура	58.
митна система з використанням ШІ	137.
митна ставка; ставка мита (ставка митного тарифу).....	25.
митна територія.....	25, 58, 114.
митна територія ЄС.....	58.
митне декларування.....	59.
митне законодавство	59.
митне оформлення	59.
митне оформлення в умовах воєнного стану.....	59.
митне оформлення із застосуванням ШІ.....	137.
митне оформлення «порт-порт»	114.
митне оформлення поштових відправлень	235.
митне правопорушення.....	59.
митне програмне забезпечення	59.
митне регулювання	263.
митне розслідування.....	98.
митне середовище	114.
митне шахрайство.....	98.
митний бар'єр	25.
митний бізнес-процес.....	137.
митний борг	25, 59.
митний борг та гарантії	83.
митний брокер	59.
митний декларант.....	25.
митний дозвіл	59.
М	
митний домен	114.
митний застосунок.....	114.
митний застосунок для економічних операторів.....	114.
митний збір	25.
Митний кодекс Європейського Союзу	60.
митний контроль.....	60.

митний контроль поштових відправлень.....	60.
митний кордон.....	60.
митний нагляд.....	61.
митний орган.....	60.
митний орган ввезення.....	60.
митний орган вивезення.....	60.
митний орган відправлення.....	60.
митний орган експорту.....	60.
митний орган нагляду.....	61.
митний орган пред'явлення.....	61.
митний орган призначення.....	61.
митний орган транзиту.....	61.
митний орган, уповноважений виконувати експортні формальності щодо культурних цінностей.....	251.
митний представник.....	61.
митний пункт відправлення.....	61.
митний пункт призначення.....	61.
митний ризиковий профіль.....	137.
митний склад.....	183.
митний статус.....	83.
митний статус (товарів).....	61.
митний супровід.....	83.
митний транзит.....	25.
митник.....	62.
митниця відправлення.....	83.
митниця першого в'їзду.....	62.
митниця призначення.....	83.
митні виклики.....	137.
митні збори.....	62.
митні мікросервіси.....	137.
М	
митні операції.....	114.
митні операції на основі ШІ.....	137.
митні органи.....	62.
митні платежі.....	25, 62.
митні правила.....	62.
митні правопорушення.....	98.
митні режими.....	26.

митні сценарії.....	114.
митні формальності.....	62.
мито.....	28, 62.
міжгалузева оптова торгівля.....	28.
міжгалузева торгівля.....	28.
Міжнародна асоціація повітряного транспорту (IATA).....	183, 224.
Міжнародна організація праці (МОП).....	28.
Міжнародна організація цивільної авіації (ІКАО).....	224.
міжнародна система митного транзиту.....	83.
міжнародна система eTIR.....	83.
Міжнародна торгова палата.....	28.
міжнародна транспортна накладна.....	183.
Міжнародна федерація асоціацій пілотів лінійних авіакомпаній (IFALPA).....	224.
Міжнародна фінансова корпорація ..	28.
Міжнародне бюро праці (МБП).....	28.
міжнародне поштове відправлення.....	235.
міжнародний аеропорт.....	183.
міжнародний банк.....	28.
Міжнародний банк реконструкції та розвитку (МБРР).....	28.
міжнародний договір у сфері міжнародного приватного права	29.
міжнародний експедитор.....	183.
Міжнародний консорціум з боротьби зі злочинністю у сфері дикої природи (ICCW).....	281.
міжнародний митний транзит.....	83.
міжнародні автомобільні перевезення.....	183.
М	
міжнародні вантажоперевезення ...	183.
міжнародні непатентовані назви (МНН).....	263.
мінімальний тариф.....	184.

місткість складу	184.
місткість транспортного засобу	184.
місце відправлення; пункт відправлення	235.
місцеві податки	29.
місце доставки товару	184.
місце пакування	184.
місце призначення; пункт призначення	235.
мобільне поштове відділення	235.
мобільний стелаж	184.
модель безпеки eTIR	84.
модель даних	114.
модель даних ВМО	84.
модель даних eTIR	84.
модель обміну польотною інформацією	225.
модель організації транспортної задачі - кругова модель	184.
модель організації транспортної задачі - релейна модель	184.
модель організації транспортної задачі - човникова модель	185.
модель організації транспортної роботи - модель безперервного маятника	185.
модель організації транспортної роботи - радіальна модель	185.
модуль обміну інформацією	115.
модуль торговельного порталу	115.
моніторинг банківських рахунків	252.
морська агенція	185.
морський вантаж	185.
морський коносамент	185.
морський ризик	185.
морський термінал	186.
морські вантажні перевезення	62.
морські перевезення	186.
мультивалютні конвертації	29.
М	
мультивалютні транзакції	29.

мультимодальне перевезення	186.
Н	
набути чинності	236.
навалочні вантажі	84.
навантаження	186.
навантажувальні механізми	186.
навантажувально-розвантажувальні механізми	186.
навігаційні пломби	84.
навмисне переміщення	281.
надавати товар у розпорядження покупця	186.
надання допомоги	29.
надання цифрових публічних послуг	115.
надати допомогу	29.
надзвичайно небезпечні пестициди	283.
надлишок багажу	186.
наземний термінал	186.
наземні або підводні археологічні знахідки	252.
наземні вантажні перевезення	63.
накладати ембарго	187.
накладення/зняття навігаційних пломб	84.
накладна на доставку (видаткова накладна)	29.
належне поводження з вантажем ..	187.
наливний вантаж	187.
наливні вантажі	84.
напіввідкритий склад	187.
напівконтейнеровоз (комбіноване судно)	187.
напівпричіп	187.
напівпричіп-автомобілевоз	85.
напівпричіп бортовий	84.
напівпричіп бортовий тентований	85.
напівпричіп відкритий бортовий розсувний	85.
Н	
напівпричіп-рефрижератор	85.

напівпричіп самоскид.....	85.
напівпричіп-цистерна.....	85.
напівпричіп шторно-бортовий	85.
наркозлочинність; злочинність, пов'язана з наркотиками.....	263.
наркотичні засоби	98.
населення з обмеженим доступом до послуг.....	236.
насипний вантаж	187.
наскрізна автоматизація митних процесів	137.
наскрізна видимість поштових відправлень	236.
наскрізне відстеження	236.
наскрізний коносамент	187.
натяжні клапани, призначені для натяжки брезенту	85.
національний банк	29.
національний домен	115.
національний інтерфейс.....	115.
національні системи імпорту/експорту	63.
наявність інформації про стан перевезення МДП	85.
наявність на складі	187.
небезпечний вантаж	188.
небезпечні вантажі.....	236.
небезпечні вантажі, які допускаються у виняткових випадках.....	236.
небезпечні відходи.....	281.
негабаритний вантаж.....	188.
негласне спостереження за поставками.....	252.
недопоставка.....	188.
недостача вантажу.....	188.
недотримання митного законодавства	63.
незадекларований імпорт та експорт	98.
незаконна торгівля видами дикої фауни і флори	281.

Н	
незаконна торгівля деревиною.....	281.
незаконна торгівля екологічно небезпечними речовинами та предметами	281.
незаконне транскордонне переміщення живих модифікованих організмів (ЖМО).....	282.
незаконне транскордонне переміщення радіоактивних речовин	282.
незаконне транскордонне переміщення та незаконне захоронення відходів	282.
незаконний видобуток і торгівля корисними копалинами	282.
незаконний видобуток корисних копалин	282.
незаконний обіг антикваріату	252.
незаконний обіг зброї	98.
незаконний обіг культурних цінностей.....	252.
незаконний обіг наркотиків	98.
незаконний обіг хімічних речовин...	282.
незаконні археологічні розкопки.....	252.
незаконно вивезені культурні цінності.....	252.
незаконно видобуті культурні цінності.....	253.
незапакований вантаж	188.
незапакований товар	188.
незареєстрований трейдер.....	63.
неінвазивний контроль.....	115.
неінтрузивний огляд.....	236.
не-ІТ витрати	115.
некомерційне відправлення.....	237.
неконтрольований імпорт	30.
нелегальний експорт	253.
нематеріальна культурна спадщина	253.
немитний документ	115.

немитні вимоги	115.
немитні системи	116.
немитні формальності	63, 116.
ненавмисне переміщення.....	283.
Н	
необоротна накладна змішаного перевезення	188.
неоподаткований.....	63.
непередбачені витрати.....	188.
не підлягати обкладенню митами	63.
неплатоспроможність	30.
неповне завантаження контейнера ..	86.
неправдиве декларування походження товару	98.
неправдивий опис товарів при імпорті	99.
неправильна адреса доставки	237.
неправильна класифікація товарів ...	99.
неправильна тарифна класифікація, виявлена ШІ	138.
неправильне визначення митної вартості, виявлене ШІ.....	138.
неправильно зазначений відправник або одержувач	237.
неправильно спрямоване поштове відправлення	237.
непреференційне походження товарів	63.
непріоритетне (економічне) відправлення	237.
непряма авіалінія	225.
непряме замовлення	30.
непрямий митний представник	63.
непрямий податок	64.
непрямі витрати	30.
непрямі податки	30.
нерезидент	30.
неруйнівний (неінтрузивний) контроль	138.
нестача запасів (товарів).....	188.
нести витрати	189.

нести ризик щодо товару	189.
неструктуровані дані	138.
несупроводжуваний багаж.....	64, 189.
нетарифний бар'єр	30.
низький тариф	189.
Н	
нова комп'ютеризована транзитна система	86.
номерний знак МДП	86.
номінальний валютний курс	30.
норма безкоштовного багажу	189.
нормальна водотоннажність.....	189.
нормативно-правові акти	64.
нормативно-правові акти держави-члена ЄС	64.
О	
обезцінення вантажу	190.
об'єднані транзитні ланцюги.....	189.
об'єднання-емітент.....	86.
об'ємна місткість вагона	189.
об'ємний (легковаговий) вантаж.....	189.
обіг культурних цінностей	253.
обкладати митами	64.
обкладати податками	64.
обладнання для виявлення контрабанди.....	263.
обмежене використання ЖМО	283.
обмеження кількості дозволів.....	190.
обмеження на вартість та вік предметів, що вивозяться.....	253.
обмеження на переміщення товарів.....	64.
обмежити відповідальність перевізника	190.
обмін відходами для подальшої переробки	283.
обмін електронними даними (EDI) .	237.
обмінний курс	30.
оборотність складу	190.
обробка документів	116.

обробка митних платежів та податків на імпорт поштових відправлень	237.
обробка платежів і зборів	31.
обсяг експорту.....	31.
огляд багажу.....	190.
оголошена вартість.....	237.
О	
одноразова упаковка	283.
однорідний вантаж.....	190.
озоновий шар	283.
озоноруйнівні речовини	263, 283.
окремий стелаж.....	190.
онлайн-підтвердження доставки.....	190.
онлайн-продаж незаконно вивезених або викрадених культурних цінностей.....	253.
онлайн-сервіс митного оформлення	64.
опалювальний контейнер	190.
оператор дрона	116.
оператор комбінованого перевезення	191.
оператор мультимодального перевезення	191.
оператор об'єкта (логістичного майданчика)	191.
оператор перевезення.....	191.
операції переробки	64.
операційна ефективність.....	138.
операційний валютний курс	31.
операційний контроль поштових ємностей.....	238.
операція МДП.....	86.
оплата витрат.....	191.
оплата демереджу	191.
оплата диспачу	191.
оплата поштового збору.....	238.
опломбована вантажна одиниця	86.
опломбовані вантажні відсіки.....	86.
опломбування	65.

опломбування вантажів	87.
оподаткований.....	65.
оподатковуваний митом.....	65.
оптичне зчитування.....	116.
оптичне зчитування знаків	116.
оптова (гуртова) торгівля.....	31.
оптова торгівля непродовольчими товарами.....	31.
О	
оптова торгівля продовольчими товарами.....	31.
оптово-роздрібна торгівля	31.
органічна переробка.....	283.
оригінал коносаменту	191.
орієнтовний термін	238.
особистий багаж.....	65.
особисті речі	65, 225.
особливий ризик.....	191.
остаточне розвантаження.....	192.
отримати прибуток	31.
отримувати візу	65.
отримувати демередж.....	192.
отримувати оперативну інформацію про вантаж/місце/особу	253.
отруйні речовини	283.
Офіційний митний бюлетень (BOD) .	31.
охорона довкілля; охорона навколишнього природного середовища	263.
оцінка впливу на довкілля.....	284.
оцінка екологічних ризиків	284.
оцінка ризиків.....	99, 138.
оцінка ризиків на основі шаблонів..	138.
оцінка ризику авіаційної безпеки....	225.
оцінювані товари	32.
П	
пакетизований вантаж	192.
пакет програмного забезпечення ...	192.
пакет "Fit for 55"	192.
пакувальна одиниця.....	192.

пакувальний лист	192.
пакування	192.
палетизація	192.
палетний стелаж	193.
пам'ятка щодо боротьби з незаконним обігом культурних цінностей	254.
паперові документи.....	225.
П	
партія вантажу.....	193.
партія товарів	193.
партнери	32.
пасивна система контролю з використанням міліметрових хвиль	116.
паспортна табличка	87.
паспортний контроль	65.
переадресувати вантаж.....	193.
переадресування поштового відправлення	238.
перевалка	193.
перевалка вантажу	193.
перевалювати вантаж.....	193.
перевантаження.....	193.
перевантажувальна платформа	193.
перевантажувальний док/перевантажувальна станція	87.
перевезення	194.
перевезення автомобільним транспортом (автоперевезення)	194.
перевезення без супроводу	194.
перевезення важкого та негабаритного обладнання	194.
перевезення всередині країни	194.
перевезення з перевалкою	194.
перевезення МДП	87.
перевезення між третіми країнами (крос-трейд).....	194.
перевезення територією замовника	195.
перевезення Ro-Ro	194.
перевізник.....	32, 195.

перевізник відходів.....	284.
перевізник-учасник.....	195.
перевірка відповідності	138.
перевірка на борту та огляд транспортних засобів	65.
перевірка рівня	87.
перевірка ручним металошукачем	225.
П	
перевірка товару	195.
перевіряти вагу	195.
передача товарів покупцеві	195.
передбачення ризиків	139.
передоставка	195.
перелік документів	195.
переміщене виробництво	32.
переміщення вантажів між визначеними пунктами.....	195.
переміщення тільки між ліцензованими суб'єктами	284.
переносити термін.....	196.
перепакування або перемаркування товарів з метою ухилення від сплати мита	99.
переробка за межами митної території.....	27.
переробка на митній території.....	27.
переробка органічних речовин, які не використовуються як розчинники ...	284.
пересортування	196.
пестициди	263, 284.
петлі	87.
петлі для ременів	87.
питома ємність.....	196.
підакцизні товари.....	32.
підготовчий час.....	196.
підготувати вантаж.....	196.
піддавати карантину.....	196.
піддаватися ризику.....	196.
під'їзний шлях	197.
підкомплекткування	197.

підлягати обкладенню митами	66.
під митним контролем.....	196.
підозрілий предмет	254.
підозрілі місця зберігання товарів.....	99.
підозрілі особи та їх пересування.....	99.
підозрілі переміщення товарів	100.
підозрілі транспортні засоби	100.
П	
підписання коносаменту.....	197.
підписати коносамент	197.
підписати контракт	32.
підписувати декларацію	66.
підтвердження відправлення	238.
підтвердження дати вивезення.....	254.
підтвердження доставки.....	197.
підтвердження походження.....	139.
підтверджувати документами	197.
підтвердити замовлення.....	32.
пільги	32.
пільгова фрахтова ставка.....	32.
пільговий тариф	197.
піроліз	284.
плаваючий валютний курс.....	33.
плановий попередній контроль.....	116.
план перевезень	197.
плата.....	33.
плата за авіаперевезення пошти....	238.
плата за доставку.....	197.
плата за транзитне перевезення	198.
платіжний баланс.....	33.
платник податку	33.
платоспроможність	33.
платоспроможність вантажоотримувача	198.
платформа	198.
платформа ШІ для митного комплаєнсу	139.
пломба	66.
пломба, оснащена технологією Інтернету речей (IoT)	139.

повернення викрадених культурних цінностей законним власникам	254.
повернення відправнику	238.
повернення мита	66.
повернення податку	66.
повертати вантаж.....	198.
повертати податки.....	66.
П	
повідомлення про завершення операції	87.
повідомлення про отримання	238.
повідомлення про припинення операції	88.
повідомлення про реекспорт	33.
повідомлення CARDIT/RESBIT	239.
повідомлення CUSITM/CUSRSP	239.
повідомлення EMSEVT	239.
повідомлення eTIR.....	87.
повідомлення ITMATT	239.
повідомлення PRECON/RESCON ..	239.
повідомлення PREDES/REDES ...	239.
повітряна вантажна накладна	225.
повітряне сполучення	225.
повітряні вантажні перевезення	66.
повітряні перевезення.....	198.
повна вантажомісткість.....	198.
повна вантажопідйомність.....	198.
повна водотоннажність	198.
повне завантаження вантажівки.....	88.
повне завантаження контейнера	88.
повне завантаження контейнера (FCL).....	198.
повний комплект коносаментів	199.
поворотні кільця	88.
повторне використання.....	285.
подання спрощеної декларації.....	117.
подати декларацію	239.
подати митну декларацію	66.
подати митну декларацію в електронному вигляді	66.

податкова система.....	33.
податкова ставка.....	33.
податкова територія ЄС	67.
податкове законодавство	33, 67.
податкове розслідування.....	34.
податкове шахрайство.....	100.
податковий режим.....	67.
податкові пільги.....	34.
П	
податкові правопорушення	100.
податок	67.
податок на додану вартість.....	34.
податок на додану вартість (ПДВ)	67.
податок на прибуток	34.
податок на соціальне страхування ...	67.
подвійне використання	285.
подібні товари	34.
показник упевненості моделі ШІ	139.
поля, позначені зірочкою	239.
помилково задекларовані товари	67.
поміщення товарів у митний режим.....	67, 100.
поновити дію контракту	34.
попереджувальне маркування контейнера High Cube.....	88.
попереджувальне маркування щодо висоти контейнера	88.
попереджувальний сигнал	254.
попереднє електронне декларування.....	88.
попереднє перевезення.....	199.
попереднє повідомлення про посилку	239.
попереднє укріплення та посилення доріг	199.
попередні електронні дані (EAD)	240.
попередня інформація про вантаж ...	88.
попередня оцінка ризиків міжнародних поштових відправлень	240.
поправка	89.
попутний вантаж	199.

портал декларування	68.
портовий буксир	199.
портові вантажоперевезення	199.
порушення ланцюга постачання	139.
порушення митного законодавства	100.
порушення при імпорті.....	100.
порушувати митні правила	68.
порядок ввезення гуманітарної допомоги	68.
П	
посадова особа з митного аудиту ..	100.
посилка	240.
посилка без оголошеної цінності....	240.
посилка з оголошеною цінністю	240.
послуга доставки з відстеженням...	240.
послуга єдиного вікна.....	117.
послуга каботажних морських перевезень.....	199.
послуга EMS (експрес-пошта)	240.
поставки цільового призначення.....	34.
поставляти товар	199.
постачальник аеронавігаційних послуг	226.
постачальник логістичних послуг ...	200.
постійне представництво	34.
постійні витрати.....	35.
постмитний аудит	101.
постмитний контроль	101.
постперевезення	200.
потерпіти аварію.....	200.
потоків дані	117.
потоків дані в реальному часі.....	117.
поточна операційна система	117.
поточний рахунок	35.
поточний рахунок партнера	35.
поточні витрати.....	200.
походження.....	89.
походження (провенанс).....	254.
початок операції МДП	89.
початок розвантаження.....	200.

пошкодження вагона.....	200.
пошкодження культурного об'єкта ..	255.
пошкодження поштового відправлення	240.
пошкодження при завантаженні.....	89.
пошкодження при розвантаженні.....	89.
пошкодження при транспортуванні...	89.
пошкодження товару.....	200.
поштова депеша	241.
П	
поштова екосистема	241.
поштова ємність	241.
поштова марка	241.
поштова послуга DDP («поставка зі сплатою мита»)	241.
поштове відділення.....	241.
поштове відправлення.....	241.
поштове відправлення низької вартості.....	241.
поштовий бухгалтерський облік.....	241.
поштовий вагон	200.
поштовий індекс	242.
поштовий конверт	242.
поштовий логістичний ланцюжок	242.
поштовий оператор.....	242.
поштовий оператор іншої країни.....	242.
поштовий потік	242.
поштовий тариф.....	242.
поштовий фургон/поштовий вагон....	89.
поштомат	242.
пояснюваний ШІ	139.
права перевізника	200.
правила міжнародних перевезень ..	201.
правовласник	68.
право на вантаж.....	201.
право на отримання демареджу	201.
предмети, що підлягають обкладенню митом.....	68.
прекурсори	226.
прекурсор наркотиків	264.

пре-прекурсор	264.
преференційне походження товарів.....	68.
прибуток.....	35.
прибуток від транзакцій.....	254.
приватний продаж	254.
приватні дороги	201.
призначений оператор	242.
призупинення перевезення МДП.....	89.
П	
призупинити надання допомоги	35.
приймати вантаж.....	201.
прийнятний термін.....	201.
прикордонна торгівля.....	35.
прикордонний рух.....	68.
принципал.....	201.
припинення митного режиму транзиту	89.
припинення операції МДП	90.
прискорити митне оформлення.....	243.
прискорити транспортування вантажів	201.
причіп	201.
причіп-контейнеровоз саморозвантажувальний.....	90.
пріоритет авіапоштових депеш	243.
пріоритетна поштова депеша	243.
пріоритетне відправлення	243.
проведення перевірок.....	101.
провина вантажовідправника	202.
провина вантажоотримувача.....	202.
провозити контрабандою	101.
програма безперервного постачання.....	202.
програмна послуга	117.
програмна система.....	117.
програмне забезпечення «все в одному» для митного оформлення в електронній комерції	117.
програмне забезпечення для закупівель	35.

програмне забезпечення для митних брокерів/митних представників	118.
програмне забезпечення для митного оформлення	117.
програмне забезпечення для транспортно-експедиторської діяльності.....	118.
програмне забезпечення для управління вантажними перевезеннями.....	68.
програмне забезпечення для управління митними процесами	118.
П	
програмне забезпечення з відкритим кодом	118.
програмний компонент	118.
продовжувати термін	199.
продовольчі вантажі	90.
продукти тваринного походження...	226.
продукція	35.
продукція невійськових галузей	35.
проекція зображень загроз	139.
прозорість ланцюга постачання.....	139.
промислові й комерційні зони вільної торгівлі	118.
промислові хімікати.....	285.
проміжна митниця/транзитна митниця	90.
проміжний логістичний склад	202.
пропускна здатність доріг	202.
просте поштове відправлення	243.
простий лист.....	243.
простий вагона	202.
прострочення у доставці	202.
протидіяти незаконному обігу наркотиків	264.
профілювання ризиків	140.
проформа-інвойс.....	36.
проходити паспортний контроль.....	69.
процедура випуску за місцезнаходженням	69.

процедура відшкодування	243.
процедура МДП	90.
процедура митного транзиту МДП ...	90.
процедура повернення	243.
процедура eTIR	90.
пряма поштова депеша	243.
пряме замовлення.....	36.
прямий доступ	118.
прямий доступ для трейдерів	119.
прямий експорт.....	69.
прямий митний представник.....	69.
П	
прямий податок	69.
прямий фрахт	202.
прямі податки.....	36.
прямі транспортні витрати	202.
психоактивні речовини.....	226.
психотропні речовини	101, 226.
псування багажу	203.
публічний митний склад.....	69.
публічний продаж.....	255.
пункт видачі	244.
пункт приймання та видачі відправлень (PUDO).....	244.
Р	
Рада поштової експлуатації.....	244.
радіочастотна ідентифікація (RFID)	119, 140.
рамкова угода	36.
ратифікувати контракт	36.
рахунок.....	36.
рахунок до запитання.....	36.
рахунок-фактура.....	203.
Регіональна митна лабораторія (РМЛ) ВМО.....	264.
регульовані товари.....	69.
регуляторний аналіз середовища ..	140.
регуляторний комплаєнс.....	140.
регуляторний моніторинг	140.
реекспорт	26.

реєструвати багаж	69.
режим тимчасового ввезення.....	36.
режим червоного/зеленого коридору	69.
реімпорт	26.
рекламація щодо поштового відправлення	244.
рекламна кампанія.....	36.
рекомендації щодо боротьби з контрабандою.....	119.
рекомендоване поштове відправлення	244.
рекомендований лист онлайн	244.
Р	
рекуперація	285.
ремонтні витрати.....	203.
рефрижераторний контейнер.....	203.
рециклінг.....	285.
рециркуляція/утилізація металів та їх сполук.....	285.
ризик	203.
ризик випадкової втрати.....	203.
ризиків щодо товару	203.
ризик-орієнтоване таргетування	140.
ринок.....	37.
ринок праці	37.
рівень біобезпеки	285.
рідини, аерозолі та гелі (LAGs)	226.
рідини, гелі та пастоподібні речовини.....	226.
робочий процес.....	119.
розвантаження	203.
розвантаження товару	203.
розвантажувальні механізми.....	204.
розграбування археологічних пам'яток	255.
розграбування культурних цінностей	255.
роздрібна торгівля	37.
роздрібна торгівля непродовольчими товарами.....	37.

роздрібна торгівля продуктами харчування.....	37.
розірвати контракт.....	37.
розкладання.....	285.
розклинювання контейнерів	204.
розмитнений	70.
розмір партії.....	204.
розмістити кошти.....	37.
розпізнавання документів	119.
розпізнавання зображень	140.
розпізнавання обличчя	119.
розраховувати вантажомісткість	204.
розрізнення матеріалів	140.
розтарювання	204.
Р	
розукрупнення партій вантажу	204.
розумна митниця (Smart Customs) .	119.
розумний кордон	119.
розширення доріг	204.
розшук поштового відправлення	244.
роялті та ліцензійні платежі.....	101.
рухомі культурні цінності.....	255.
рух поштових потоків	244.
ручна поклажа	70.
ручний багаж.....	226.
рятувати вантаж	204.
С	
самозаймисті речовини.....	285.
санітарний документ на корми та харчові продукти нетваринного походження.....	264.
санітарний документ на продукти на продукти тваринного походження ..	264.
санітарний документ на рослини та продукти рослинного походження ..	265.
санкції.....	37.
свідоцтво про допуск дорожнього транспортного засобу	91.
свідоцтво про пошкодження (відвантаженого товару)	204.

Світова організація торгівлі (COT)....	70.
світова торгівля.....	38.
Світовий банк	38.
сегрегація	286.
семантичний митний пошук.....	140.
сенсорне виявлення летких органічних сполук (VOC).....	141.
сервіс-орієнтована архітектура (COA)	120.
середній ризик.....	205.
середньотонажні контейнери для сипучих вантажів.....	205.
середовища “єдиного вікна” для митниці	120.
С	
серія поштових депеш	244.
сертифікат вартості	38.
сертифікат відповідності стандартам якості (документ, виданий Держпродспоживслужбою, який засвідчує відповідність імпортованих фруктів та овочів стандартам, що діють на ринку ЄС).....	70.
сертифікат пакування контейнера/автомобіля.....	91.
сертифікат переміщення EUR.1	38.
сертифікат походження	38.
сертифікат про митне оформлення ..	38.
сертифікат про походження товару	70, 205.
сертифікат про якість товару	205.
сертифікат EUR-MED.....	38.
символ біологічної небезпеки	286.
синтетичні наркотичні речовини	265.
сировина	286.
Система автомобільних вантажних перевезень (ROCARS).....	120.
система адресації	245.
система аеропортів.....	226.

система визначення місцезнаходження в реальному часі (RTLS).....	141.
система виявлення вибухових речовин	141.
система декларування стану здоров'я.....	120.
система до системи.....	120.
система електронних ліцензій (е-ліцензії)	120.
система електронних сертифікатів (е-сертифікатів) для експорту.....	120.
система електронних сертифікатів (е-сертифікатів) для імпорту.....	120.
система ідентифікації відправлень	245.
система класифікаційної інформації.....	121.
система контейнерних перевезень.....	205.
система контролю імпорту (СКИ).....	70.
система митного транзиту МДП	91.
С	
система оформлення авіаційних вантажів	121.
система підтримки прийняття рішень	141.
система санітарного контролю	121.
система COA	121.
система сповіщень	121.
система управління складом	205.
система управління складськими операціями.....	205.
системи моніторингу технічного стану (CMS)	205.
системи пломбування	91.
системи розподілених реєстрів	121.
сідловий автопоїзд (фура)	91.
сільськогосподарські товари.....	206.
сканер електронного замка	121.
склад	206.
склад висотного зберігання	206.

складований товар.....	206.
складська одиниця.....	206.
складські витрати.....	206.
складські індекси.....	206.
складування	206.
скоринг ризиків із використанням ШІ	141.
скринінг товарів.....	141.
служба підтримки eTIR	91.
смарт-контейнер/розумний контейнер	91.
смарт-контракт	121.
сортувальний центр відправлення ..	227.
сортувальний центр призначення...	227.
сорткування.....	206.
спектрометр комбінаційного розсіювання.....	122.
специфікація зовнішнього домену ..	122.
специфікація інтерфейсів.....	122.
спеціалізована торгівля	38.
спеціальне пакування та маркування	245.
спеціальний багаж	70.
С	
спеціальний вантажний контейнер	207.
спеціальні економічні зони	122.
спеціальні методи розслідування ...	255.
спеціально модифікований прекурсор	265.
спільна аграрна політика (країн ЄС)	71.
спільна гармонізована система ПДВ	71.
спільна доменна область	122.
спільна торговельна політика (країн ЄС)	71.
спільна хмарна інфраструктура	122.

спільне зберігання (можливість, що надається за певних умов, зберігати товари з країн-членів ЄС та країн, що не є членами ЄС, на одному об'єкті в рамках процедури митного складування).....	71.
спільний інтерфейс доступу для економічних операторів	122.
спільний ринок.....	38.
спільні митні операції.....	101.
спільні слідчі групи (JIT).....	255.
сплата податку	71.
сплачені поштові витрати	245.
сплачувати податки.....	71.
сповіщення про готовність товару до відвантаження	207.
споживати	39.
споживач	39.
споживчий кредит.....	39.
споживчі товари.....	39.
спосіб перевезення	207.
спостереження за повітряними судами.....	227.
спостерігати за розвантаженням....	207.
спростити митне декларування.....	71.
спрощена декларація.....	72.
спрощене митне декларування.....	72.
спрощений транзит залізницею.....	72.
спрощення процедур торгівлі	141.
ставка демереджу	207.
С	
ставка мита (ставка митного тарифу)	39.
ставка плати за простій (напр. вагонів).....	39.
стан вантажу.....	207.
стандарт електронного обміну даними	207.
стандартні біобезпеки.....	286.
стандартний тариф	207.
статус безпеки вантажу	227.

статус вантажу	208.
статус відправлення	208.
стаціонарний металодетектор	227.
стаціонарні засоби транспортування	208.
створити підприємство	39.
стійкі органічні забруднювачі (СОЗ).....	265, 286.
стратегічні міжнародні контракти	39.
стратегічні товари та технології	101.
стратегія захисту даних	122.
страхова компанія	39.
страхування.....	40.
страхування валютного ризику	40.
страхування вантажу	40.
страхування воєнних ризиків	40.
страхування кредитів	40.
страхування легкових автомобілів.....	40.
страхування морських суден.....	40.
страхування повітряних суден	40.
страхування подорожей	40.
страхування товарів, що перевозяться	41.
строк зберігання відправлень, що очікують вручення	245.
строк зберігання митних документів	72.
строковий рахунок.....	41.
строк пересилання відправлення ...	245.
стягнення податку	72.
стягувати мита	72.
стягувати митні платежі	227.
стягувати податки	72.
судновий агент	208.
С	
судновласник.....	208.
судно з водотоннажністю... ..	208.
судноплавна компанія	41.
сума демереджу.....	208.
сума диспачу	208.

супровідний адміністративний документ	41.
супровідний лист посилкової депеші СР 87	245.
супровідні документи	227.
супроводжуваний багаж.....	208.
сухопутні перевезення	209.
сховище (репозиторій) даних	122.
Т	
тариф для масових вантажів.....	209.
тариф на експрес-доставку	209.
тарифна підпозиція	72.
тариф на повітряні вантажні перевезення.....	209.
тариф на транзитні товари	209.
тарифний бар'єр.....	41.
твердий валютний курс.....	41.
тент.....	91.
тентований транспортний засіб.....	91.
термін	41, 209.
термін виконання замовлення постачальником.....	209.
термін доставки	209, 245.
термінова доставка	210.
термінове замовлення	42.
терміновий вантаж	72, 210.
термін передачі товару	209.
термін придатності	41.
термоконтейнер.....	210.
технічна допомога	42.
технічна специфікація eTIR	92.
технічні характеристики	210.
технології відстеження та простежуваності	141.
Т	
технологія розподіленого реєстру..	123.
тимчасове ввезення	92.
тимчасове вивезення	27.
тимчасове транспортування вантажів	92.

тип поштової депеші	245.
товар	42.
товари військового призначення	73, 101.
товари, заборонені до ввозу	210.
товари, задекларовані в неправильній митній процедурі.....	73.
товари масового виробництва	210.
товари некомерційного характеру	42.
товари та технології подвійного використання.....	102.
товари тривалого користування.....	42.
товари у вільному переміщенні.....	73.
товари у незадовільному стані.....	210.
товари у поштовому відправленні ..	246.
товари, що містять озоноруйнівні речовини.....	286.
товари, що підлягають обкладенню митом	73.
товари, що підлягають поверненню	73.
товарна платформа	210.
товарний вагон	210.
токсикологічна експертиза	265.
токсикологічна лабораторія.....	265.
токсин.....	286.
токсичність.....	286.
толерантність до гербіцидів	287.
тонно-кілометри	211.
торгівельний портал	123.
торгівля.....	42.
торгівля з третіми країнами (торгівля з країнами поза межами ЄС)	42.
торгівля людьми.....	102.
торгівля між країнами-членами ЄС...	42.
торгівля промисловими товарами	43.
Т	
торгова палата	43.
торговельна екосистема.....	142.
торговельний агент	211.

торговельний комплаєнс.....	142.
торговельний оборот.....	43.
торговельні санкції	43.
торговий баланс (торговельний баланс).....	43.
торгові операції всередині ЄС	73.
точка доступу.....	123.
точка доступу для суб'єктів господарювання	123.
точка доступу для торгівлі	123.
традиційні технології зберігання та аналізу даних	123.
транзит	26.
транзитна декларація.....	92.
транзитна залізниця	211.
транзитна країна.....	255.
транзитна операція МДП	92.
транзитна система МДП	92.
транзитна торгівля	43.
транзитне перевезення.....	211.
транзитний вантаж	211.
транзитний митний пункт	73.
транзитний пункт	227.
транзитні та термінальні збори	246.
транзит товару територією іншої країни.....	211.
транзит у закритих депешах	246.
транскордонна безпаперова торгівля (СВРТ)	123.
транскордонна торгівля	43, 142.
транскордонне переміщення відходів.....	287.
транскордонне переміщення живих модифікованих організмів (ЖМО) ..	287.
транскордонне співробітництво у справах, пов'язаних з незаконним обігом культурних цінностей.....	255.
Т	
транскордонний електронний обмін даними	123.
транскордонний обмін даними	142.

транснаціональна злочинність у сфері рибальства	287.
транспортна логістика	92.
транспортна матриця.....	211.
транспортна мережа.....	211.
транспортна накладна	43, 92, 227.
транспортне страхування.....	43.
транспортний агент.....	211, 228.
транспортний барометр TIMOCOM ..	92.
транспортний засіб із поштовим відсіком	93.
транспортний засіб комерційного використання.....	74, 212.
транспортний засіб особистого використання.....	74.
транспортний засіб приватного використання.....	212.
транспортний контракт	212.
транспортний коридор	212.
транспортний оператор	93.
транспортний сертифікат експедитора ФІАТА.....	212.
транспортний тариф	212.
транспортні витрати.....	212.
транспортні документи	212.
транспортні засоби з розсувними кільцями.....	93.
транспортно-експедиторські послуги.....	213.
транспортування дрібних партій	213.
транспортування контейнерів	213.
транспортування товарів.....	74.
треті країни (країни, які не є членами ЄС).....	74.
тримати на карантині	213.
тримати судно на демереджі	213.
Т	
тросова митна пломба.....	93.
У	
угода	44.

удосконалена система керування та контролю наземного руху.....	228.
узгоджений строк.....	213.
узгоджені витрати.....	213.
узгоджувати перевезення	213.
узгоджувати розподіл ризиків	213.
укладка вантажу	214.
укласти договір страхування	44.
укласти договір страхування онлайн.....	44.
укласти контракт.....	44.
укріплення дорожнього покриття....	214.
укрупнення партій вантажу	214.
умови коносаменту	214.
умови оплати	44.
умови перевезення	214.
умови поставки	44.
універсальна поштова модель	246.
універсальний контейнер.....	214.
унікальний ідентифікатор OECD для генетично модифікованих рослин ..	287.
унітарний європейський патент.....	44.
упакований вантаж.....	214.
упаковка товару.....	214.
уповноважений агент	246.
уповноважений експерт з ідентифікації культурних цінностей.....	256.
управління вантажними перевезеннями	74.
управління із застосуванням ШІ.....	142.
управління комплаєнсом	142.
управління кордонами	142.
управління кордонами із застосуванням ШІ.....	142.
управління перевезенням довгомірних, великогабаритних і крихких вантажів.....	215.
управління повітряним простором .	228.
У	
управління ризиками	74.

управління ризиками на основі даних	143.
управління ризиками стихійних лих у поштовому секторі.....	246.
управління складами	215.
управління транскордонними ризиками	143.
установа вихідного міжнародного поштового обміну	246.
установа вхідного міжнародного поштового обміну	246.
усушка вантажу	215.
утримувач дозволу.....	44.
утримувач процедури; утримувач митного режиму.....	45.
утримувач товарів	45.
утруска вантажу	215.
ухилення від сплати ввізного мита .	102.
ухилення від сплати митних платежів	102.
ухилення від сплати податків	45.
учасник розширеного поштового сектору (WPSP).....	247.
ушкодження вантажу	215.
Ф	
фактичний ризик	215.
фактичні витрати.....	215.
фальсифікатор	256.
фальсифікований документ про провенанс	256.
фальшива митна декларація	256.
фальшиве маркування балонів і коробок	287.
фальшивий сертифікат на вивезення	256.
фідерне судно	215.
фізичний опис відходів	287.
фінансова потреба.....	45.
фланці.....	93.
фондовий ринок	45.
форма (бланк) замовлення	45.

Ф	
форма 302 НАТО.....	102.
формувати рахунки-фактури	45.
форс-мажор; непереборна сила	215.
франко- борт.....	216.
франко- вагон	216.
франко- вантажний автомобіль.....	216.
франко- вивантаження.....	216.
франко- отримувач.....	216.
франко- перевізник	216.
франко- погрузка	216.
франко- склад.....	216.
франко- судно.....	216.
франко- цистерна.....	217.
франкування.....	247.
франчайзинговий бізнес	45.
фрахтова ставка.....	45.
фрахтове зобов'язання	217.
фрахтовий агент.....	217.
фрахтовий збір	217.
фрахтувальник	217.
фторовмісні парникові гази.....	265.
функціональна архітектура митної системи	124.
фургон з напівпричепом.....	93.
Х	
хаб	93.
характер товару.....	217.
харчове шахрайство	288.
хеджування валютного ризику.....	46.
хімічна зброя.....	265, 288.
хімічний аналіз.....	266.
хімічний аналіз зразків для цілей УКТ ЗЕД	266.
хімічні аналізи для визначення тарифної класифікації та мит на товари	266.
хімічні речовини.....	288.
хімічні речовини та їх суміші.....	102.

Х	
хмарне середовище.....	124.
хмарні технології	124.
холодна зброя	102.
холодовий ланцюг.....	93.
хостинговий додаток.....	124.
Ц	
централізоване митне оформлення	74.
центральный банк	46.
центральный склад	217.
центрально-осьовий причіп з бортовим тентованим кузовом.....	93.
Центр обміну інформацією з біобезпеки (ВСН).....	288.
центр оброблення міжнародної пошти (ІМРС).....	247.
цикл виконання замовлення.....	217.
циклічний запас.....	217.
циркулярна економіка	288.
цифрова інфраструктура	124.
цифрова інфраструктура поштових служб	247.
цифрова культурна спадщина	256.
цифрова послуга	124.
цифрова торговельна платформа ..	143.
цифрова трансформація митниці ...	124.
цифрове митне адміністрування.....	124.
цифрове митне середовище	74.
цифровий підпис	94, 125.
цифровий сейф	247.
цифровий сертифікат	94.
цифровізація митної системи.....	143.
цифрові поштові фінансові послуги.....	247.
цільовий відбір (таргетування).....	143.
цінний вантаж.....	218.
Ч	
час перевезення.....	218.
часткове завантаження (вантажівки)	94.
чат-бот	143.

Ч	
чинна угода	46.
чиста (вагова) водотоннажність	218.
чиста вантажомісткість	218.
чиста вантажопідйомність	218.
чистий коносамент	218.
Ш	
швидкопсувні товари	218.
ШІ-аналіз ризиків	143.
ШІ-інструментарій.....	143.
ШІ-підтримуваний рентгенівський контроль.....	143.
шосейна дорога	218.
штабелювання.....	218.
штабелювати	219.
штифт.....	94.
штраф за прострочення доставки..	219.
штрих-код.....	219.
штрих-код митної декларації	125.
штучний інтелект (AI)	144.
штучні вантажі	94.
Ю	
юнімодальна транспортна система	219.
юридична особа	46.
Я	
ядерні та радіоактивні матеріали ...	102.
якість вантажу.....	219.

ТЕРМІНИ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

A	
AR-окуляри	125.
ARCHEO - веб-додаток до бази даних Всесвітньої митної організації (CEN).....	247.
AVCO - Average Value Of Cost так званий метод середньозваженої вартості.....	219.
C	
CMR - міжнародна товарно-транспортна накладна	219.
F	
FEFO - First Expired, First Out. Першим закінчується термін придатності - першим відвантажується. Метод управління запасами, відповідно до якого першими відвантажуються товари з найменшим залишковим терміном придатності.	219.
FIFO (First In, First Out). Першим надійшов - першим вибув. Метод, при якому склад звільняється відповідно до останньої дати надходження товару	220.
L	
LIFO (Last In, First Out). Останнім надійшов - першим вибув. Метод спорожнення складу за найдавнішою датою надходження.....	220.
LOFO (Lowest In, First Out). Найдешевший товар вибуває першим.	220.
M	
Microsoft HoloLens	125.
R	
RFID-зчитувач	144.
RFID-мітка.....	144.
RFID-пломба	144.
RFID радіочастотна ідентифікація	220.

roll-контейнер для зберігання вантажу	220.
S	
SCM управління ланцюгами поставок	221.
SmartCargo.....	125.
T	
TMS система управління перевезеннями	221.
W	
WMS - програмне забезпечення для управління складом	221.

СПИСОК ЛІТЕРАТУРИ

1. Базельська конвенція про контроль за транскордонним перевезенням небезпечних відходів та їх видаленням : Конвенція ООН від 22.03.1989 . *База даних «Законодавство України» / Верховна Рада України*. URL: https://zakon.rada.gov.ua/laws/main/995_022?utm_source#Text
2. Великий тлумачний словник сучасної української мови : 250000 / уклад. та голов. ред. В. Т. Бусел. Київ; Ірпінь: Перун, 2005. VIII, 1728 с.
3. Верьовкін В.В., Марущенко К.О. Українсько-польський словник митно-прикордонних термінів [Електронний ресурс]. Warsaw: RSGlobalSp.zO.O., 2020. 263с.
4. Денисенко В. В. Словник митних термінів. [Електронний ресурс] Запоріжжя : ЗНТУ, 2017.
URL: <https://eir.zp.edu.ua/server/api/core/bitstreams/628eec42-5e48-4d6f-8b6a-799723da0359/content>
5. Проект Митного кодексу України / Кабінет Міністрів України. 2026. 15104/0/2-26 від 03.06.2026.
URL: <https://itd.rada.gov.ua/billinfo/Bills/pubFile/3503250>
6. Про затвердження Правил надання послуг поштового зв'язку : постанова Кабінету Міністрів України від 5 березня 2009 р. № 270 : у редакції постанови Кабінету Міністрів України від 10 жовтня 2023 р. № 1071. *База даних «Законодавство України» / Верховна Рада України*. <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/270-2009-%D0%BF#Text>
7. Про поштовий зв'язок : Закон України від 03 листопада 2022 р. № 2722-IX. URL: <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2722-20>
8. Термінологія законодавства [Електронний ресурс] / Верховна Рада України. URL: <https://zakon.rada.gov.ua/laws/main/termin>
9. Alcala R. Cultural Evolution: Protecting “Digital Cultural Property” in Armed Conflict. *International Review of the Red Cross*. 2022. Vol. 104, No. 919. P. 1083–1119. DOI: 10.1017/S181638312200008X. https://international-review.icrc.org/articles/cultural-evolution-protecting-digital-cultural-property-in-armed-conflict-919?utm_source
10. Anderson D., Belcineanu A.-I., Tzvetkova M. AI for Border Management and Customs Controls: Anthology of EU-funded projects, 2015–2024. Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2025. JRC143223. DOI: 10.2760/1286492.
11. Barati H., Fegghi S. A. H., Azimirad R. A statistical evaluation of material discrimination approaches in cargo inspection systems. *Radiation Physics and Chemistry*. 2025. Vol. 236. Art. 112873. DOI: 10.1016/j.radphyschem.2025.112873.

12. *Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and Their Disposal*. Text and annexes. Revised edition 2023. Geneva: Secretariat of the Basel Convention, United Nations Environment Programme, 2023. URL: <https://www.basel.int/Portals/4/download.aspx?d=UNEP-CHW-IMPL-CONVTEXT-2023.English.pdf>
13. Biczysko-Pudełko K., Stec P. Exporting and Importing Digital Cultural Goods: EU Law and the Digital Revolution. *Muzeológia a kultúrne dedičstvo (Museology and Cultural Heritage)*. 2025. Vol. 13, No. 3. P. 19–37. DOI: 10.46284/mkd.2025.13.3.2.
14. Bloomfield D., Khawam J., Schnabel T. Application of U.S. Export Controls to AI Biosecurity Evaluations and Mitigations. 2025. URL: <https://lawreforminstitute.org>
15. Boz Z. Fighting the Illicit Trafficking of Cultural Property: A Toolkit for European Judiciary and Law Enforcement. Paris: UNESCO, 2023. 119 p. DOI: 4. 10.58337/GIWW3255.
16. Boz Z. Lutter contre le trafic illicite de biens culturels: guide pratique pour les autorités judiciaires et les forces de l'ordre européennes. Paris: UNESCO, 2019. 124 p. DOI: 10.58337/QTOV2547.
17. Boz Z. Zwalczanie nielegalnego handlu dobrami kultury: zestaw narzędzi dla europejskich organów sądowych i organów ścigania. Paris: UNESCO, 2023. 117 s. DOI: 10.58337/RVJO7751.
18. Boz Z. Боротьба з незаконним обігом культурних цінностей: інструментарій для європейських судових та правоохоронних органів. Paris: UNESCO, 2023. 117 с. DOI: 10.58337/PMKS3808.
19. Bureau International des Containers et du Transport Intermodal. BIC Facility Codes. <https://www.bic-code.org/>
20. Cao Q., Zheng X. Application of Artificial Intelligence Technology in the Supervision of Customs Clearance Machine Inspection. *World Customs Journal*. 2024. Vol. 18. No. 2. P. 51–76. DOI: 10.55596/001c.122754.
21. Carpanese, C., van Uhm, D. & White, R. Minerals Crime: Crimes in the supply chains of critical energy transition minerals. United Nations Office on Drugs and Crime. Vienna, 2025. <https://doi.org/10.18356/9789211596175>.
22. Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination: Protocole de Bâle sur la responsabilité et l'indemnisation en cas de dommages résultant de mouvements transfrontières et de l'élimination de déchets dangereux : textes et annexes. Édition révisée en 2019. Genève: Secrétariat de la Convention de Bâle, Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), 2020. 106

- p. <https://www.basel.int/Portals/4/download.aspx?d=UNEP-CHW-PUB-TextBCProtocol-2019.French.pdf>
23. Council of Europe. Council of Europe Convention on Offences relating to Cultural Property. *Council of Europe Treaty Series (CETS)*. No. 221. Nicosia, 19 May 2017. <https://rm.coe.int/1680ab1c4b>
24. Customs Laboratories European Network (CLEN). https://taxation-customs.ec.europa.eu/customs/customs-controls/customs-laboratories-european-network-clen_en
25. Data Protection Commission (DPC). Customs Information System (CIS). URL: <https://www.dataprotection.ie>
26. Dictionnaire commercial. URL: <https://dictionnaire-commercial.com/index.php?p=home>
27. Direction générale des douanes et droits indirects (DGDDI). French Customs: Information Available in English. URL: <https://www.douane.gouv.fr>
28. Directives OMD–UPU sur l'échange de données électroniques préalables et la qualité des données [Електронний ресурс]. Édition 2025. Berne : Union postale universelle, 2025. 58 p. URL: <https://www.upu.int/UPU/media/upu/files/postalSolutions/programmesAndServices/postalSupplyChain/customs/wcoPublicationsAndActivities/WcoUpuGuidelinesEadAndDataQuality2025Fr.pdf>
29. European Anti-Fraud Office (OLAF). URL: <https://anti-fraud.ec.europa.eu/>
30. European Biosafety Association (EBSA). European Biosafety / Biosecurity Legislation. URL: <https://www.ebsaweb.eu>
31. European Commission, Directorate-General for Health and Food Safety. Plant Health and Biosecurity. URL: <https://food.ec.europa.eu>
32. European Commission, Directorate-General for Taxation and Customs Union, Customs Policy. *Transit Manual*. Brussels, 19 April 2021. Reference No. TAXUD/A1/TRA/005/2020-1-EN. URL: https://taxation-customs.ec.europa.eu/system/files/2021-12/transit_manual_june_2020_pl.pdf
33. European Data Protection Supervisor (EDPS). Customs Information Systems. URL: <https://www.edps.europa.eu>
34. European Union. Regulation (EU) 2019/880 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on the introduction and the import of cultural goods. *Official Journal of the European Union*. 2019. L 151. P. 1–14. <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/880/oj>
35. European Parliament and Council of the European Union. Regulation (EU) 2022/2399 of the European Parliament and of the Council of 23 November 2022 establishing the European Union Single Window Environment for

- Customs and amending Regulation (EU) No 952/2013. Brussels: European Union, 2022. URL: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj/eng>
36. European Union Intellectual Property Office (EUIPO). *Virtual goods, non-fungible tokens and the metaverse*. 2022. <https://www.euipo.europa.eu/en>
37. Eurostat. Thematic Glossaries. Luxembourg: Publications Office of the European Union. URL: <https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Category:Glossary>
38. Findings and Practices on Smart Customs in APEC Free Zones/Free Trade Ports. APEC Sub-Committee on Customs Procedures. Singapore: Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC), 2024. 103 p.
39. Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). *Biosecurity Principles and Components*. Rome: FAO, 2007. URL: <https://www.fao.org>
40. France Terme : base de données terminologique [Электронный ресурс] / Ministère de la Culture ; Commission d'enrichissement de la langue française. — URL: <https://www.culture.fr/franceterme>
41. Giannoulis V., Kapellakou G. Blockchain and Illicit Trafficking in Cultural Goods. *Santander Art and Culture Law Review*. 2023. Vol. 9, No. 2. P. 117–142. DOI: 10.4467/2450050XSNR.23.025.18645.
42. Guide du transport postal. Berne: Union postale universelle, 2024. 74 p. URL: <https://www.upu.int/UPU/media/upu/files/postalSolutions/programmesAndServices/postalSupplyChain/Transport/publications/guidePostalTransportFr.pdf>
43. Glossary of International Customs Terms. Brussels: World Customs Organization, 2018. 125 p. URL: <https://www.wcoomd.org>
44. Glossaire des termes douaniers internationaux. Bruxelles. Organisation mondiale des douanes, 2024. <https://www.wcoomd.org/-/media/wco/public/fr/pdf/topics/facilitation/instruments-and-tools/tools/glossary-of-international-customs-terms/glossaire-des-termes-douaniers-internationaux.pdf?db=web>
45. iCustoms.ai. AI Trade Compliance Platform URL: <https://www.icustoms.ai>
46. Interactive Terminology for Europe (IATE). Terminology database of the European Union [online]. Luxembourg: Translation Centre for the Bodies of the European Union. URL: <https://iate.europa.eu/home>
47. International Chamber of Commerce. Digital Standards Initiative. Paris: ICC. URL: <https://iccwbo.org/>
48. International Civil Aviation Organization. *Moving Air Cargo Globally: Air Cargo and Mail Secure Supply Chain and Facilitation*. 3rd ed. Montréal: ICAO, 2023. URL: <https://www.icao.int>

49. International Civil Aviation Organization. Risk Assessment Manual for Civil Aircraft Operations Over or Near Conflict Zones. 3rd ed. Montreal: International Civil Aviation Organization, 2023. 85 p. (ICAO Doc 10084).
50. International Council of Museums (ICOM). Heritage Protection. URL: <https://icom.museum/en/heritage-protection/>
51. International Council on Monuments and Sites (ICOMOS). URL: <https://www.icomos.org/>
52. International Criminal Police Organization (INTERPOL). Stolen Works of Art Database. Lyon. URL: <https://www.interpol.int>
53. International Plant Protection Convention. International Standards for Phytosanitary Measures (ISPMs). Rome: FAO. URL: <https://www.ippc.int/en/>
54. International Transport Forum. The Final Frontier of Urban Logistics: Tackling the Last Metres. Paris : OECD Publishing, 2024. 45 p. (Case-Specific Policy Analysis, No. 131).
55. Jane F. The Power of Artificial Intelligence: Impact on Customs Operations. *iCustoms.ai*. URL: <https://www.icustoms.ai>
56. Kacperska T. Angielsko-francusko-hiszpańsko-polski słownik specjalistyczny: Transport i logistyka. Zielona Góra: Wydawnictwo Kanion, 2006. 414 s.
57. Kepel A., Kala B. CITES w Polsce i Unii Europejskiej: podręcznik dla praktyków. Wyd. 2. Poznań : Polskie Towarzystwo Ochrony Przyrody „Salamandra”, 2016. 281 s. ISBN 978-83-935073-6-8.
58. Konwencja celna w sprawie kontenerów, 1972, sporządzona w Genewie dnia 2 grudnia 1972 r. *Dziennik Ustaw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej*. 1983. Nr 7. Poz. 36.
59. Krajowa Administracja Skarbowa. Cło, granica i statystyka. URL: <https://puesc.gov.pl>
60. La Poste. URL: <https://www.laposte.fr>
61. Lawson C., Bersin A. Collaborative Border Management. *World Customs Journal*. 2020. Vol. 14. No. 1. P. 31–40. DOI: 10.55596/001c.116307.
62. Lexique logistique / Logistique Conseil. URL: <https://www.logistiqueconseil.org/Articles/Logistique/Lexique-logistique.htm>
63. Log24.pl. URL: <https://log24.pl/>
64. Lutter contre le trafic illicite de biens culturels. Paris: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. 2019.
65. Mackenzie, Ruth, Burhenne-Guilmin, Françoise, La Viña, Antonio G.M. and Werksman, Jacob D. in cooperation with Ascencio, Alfonso, Kinderlerer, Julian, Kummer, Katharina and Tapper, Richard. *An Explanatory Guide to the*

Cartagena Protocol on Biosafety. IUCN, Gland, Switzerland and Cambridge, UK. 2003. 295pp.

66. Minvielle P. Customs Information Systems: A Brief Historical Overview and Recommendations. 2024. URL: <https://mag.wcoomd.org>

67. Moloney G. K., Moloney J., Lignereux L., Chaber A.-L. An Adaptable Air Extraction Approach for Detecting Illicit and Hazardous Materials Concealed in Shipping Cargo Containers. *World Customs Journal*. 2026. Vol. 20. No. 1. P. 100–121. DOI: 10.55596/001c.158316.

68. Nowak S. Correction: Automating Origin Calculations: Key Considerations for Manufacturers with Complex Supply Chains. *World Customs Journal*. 2025. Vol. 19. No. 2. P. 138–156. DOI: 10.55596/001c.150357.

69. Operational readiness and expanded capabilities for global e-commerce and trade (2026–2029) (ORE+) [Електронний ресурс]. *Universal Postal Union*. URL: <https://www.upu.int/en/postal-solutions/programmes-services>

70. Outram M., Swartz P. Modern Border Management: Leveraging AI Systems for Strategic Advantage. *World Customs Journal*. 2026. Vol. 20. No. 1. P. 167–189. DOI: 10.55596/001c.159458.

71. PIARC (Association mondiale de la Route). Dictionnaire routier : Terminologie du transport routier.

URL: <https://www.piarc.org/fr/activites/Dictionnaire-Routier-Terminologie-Transport-Routier>

72. PIARC (World Road Association). Road Dictionary: Terminology of Road Transport [Електронний ресурс].

URL: <https://www.piarc.org/en/activities/Road-Dictionary-Terminology-Road-Transport>

73. Podręcznik dotyczący procedur tranzytowych / Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Podatków i Unii Celnej (DG TAXUD). Bruksela, 19 kwietnia 2021. TAXUD/A1/TRA/005/2020-1-PL. URL: https://taxation-customs.ec.europa.eu/system/files/2021-12/transit_manual_june_2020_pl.pdf

74. Postal Transport Guide / Universal Postal Union. January 2024. 64 p. URL: <https://www.upu.int/UPU/media/upu/files/postalSolutions/programmesAndServices/postalSupplyChain/Transport/publications/guidePostalTransportEn.pdf>

75. Portal Logistyka.net.pl. URL: <https://logistyka.net.pl/>

76. Prawo pocztowe. *Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej*. 2026. poz. 558. URL: <https://eli.gov.pl/eli/DU/2026/558/oql>

77. Projet sur les douanes intelligentes. *Organisation mondiale des douanes : site officiel*. URL: <https://scp.wcoomd.org/fr>

78. Rogers T. W., Jaccard N., Morton E. J., Griffin L. D. Automated X-ray image analysis for cargo security: Critical review and future promise. *Journal of X-Ray Science and Technology*. 2017. Vol. 25, No. 1. P. 33–62. DOI: 10.3233/XST-160606.
79. Smart Customs Project. World Customs Organization; Organisation mondiale des douanes.
URL: <https://www.wcoomd.org/en/topics/facilitation/activities-and-programmes/disruptive-technologies/smartcustoms-project.aspx>.
80. Strix Customs. How AI and Automation Are Transforming Customs Clearance in 2025. URL: <https://strixsmart.com>
81. Tarifdouanier.eu. Positions tarifaires et code douanier. URL: <https://www.tarifdouanier.eu/>
82. United Nations Economic Commission for Europe. TIR System. URL: <https://unece.org/transport/tir>
83. United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. UNESCO Database of National Cultural Heritage Laws. Paris: UNESCO. URL: <https://www.unesco.org>
84. United Nations Office on Drugs and Crime. Responding to Illegal Mining and Trafficking in Metals and Minerals: A Guide to Good Legislative Practices. Vienna : United Nations, 2023. 135 p.
85. Universal Postal Union (UPU). URL: <https://www.upu.int/fr/Accueil>
86. Universal Postal Union (UPU). TERMPOST: UPU terminology database. Berne : UPU. URL: <https://www.upu.int/en/universal-postal-union/about-upu/termpost>
87. United Nations Centre for Trade Facilitation and Electronic Business (UN/CEFACT). Recommendation No. 33. Establishing a Single Window. Geneva: UNECE, 2005.
URL: https://unece.org/DAM/cefact/recommendations/rec33/rec33_trd352e.pdf
88. United Nations Centre for Trade Facilitation and Electronic Business (UN/CEFACT). Recommendation No. 35. Establishing a Legal Framework for International Trade Single Window. Geneva: UNECE, 2010.
URL: <https://unece.org/sites/default/files/2023-10/Rec-35-2011-ECE-TRADE-401E.pdf>
89. United Nations Environment Programme (UNEP). Green Customs Guide to Multilateral Environmental Agreements. Nairobi: UNEP, 2022.
URL: <https://wedocs.unep.org/handle/20.500.11822/39706>
90. Urząd Lotnictwa Cywilnego. URL: <https://ulc.gov.pl/>
91. Webb Fontaine. Official Website. URL: <https://webbfontaine.com>.

92. Wildlife trade. EU and international measures to protect endangered species from illegal trade. https://environment.ec.europa.eu/topics/nature-and-biodiversity/wildlife-trade_en
93. World Customs Organization. ARCHEO: Connect to Preserve. Brussels: WCO. URL: https://www.wcoomd.org/-/media/wco/public/global/pdf/topics/enforcement-and-compliance/activities-and-programmes/cultural-heritage/archo_brochure_en.pdf
94. World Customs Organization. Handbook of the Customs Convention on Containers, 1972. January 2023. Brussels: WCO, 2023.
95. World Customs Organization. Revised Kyoto Convention: International Convention on the Simplification and Harmonization of Customs Procedures. Brussels: WCO. URL: <https://www.wcoomd.org>
96. World Customs Organization. SAFE Framework of Standards to Secure and Facilitate Global Trade [Electronic resource]. Brussels: WCO. URL: <https://www.wcoomd.org/en/topics/facilitation/instruments-and-tools/frameworks-of-standards/safe-package.aspx>
97. World Customs Organization. *Study Report on Smart Security Devices (SSDs)*. Brussels: World Customs Organization, 2025. 119 p. Publication No. FAC 2024-2. URL: https://www.wcoomd.org/-/media/wco/public/global/pdf/topics/facilitation/instruments-and-tools/tools/safe-package/smart-security-devices-report_en.pdf?la=en
98. World Customs Organization. *The Adoption of Artificial Intelligence and Machine Learning in Customs*. Brussels: World Customs Organization, March 2025. https://www.wcoomd.org/-/media/wco/public/global/pdf/topics/facilitation/activities-and-programmes/smart-customs/public-version_detailed-report-on-the-adoption-of-ai-and-ml-in-customs.pdf
99. World Customs Organization. Universal Postal Union. WCO–UPU Postal Customs Guide. Brussels; Bern, 2024. URL: <https://www.wcoomd.org/-/media/wco/public/global/pdf/topics/facilitation/instruments-and-tools/tools/postal-guide/wco-upu-postal-customs-guide.pdf>
100. World Customs Organization. WCO Data Model. Version 4.0. Brussels: WCO, 2023. URL: <https://www.wcoomd.org/en/media/newsroom/2023/june/release-of-version-4-of-the-wco-data-model.aspx>
101. World Health Organization. Biosecurity: Guidance and Technical Resources. Geneva: WHO. URL: <https://www.who.int/>
102. World Organisation for Animal Health. Standards, Guidelines and Resolutions. Paris: WOAH. URL: <https://www.woah.org/>

103. World Trade Organization. Digital Trade and Trade Facilitation. Geneva: WTO. URL: <https://www.wto.org/>
104. 50 termes clés de l'intelligence artificielle [Электронный ресурс]. Ministère de la Culture. Paris, 2024. URL: <https://www.culture.gouv.fr/thematiques/langue-francaise-et-langues-de-france/agir-pour-les-langues/moderniser-et-enrichir-la-langue-francaise/nos-publications/50-termes-cles-de-l-intelligence-artificielle>

Довідкове електронне видання на CD-ROM

**БАГАТОМОВНИЙ УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКО-
ФРАНЦУЗЬКО-ПОЛЬСЬКИЙ СЛОВНИК
ТРАНСКОРДОННОГО РЕГУЛЮВАННЯ ТА
МІЖНАРОДНОЇ ЛОГІСТИКИ**

В авторській редакції

Один електронний оптичний диск (CD-ROM). Об'єм даних 3,5 Мб.

Тираж 300 прим. Зам. 92. Видавець і виготовлювач – Вежа-Друк,
(м. Луцьк, вул. Шопена, 12, тел. +38 066 936 25 49).

E-mail: vezhaprint@gmail.com

Свідоцтво Держ. комітету телебачення та радіомовлення України
ДК № 4607 від 30.08.2013 р